



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 19 Απριλίου 2021
(OR. en)

5198/21
ADD 2

Διοργανικός φάκελος :
2020/0381 (NLE)

UK 6

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα : Συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ**

ΚΑΝΟΝΑΣ 1

Προεδρία

1. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο αλληλοενημερώνονται σχετικά με το ονοματεπώνυμο, τη θέση και τα στοιχεία επικοινωνίας των αντίστοιχων ορισθέντων συμπροέδρων. Ο συμπρόεδρος θεωρείται ότι έχει την εξουσιοδότηση να εκπροσωπεί, αντίστοιχα, την Ένωση ή το Ηνωμένο Βασίλειο έως την ημερομηνία που θα ειδοποιηθεί ο νέος συμπρόεδρος από το άλλο Μέρος.
2. Οι αποφάσεις των συμπροέδρων που προβλέπονται από τον παρόντα εσωτερικό κανονισμό λαμβάνονται με κοινή συναίνεση.
3. Ο συμπρόεδρος μπορεί να αντικατασταθεί για συγκεκριμένη συνεδρίαση από ορισθέντα αντικαταστάτη. Ο συμπρόεδρος ή ο αντικαταστάτης του ενημερώνει τον άλλο συμπρόεδρο και τη γραμματεία του συμβουλίου εταιρικής σχέσης σχετικά με τον ορισθέντα αντικαταστάτη το συντομότερο δυνατόν. Κάθε αναφορά στον παρόντα εσωτερικό κανονισμό στους συμπροέδρους νοείται ότι συμπεριλαμβάνει και τυχόν ορισθέντες αντικαταστάτες.

ΚΑΝΟΝΑΣ 2

Γραμματεία

Η γραμματεία του συμβουλίου εταιρικής σχέσης («γραμματεία») αποτελείται από έναν υπάλληλο της Ένωσης και έναν υπάλληλο της κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου. Η γραμματεία εκτελεί τα καθήκοντα που της ανατίθενται από τον παρόντα εσωτερικό κανονισμό.

Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο αλληλοενημερώνονται σχετικά με το ονοματεπώνυμο, τη θέση και τα στοιχεία επικοινωνίας του υπαλλήλου που είναι μέλος της γραμματείας του συμβουλίου εταιρικής σχέσης για την Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο, αντίστοιχα. Ο εν λόγω υπάλληλος θεωρείται ότι συνεχίζει να ενεργεί ως μέλος της γραμματείας για την Ένωση ή το Ηνωμένο Βασίλειο έως την ημερομηνία που είτε η Ένωση είτε το Ηνωμένο Βασίλειο ενημερώσει το νέο μέλος.

ΚΑΝΟΝΑΣ 3

Συνεδριάσεις

1. Κάθε συνεδρίαση του συμβουλίου εταιρικής σχέσης συγκαλείται από τη γραμματεία σε ημερομηνία και ώρα που αποφασίζεται από τους συμπροέδρους. Όταν είτε η Ένωση είτε το Ηνωμένο Βασίλειο έχει διαβιβάσει αίτημα για συνεδρίαση μέσω της γραμματείας, το συμβούλιο εταιρικής σχέσης προσπαθεί να συνεδριάσει εντός 30 ημερών από την υποβολή της σχετικής αίτησης ή νωρίτερα στις περιπτώσεις που προβλέπονται στην παρούσα συμφωνία.
2. Το συμβούλιο εταιρικής σχέσης συνεδριάζει στις Βρυξέλλες και στο Λονδίνο εναλλάξ, εκτός αν οι συμπρόεδροι αποφασίσουν διαφορετικά.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, οι συμπρόεδροι μπορούν να αποφασίσουν ότι μια συνεδρίαση του συμβουλίου εταιρικής σχέσης μπορεί να διεξαχθεί με βιντεοδιάσκεψη ή τηλεδιάσκεψη.

ΚΑΝΟΝΑΣ 4

Συμμετοχή σε συνεδριάσεις

1. Ένα εύλογο χρονικό διάστημα πριν από κάθε συνεδρίαση, η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο θα αλληλοενημερώνονται μέσω της γραμματείας για την προβλεπόμενη σύνθεση των αντίστοιχων αντιπροσωπειών τους και θα προσδιορίζουν το ονοματεπώνυμο και τη θέση κάθε μέλους της αντιπροσωπείας.
2. Κατά περίπτωση, οι συμπρόεδροι της επιτροπής ΣΟΕΣ μπορούν, βάσει αμοιβαίας συμφωνίας, να προσκαλούν εμπειρογνώμονες (δηλ. μη κυβερνητικούς υπαλλήλους) να παρίστανται σε συνεδριάσεις του συμβουλίου εταιρικής σχέσης με σκοπό την παροχή πληροφοριών σχετικά με συγκεκριμένα θέματα και μόνο για τα τμήματα της συνεδρίασης όπου συζητούνται αυτά τα συγκεκριμένα θέματα.

ΚΑΝΟΝΑΣ 5

Έγγραφα

Έγγραφα πάνω στα οποία βασίζονται οι εργασίες του συμβουλίου εταιρικής σχέσης αριθμούνται και διαβιβάζονται στην Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο από τη γραμματεία.

ΚΑΝΟΝΑΣ 6

Αλληλογραφία

1. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο αποστέλλουν μέσω της γραμματείας την αλληλογραφία που απευθύνεται στο συμβούλιο εταιρικής σχέσης. Η σχετική αλληλογραφία μπορεί να αποστέλλεται με οποιαδήποτε μορφή γραπτής επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένου του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
2. Η γραμματεία διασφαλίζει ότι η αλληλογραφία που απευθύνεται στο συμβούλιο εταιρικής σχέσης προσκομίζεται στους συμπροέδρους και, όταν κρίνεται σκόπιμο, διαβιβάζεται σύμφωνα με τον κανόνα 5.
3. Όλη η αλληλογραφία από τους συμπροέδρους ή που απευθύνεται άμεσα σ' αυτούς, αποστέλλεται στη γραμματεία και διαβιβάζεται, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τον κανόνα 5.

ΚΑΝΟΝΑΣ 7

Ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων

1. Για κάθε συνεδρίαση καταρτίζεται από τη γραμματεία σχέδιο προσωρινής ημερήσιας διάταξης. Το σχέδιο διαβιβάζεται, μαζί με τα σχετικά έγγραφα, στους συμπροέδρους, το αργότερο 10 ημέρες πριν από την ημερομηνία της συνεδρίασης.
2. Η προσωρινή ημερήσια διάταξη περιλαμβάνει στοιχεία που ζητούνται από την Ένωση ή το Ηνωμένο Βασίλειο. Κάθε τέτοιο αίτημα, μαζί με τυχόν σχετικά έγγραφα, υποβάλλεται στη γραμματεία το αργότερο 15 ημέρες πριν από την έναρξη της συνεδρίασης.

3. Το αργότερο 5 ημέρες πριν από την ημερομηνία της συνεδρίασης οι συμπρόεδροι αποφασίζουν σχετικά με την προσωρινή ημερήσια διάταξη της συνεδρίασης.
4. Κατά την έναρξη κάθε συνεδρίασης, το συμβούλιο εταιρικής σχέσης εγκρίνει την ημερήσια διάταξη. Κατόπιν αιτήματος της Ένωσης ή του Ηνωμένου Βασιλείου, θέμα εκτός από αυτά που περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη μπορεί να συμπεριληφθεί στην ημερήσια διάταξη με συναίνεση.
5. Οι συμπρόεδροι του συμβουλίου εταιρικής σχέσης μπορούν, με αμοιβαία συμφωνία, να συντομεύουν ή να παρατείνουν τις προθεσμίες που ορίζονται στις παραγράφους 1, 2 και 3, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι ιδιαιτερότητες συγκεκριμένων περιπτώσεων.

ΚΑΝΟΝΑΣ 8

Πρακτικά

1. Το σχέδιο πρακτικών κάθε συνεδρίασης συντάσσεται από τον υπάλληλο που ενεργεί ως μέλος της γραμματείας του Μέρους που διοργανώνει τη συνεδρίαση, εντός 15 ημερών από τη λήξη της συνεδρίασης, εκτός αν αποφασιστεί διαφορετικά από τους συμπρόεδρους. Το σχέδιο πρακτικών διαβιβάζεται για σχολιασμό στο μέλος της γραμματείας του άλλου Μέρους. Το εν λόγω Μέρος υποβάλλει παρατηρήσεις εντός 7 ημερών από την ημερομηνία λήψης του σχεδίου πρακτικών.
2. Κατά κανόνα, τα πρακτικά συνοψίζουν κάθε θέμα της ημερήσιας διάταξης και προσδιορίζουν, κατά περίπτωση:
 - α) τα έγγραφα που υποβλήθηκαν στο συμβούλιο εταιρικής σχέσης·

- β) οποιαδήποτε δήλωση ζητήθηκε από έναν από τους συμπροέδρους να εγγραφεί στα πρακτικά· και
 - γ) οι ληφθείσες αποφάσεις, οι συστάσεις που διατυπώθηκαν, οι δηλώσεις που συμφωνήθηκαν και τα συμπεράσματα που εγκρίθηκαν σχετικά με συγκεκριμένα θέματα.
3. Τα πρακτικά περιλαμβάνουν σε παράρτημα έναν κατάλογο συμμετεχόντων ο οποίος ορίζει για καθεμία από τις αντιπροσωπείες τα ονόματα και τα καθήκοντα όλων των προσώπων που παρέστησαν στη συνεδρίαση.
4. Η γραμματεία προσαρμόζει το σχέδιο πρακτικών με βάση τις παρατηρήσεις που λαμβάνει και το σχέδιο πρακτικών, όπως αναθεωρείται, εγκρίνεται από τους συμπροέδρους εντός 28 ημερών από την ημερομηνία της συνεδρίασης ή έως οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία συμφωνηθεί από τους συμπροέδρους. Μετά την έγκρισή τους, πιστοποιούνται τα δύο αντίτυπα των πρακτικών με την υπογραφή των μελών της γραμματείας. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο λαμβάνουν από ένα από τα πρωτότυπα αντίτυπα. Οι συμπρόεδροι μπορούν να συμφωνήσουν ότι η υπογραφή και η ανταλλαγή ηλεκτρονικών αντιγράφων πληροί την εν λόγω απαίτηση.

ΚΑΝΟΝΑΣ 9

Αποφάσεις και συστάσεις

1. Την περίοδο μεταξύ των συνεδριάσεων, το συμβούλιο εταιρικής σχέσης μπορεί να εκδίδει αποφάσεις ή συστάσεις με γραπτή διαδικασία. Το κείμενο του σχεδίου απόφασης ή σύστασης προσκομίζεται γραπτώς από τον έναν συμπρόεδρο στον άλλον στη γλώσσα εργασίας του συμβουλίου εταιρικής σχέσης. Το άλλο Μέρος διαθέτει έναν μήνα, ή οποιαδήποτε μεγαλύτερη περίοδο καθορίζεται από το προτείνον Μέρος, για να εκφράσει τη συμφωνία του με το σχέδιο απόφασης ή σύστασης. Αν το άλλο Μέρος δεν εκφράσει τη συμφωνία του, η προτεινόμενη απόφαση ή σύσταση συζητείται και, ενδεχομένως, εγκρίνεται κατά την επόμενη συνεδρίαση του συμβουλίου εταιρικής σχέσης. Τα σχέδια αποφάσεων ή συστάσεων θεωρούνται εγκριθέντα μόλις το άλλο Μέρος εκφράσει τη συμφωνία του και εγγράφονται στα πρακτικά της επόμενης συνεδρίασης του συμβουλίου εταιρικής σχέσης, σύμφωνα με τον κανόνα 8.
2. Όταν το συμβούλιο εταιρικής σχέσης εκδίδει αποφάσεις ή συστάσεις, οι λέξεις «απόφαση» ή «σύσταση», αντίστοιχα, προστίθενται στον τίτλο των εν λόγω πράξεων. Η γραμματεία καταγράφει κάθε απόφαση ή σύσταση υπό αύξοντα αριθμό και με αναφορά της ημερομηνίας έκδοσής της.
3. Αποφάσεις που εγκρίνονται από το συμβούλιο εταιρικής σχέσης προσδιορίζουν την ημερομηνία κατά την οποία αρχίζουν να ισχύουν.

4. Οι αποφάσεις και συστάσεις που εγκρίνονται από το συμβούλιο εταιρικής σχέσης συντάσσονται σε αντίτυπο στις γλώσσες του πρωτοτύπου και υπογράφονται από τους συμπρόεδρους και αποστέλλονται από τη γραμματεία στην Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο αμέσως μετά την υπογραφή. Οι συμπρόεδροι μπορούν να συμφωνήσουν ότι η υπογραφή και η ανταλλαγή ηλεκτρονικών αντιγράφων πληροί την απαίτηση υπογραφής.

ΚΑΝΟΝΑΣ 10

Διαφάνεια

1. Οι συμπρόεδροι μπορούν να συμφωνήσουν ότι το συμβούλιο εταιρικής σχέσης θα συνεδριάσει δημόσια.
2. Κάθε Μέρος μπορεί να αποφασίσει για τη δημοσίευση των αποφάσεων και των συστάσεων του συμβουλίου εταιρικής σχέσης στην αντίστοιχη επίσημη εφημερίδα του ή διαδικτυακά.
3. Εάν η Ένωση ή το Ηνωμένο Βασίλειο υποβάλλουν στο συμβούλιο εταιρικής σχέσης πληροφορίες οι οποίες είναι εμπιστευτικές ή προστατεύονται από γνωστοποίηση βάσει της νομοθεσίας και των κανονισμών τους, το άλλο Μέρος αντιμετωπίζει τις λαμβανόμενες πληροφορίες ως εμπιστευτικές.
4. Οι προσωρινές ημερήσιες διατάξεις των συνεδριάσεων δημοσιοποιούνται πριν από τη συνεδρίαση του συμβουλίου εταιρικής σχέσης. Τα πρακτικά των συνεδριάσεων δημοσιοποιούνται μετά την έγκρισή τους σύμφωνα με τον κανόνα 8.
5. Η δημοσιοποίηση των εγγράφων που αναφέρονται στις παραγράφους 2, 3 και 4 πραγματοποιείται σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανόνες προστασίας δεδομένων αμφότερα των Μερών.

ΚΑΝΟΝΑΣ 11

Γλώσσες

1. Οι επίσημες γλώσσες του συμβουλίου εταιρικής σχέσης είναι οι επίσημες γλώσσες της Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου.
2. Η γλώσσα εργασίας του συμβουλίου εταιρικής σχέσης είναι η αγγλική. Εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά από τους συμπροέδρους, τα έγγραφα που χρησιμεύουν ως βάση στις συνεδριάσεις του συμβουλίου εταιρικής σχέσης καταρτίζονται στα αγγλικά.
3. Το συμβούλιο εταιρικής σχέσης λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με την τροποποίηση ή την ερμηνεία της παρούσης συμφωνίας στις γλώσσες των αυθεντικών κειμένων της παρούσης συμφωνίας. Όλες οι υπόλοιπες αποφάσεις του συμβουλίου εταιρικής σχέσης, περιλαμβανομένων των αποφάσεων μέσω των οποίων τροποποιείται ο παρών εσωτερικός κανονισμός, εγκρίνονται στη γλώσσα εργασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

ΚΑΝΟΝΑΣ 12

Δαπάνες

1. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο καλύπτουν έκαστο τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται ως αποτέλεσμα της συμμετοχής τους στις συνεδριάσεις του συμβουλίου εταιρικής σχέσης.

2. Τις δαπάνες για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων και την αναπαραγωγή εγγράφων αναλαμβάνει το Μέρος που διοργανώνει τη συνεδρίαση.
3. Οι δαπάνες διερμηνείας από και προς τις γλώσσες εργασίας του συμβουλίου εταιρικής σχέσης κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων αναλαμβάνονται από το Μέρος που ζητεί τη διερμηνεία.
4. Κάθε Μέρος είναι υπεύθυνο για τη μετάφραση των αποφάσεων και άλλων εγγράφων στην/στις επίσημη/-ες γλώσσα/-ες του, εφόσον απαιτείται σύμφωνα με τον κανόνα 11, και καλύπτει τις δαπάνες που συνδέονται με τις εν λόγω μεταφράσεις.

ΚΑΝΟΝΑΣ 13

Επιτροπές

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 του παρόντος κανόνα, οι κανόνες 1 έως 12 εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στις επιτροπές.
2. Οι επιτροπές ενημερώνουν το συμβούλιο εταιρικής σχέσης σχετικά με τα χρονοδιαγράμματα και την ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεών τους αρκετό χρόνο πριν από τις συνεδριάσεις τους και υποβάλλουν στο συμβούλιο εταιρικής σχέσης έκθεση σχετικά με τα αποτελέσματα και τα συμπεράσματα κάθε συνεδριάσής τους.

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑ ΠΡΟΪΟΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 1

Γενικές αρχές

1. Το παράρτημα ορίζει τους γενικούς κανόνες για τις εφαρμοστέες απαιτήσεις του παραρτήματος 3, όπως προβλέπονται στο άρθρο 39 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της παρούσας συμφωνίας.
2. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος και του παραρτήματος 3, οι απαιτήσεις για να είναι ένα προϊόν καταγωγής σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της παρούσας συμφωνίας είναι μια αλλαγή της δασμολογικής κατάταξης, μια διαδικασία παραγωγής, μια μέγιστη τιμή ή ένα μέγιστο βάρος μη καταγόμενων υλών, ή οποιαδήποτε άλλη απαίτηση που προσδιορίζεται στο παρόν παράρτημα και στο παράρτημα 3.
3. Σε ειδικό κανόνα καταγωγής ανά προϊόν όταν γίνεται παραπομπή στο βάρος νοείται το καθαρό βάρος, το οποίο είναι το βάρος ενός υλικού ή ενός προϊόντος, μη συμπεριλαμβανομένου του βάρους οποιασδήποτε συσκευασίας.
4. Το παρόν παράρτημα και το παράρτημα 3 βασίζονται στο Εναρμονισμένο Σύστημα, όπως τροποποιήθηκε την 1η Ιανουαρίου 2017.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 2

Η διάρθρωση του καταλόγου ειδικών κανόνων καταγωγής ανά προϊόν

1. Οι σημειώσεις για τμήματα ή κεφάλαια, κατά περίπτωση, μελετώνται σε συνδυασμό με τους ειδικούς κανόνες καταγωγής ανά προϊόν για το οικείο τμήμα, κεφάλαιο, κλάση ή διάκριση.
2. Κάθε ειδικός κανόνας καταγωγής ανά προϊόν που ορίζεται στη στήλη 2 του παραρτήματος 3 εφαρμόζεται στο αντίστοιχο προϊόν που αναφέρεται στη στήλη 1 του παραρτήματος 3.
3. Αν ένα προϊόν υπόκειται σε εναλλακτικούς ειδικούς κανόνες καταγωγής ανά προϊόν, το προϊόν είναι καταγωγής σε ένα Μέρος αν πληροί έναν από τους εναλλακτικούς ειδικούς κανόνες.
4. Αν ένα προϊόν υπόκειται σε ειδικό κανόνα καταγωγής ανά προϊόν που περιλαμβάνει πολλαπλές απαιτήσεις, το προϊόν είναι καταγωγής σε ένα Μέρος μόνον αν πληροί όλες τις απαιτήσεις.
5. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος και του παραρτήματος 3, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - α) «τμήμα»: τμήμα του Εναρμονισμένου Συστήματος·
 - β) «κεφάλαιο»: τα πρώτα δύο ψηφία του αριθμού δασμολογικής κατάταξης στο πλαίσιο του εναρμονισμένου συστήματος·

- γ) «κλάση»: τα πρώτα τέσσερα ψηφία του αριθμού δασμολογικής κατάταξης στο πλαίσιο του εναρμονισμένου συστήματος· και
- δ) «διάκριση»: τα πρώτα έξι ψηφία του αριθμού δασμολογικής κατάταξης στο πλαίσιο του εναρμονισμένου συστήματος·

6. Για τους σκοπούς των ειδικών κανόνων καταγωγής ανά προϊόν, εφαρμόζονται οι ακόλουθες συντομογραφίες:

«CC»: παρασκευή από μη καταγόμενες ύλες οποιουδήποτε κεφαλαίου, εκτός του κεφαλαίου του προϊόντος· αυτό σημαίνει ότι οποιαδήποτε μη καταγόμενη ύλη που χρησιμοποιείται στην παρασκευή του προϊόντος πρέπει να υπάγεται σε ένα κεφάλαιο (επίπεδο 2-ψήφιου αριθμού του εναρμονισμένου συστήματος) εκτός του κεφαλαίου του προϊόντος (δηλαδή αλλαγή κεφαλαίου)·

«CTH»: παρασκευή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός της κλάσης του προϊόντος· αυτό σημαίνει ότι οποιαδήποτε μη καταγόμενη ύλη που χρησιμοποιείται στην παρασκευή του προϊόντος πρέπει να υπάγεται σε μια κλάση (επίπεδο 4-ψήφιου αριθμού του εναρμονισμένου συστήματος) εκτός της κλάσης του προϊόντος (δηλαδή αλλαγή κλάσης)·

«CTSH»: παρασκευή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε διάκρισης, εκτός της διάκρισης του προϊόντος· αυτό σημαίνει ότι οποιαδήποτε μη καταγόμενη ύλη που χρησιμοποιείται στην παρασκευή του προϊόντος πρέπει να υπάγεται σε μια διάκριση (επίπεδο 6-ψήφιου αριθμού του εναρμονισμένου συστήματος) εκτός της διάκρισης του προϊόντος (δηλαδή αλλαγή διάκρισης).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 3

Εφαρμογή των ειδικών κανόνων καταγωγής ανά προϊόν

1. Το άρθρο 39 της παρούσας συμφωνίας, που αφορά προϊόντα τα οποία έχουν αποκτήσει τον χαρακτήρα καταγωγής και χρησιμοποιούνται για την παραγωγή άλλων προϊόντων, εφαρμόζεται ανεξάρτητα αν ο εν λόγω χαρακτήρας αποκτήθηκε στο ίδιο εργοστάσιο σε ένα Μέρος στο οποίο χρησιμοποιούνται αυτά τα προϊόντα.
2. Εάν ένας ειδικός κανόνας καταγωγής προβλέπει ειδικά ότι μια ορισμένη μη καταγόμενη ύλη δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται, ή ότι η αξία ή το βάρος μιας προσδιοριζόμενης μη καταγόμενης ύλης δεν θα υπερβαίνει συγκεκριμένο κατώτατο όριο, αυτές οι προϋποθέσεις δεν εφαρμόζονται σε μη καταγόμενες ύλες υπαγόμενες σε άλλο σημείο του Εναρμονισμένου Συστήματος.

Παράδειγμα 1: όταν ο κανόνας για τις μπουλντόζες (διάκριση 8429.11) απαιτεί: «CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες μερών της κλάσης 84.31», η χρήση μη καταγόμενων υλικών που υπάγονται σε άλλο σημείο εκτός των κλάσεων 84.29 και 84.31 - όπως βιδών (κλάση 73.18 του ΕΣ), μονωμένων συρμάτων και ηλεκτρικών αγωγών (κλάση 85.44) και διάφορων ηλεκτρονικών μερών (κεφάλαιο 85) - δεν περιορίζεται.

Παράδειγμα 2: Όταν ο κανόνας για την κλάση 35.05 (δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους· κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους κ.λπ.) απαιτεί «CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 11.08», τότε η χρήση μη καταγόμενων υλών που υπάγονται σε άλλα σημεία εκτός της κλάσης 1108 (άμυλα, ινουλίνη), όπως υλών του κεφαλαίου 10 (δημητριακά), δεν περιορίζεται.

3. Αν ένας ειδικός κανόνας καταγωγής ανά προϊόν προβλέπει ότι ένα προϊόν παράγεται από μια συγκεκριμένη ύλη, ο κανόνας αυτός δεν εμποδίζει τη χρήση και άλλων υλών οι οποίες δεν είναι σε θέση να ικανοποιήσουν τον εν λόγω κανόνα, λόγω της ίδιας της φύσης τους.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 4

Υπολογισμός της μέγιστης αξίας των μη καταγόμενων υλών

Για τους σκοπούς των ειδικών κανόνων καταγωγής ανά προϊόν, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) δασμολογητέα αξία: η αξία που προσδιορίζεται βάσει της συμφωνίας του 1994 περί της εφαρμογής του άρθρου VII της GATT 1994·
- β) «EXW» ή «τιμή εκ του εργοστασίου»:
- i) η τιμή του προϊόντος πληρωθείσα ή πληρωτέα στον παραγωγό, στην επιχείρηση του οποίου έγινε η τελευταία επεξεργασία ή μεταποίηση, υπό τον όρο ότι η τιμή περιλαμβάνει την αξία όλων των υλών που χρησιμοποιήθηκαν και όλα τα άλλα έξοδα που συνδέονται με την παραγωγή του προϊόντος, αφού αφαιρεθούν όλοι οι εσωτερικοί φόροι οι οποίοι επιστρέφονται ή είναι δυνατόν να επιστραφούν κατά την εξαγωγή του παραχθέντος προϊόντος· ή
- ii) αν δεν υπάρχει πληρωθείσα ή πληρωτέα τιμή ή αν η καταβαλλόμενη πραγματική τιμή δεν αντανακλά όλα τα έξοδα που συνδέονται με την παραγωγή του προϊόντος τα οποία έχουν όντως πραγματοποιηθεί κατά τη διαδικασία παραγωγής του προϊόντος, η αξία όλων των υλών που χρησιμοποιήθηκαν και όλα τα λοιπά έξοδα που προκύπτουν κατά την παραγωγή ενός προϊόντος στο Μέρος εξαγωγής:

- A) συμπεριλαμβανομένων των εξόδων πώλησης, των γενικών και διοικητικών εξόδων, καθώς και των κερδών, τα οποία μπορούν ευλόγως να καταλογιστούν στο προϊόν· και
- B) εξαιρουμένου του κόστους μεταφοράς, ασφάλισης, όλων των άλλων εξόδων τα οποία προκύπτουν κατά τη μεταφορά του προϊόντος και τυχόν εσωτερικών φόρων του Μέρους εξαγωγής που επιστρέφονται ή είναι δυνατόν να επιστραφούν κατά την εξαγωγή του παραχθέντος προϊόντος·

iii) για τους σκοπούς του σημείου i), όταν η τελευταία παραγωγή έχει ανατεθεί σε παραγωγό βάσει σύμβασης, ο όρος «παραγωγός» στο σημείο i) αναφέρεται στο πρόσωπο που προσέλαβε τον υπεργολάβο.

γ) «MaxNOM»: η μέγιστη αξία μη καταγόμενων υλών, εκφραζόμενη ως ποσοστό, η οποία υπολογίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$\text{MaxNOM (\%)} = \frac{\text{VNM}}{\text{EXW}} \times 100$$

δ) «VNM»: η αξία των μη καταγόμενων υλών οι οποίες χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του προϊόντος, που είναι η δασμολογητέα αξία του κατά τη στιγμή της εισαγωγής, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων μεταφοράς, ασφάλισης κατά περίπτωση, συσκευασίας και όλων των άλλων εξόδων τα οποία προκύπτουν κατά τη μεταφορά υλών στον λιμένα εισαγωγής στο Μέρος όπου εδρεύει ο παραγωγός του προϊόντος. Όταν η αξία των μη καταγόμενων υλών δεν είναι γνωστή και δεν μπορεί να εξακριβωθεί, χρησιμοποιείται η πρώτη εξακριβώσιμη τιμή που καταβλήθηκε για τις μη καταγόμενες ύλες στην Ένωση ή στο Ηνωμένο Βασίλειο. η αξία των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του προϊόντος μπορεί να υπολογίζεται με βάση τον τύπο της σταθμισμένης μέσης τιμής ή άλλη μέθοδο αποτίμησης αποθέματος σύμφωνα με τις λογιστικές αρχές που είναι γενικά αποδεκτές στο Μέρος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 5

Ορισμοί διαδικασιών που αναφέρονται στα τμήματα V έως VII του παραρτήματος 3

Για τους σκοπούς των ειδικών κανόνων καταγωγής ανά προϊόν, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «βιοτεχνολογική μέθοδος»:
 - i) βιολογική ή βιοτεχνολογική καλλιέργεια (συμπεριλαμβανομένης της καλλιέργειας κυττάρων), υβριδισμός ή γενετική τροποποίηση μικροοργανισμών [βακτηρίδια, ιοί (συμπεριλαμβανομένων των φάγων) κ.λπ.] ή ανθρώπινων, ζωικών ή φυτικών κυττάρων· και
 - ii) παραγωγή, απομόνωση ή καθαρισμός κυτταρικών ή διακυτταρικών δομών (όπως γονίδια που έχουν απομονωθεί, τμήματα γονιδίου και πλασμίδια) ή ζύμωση·
- β) «αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων»: η σκόπιμη και ελεγχόμενη τροποποίηση του μεγέθους των σωματιδίων ενός προϊόντος, εκτός από την απλή θραύση ή έκθλιψη, με αποτέλεσμα τη δημιουργία ενός προϊόντος με καθορισμένο μέγεθος σωματιδίων, καθορισμένη κατανομή μεγέθους σωματιδίων ή καθορισμένη επιφάνεια, η οποία είναι κρίσιμη για τους σκοπούς του προϊόντος που προκύπτει και με φυσικά ή χημικά χαρακτηριστικά διαφορετικά από αυτά των πρόδρομων υλών·

- γ) «χημική αντίδραση»: μια διεργασία (συμπεριλαμβανομένης της βιοχημικής) η οποία παράγει ένα μόριο με νέα δομή διασπώντας τους ενδομοριακούς δεσμούς και σχηματίζοντας νέους ενδομοριακούς δεσμούς ή μεταβάλλοντας τη χωρική διάταξη των ατόμων μέσα στο μόριο, με τις ακόλουθες εξαιρέσεις οι οποίες δεν θεωρούνται χημικές αντιδράσεις για τους σκοπούς του παρόντος ορισμού:
- i) η διάλυση στο νερό ή σε άλλα διαλυτικά·
 - ii) η απομάκρυνση διαλυτών, συμπεριλαμβανομένου του νερού που χρησιμοποιείται ως διαλύτης· ή
 - iii) προσθήκη ή απομάκρυνση νερού κρυστάλλωσης·
- δ) «απόσταξη»:
- i) ατμοσφαιρική απόσταξη: διαδικασία διαχωρισμού κατά την οποία λάδια από πετρέλαιο μετατρέπονται, σε πύργο απόσταξης, σε κλάσματα σύμφωνα με το σημείο βρασμού και στη συνέχεια ο ατμός συμπυκνώνεται σε διαφορετικά υγροποιημένα κλάσματα· τα προϊόντα που παράγονται από απόσταξη πετρελαίου μπορεί να περιλαμβάνουν υγραέριο, νάφθα, βενζίνη, κηροζίνη, πετρέλαιο κίνησης ή θέρμανσης, ελαφρύ πετρέλαιο εσωτερικής καύσης και λιπαντικά· και
 - ii) υπό κενό απόσταξη: απόσταξη σε πίεση χαμηλότερη της ατμοσφαιρικής, αλλά όχι τόσο χαμηλή ώστε να χαρακτηριστεί μοριακή απόσταξη· η υπό κενό απόσταξη χρησιμοποιείται για την απόσταξη θερμοευαίσθητων υλών υψηλού σημείου ζέσεως, όπως βαρέα αποστάγματα λαδιών πετρελαίου για να παραχθεί ελαφρύ έως βαρύ αερίελο από απόσταξη υπό κενό και υπόλειμμα·

- ε) «διαχωρισμός ισομερών»: η απομόνωση ή ο διαχωρισμός των ισομερών από μείγμα ισομερών·
- στ) «μείξη και σύμμειξη»: η εσκεμμένη και ελεγχόμενη ως προς τις αναλογίες μείξη ή σύμμειξη (συμπεριλαμβανομένης της διασποράς) υλών, εκτός από την προσθήκη διαλυτών, μόνο για να είναι σύμφωνες με προκαθορισμένες προδιαγραφές, η οποία καταλήγει στην παραγωγή ενός προϊόντος με φυσικά ή χημικά χαρακτηριστικά, τα οποία είναι σημαντικά για τους σκοπούς ή τις χρήσεις του προϊόντος και είναι διαφορετικά από τις πρόδρομες ύλες·
- ζ) «παραγωγή πρότυπων υλών» (συμπεριλαμβανομένων των πρότυπων διαλυμάτων): η παραγωγή παρασκευάσματος κατάλληλου για την ανάλυση, τη βαθμονόμηση ή τη συσχέτιση των χρήσεων με συγκεκριμένους βαθμούς καθαρότητας ή αναλογίες που πιστοποιεί ο παραγωγός· και
- η) «καθαρισμός»: διαδικασία η οποία οδηγεί στην εξάλειψη του 80 % τουλάχιστον του περιεχομένου των υφιστάμενων προσμίξεων ή στη μείωση ή εξάλειψη των προσμείξεων με αποτέλεσμα ένα προϊόν κατάλληλο για μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες εφαρμογές:
- i) φαρμακευτικές, ιατρικές, καλλυντικές, κτηνιατρικές ουσίες ή ουσίες τροφίμων·
 - ii) χημικά προϊόντα και αντιδραστήρια για αναλυτικές, διαγνωστικές ή εργαστηριακές χρήσεις·
 - iii) στοιχεία και συστατικά μέρη για χρήση στη μικροηλεκτρονική·
 - iv) εξειδικευμένες χρήσεις στην οπτική·

- v) βιοτεχνική χρήση, π.χ. στην καλλιέργεια κυττάρων, στη γενετική τεχνολογία ή ως καταλύτης·
- vi) φορείς που χρησιμοποιούνται σε διαδικασία διαχωρισμού· ή
- vii) πυρηνικές χρήσεις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 6

Ορισμοί των όρων που χρησιμοποιούνται στο τμήμα XI του παραρτήματος 3

Για τους σκοπούς των ειδικών κανόνων καταγωγής ανά προϊόν, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «τεχνητές ίνες μη συνεχείς»: δέσμες από συνθετικά ή τεχνητά νήματα, μη συνεχείς ίνες ή απορρίμματα νημάτων των κλάσεων 55.01 έως 55.07·
- β) «φυσικές ίνες»: ίνες άλλες από τεχνητές ή συνθετικές, η χρήση των οποίων περιορίζεται στα στάδια πριν από τη νηματοποίηση, συμπεριλαμβανομένων των απορριμμάτων και, εκτός αν έχει οριστεί αλλιώς, ο όρος «φυσικές ίνες» περιλαμβάνει ίνες που έχουν χτενιστεί, λαναριστεί ή έχουν μεταποιηθεί με άλλο τρόπο για τη νηματοποίηση, δεν έχουν όμως νηματοποιηθεί· ο όρος «φυσικές ίνες» καλύπτει τις τρίχες αλόγου της κλάσης 05.11, το μετάξι των κλάσεων 50.02 και 50.03, τις ίνες από μαλλί και τις εκλεκτής ποιότητας και τις χονδροειδείς ζωικές τρίχες των κλάσεων 51.01 έως 51.05, τις βαμβακερές ίνες των κλάσεων 52.01 έως 52.03 και τις άλλες ίνες φυτικής προέλευσης των κλάσεων 53.01 έως 53.05·

- γ) «τύπωση»: μια τεχνική κατά την οποία μια λειτουργία που έχει αξιολογηθεί αντικειμενικά, όπως το χρώμα, ο σχεδιασμός, ή οι τεχνικές επιδόσεις, αποδίδεται σε υπόστρωμα από υφαντικές ύλες με μόνιμο χαρακτήρα, χρησιμοποιώντας οθόνη, κύλινδρο, ψηφιακές τεχνικές ή τεχνικές μεταφοράς· και
- δ) «τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία)»: μια τεχνική κατά την οποία ένα αντικειμενικά αξιολογούμενο χαρακτηριστικό, όπως το χρώμα, ο σχεδιασμός ή οι τεχνικές επιδόσεις, αποδίδεται σε υπόστρωμα από υφαντικές ύλες με μόνιμο χαρακτήρα, χρησιμοποιώντας μεταξοτυπία, κύλινδρο, ψηφιακές τεχνικές ή τεχνικές μεταφοράς σε συνδυασμό με δύο τουλάχιστον εργασίες παρασκευής ή τελειώματος (π.χ. πλύσιμο, λεύκανση, μερσερισμός, θερμική σταθεροποίηση, χνούδιασμα, καλανδράρισμα, κατεργασία για την αντοχή στη συστολή και στο τσαλάκωμα, δεκάτισμα, εμποτισμός, μαντάρισμα και εξάλειψη κόμπων (κουρά), καψάλισμα, διαδικασία σε κύλινδρο αέρα, διαδικασία σε ράμα, πιληματοποίηση, δεκάτισμα ατμού και υγρό δεκάτισμα), υπό την προϋπόθεση ότι η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 7

Όρια ανοχής που εφαρμόζονται σε προϊόντα που περιέχουν
δύο ή περισσότερες βασικές υφαντικές ύλες

1. Για τους σκοπούς της παρούσας σημείωσης, βασικές υφαντικές ύλες είναι οι ακόλουθες:
 - α) μετάξι·
 - β) μαλλί·

- γ) χοντροειδείς ζωικές τρίχες·
- δ) ζωικές τρίχες εκλεκτής ποιότητας·
- ε) τρίχες χαίτης και ουράς ίππων·
- στ) βαμβάκι·
- ζ) ύλες που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή χαρτιού και χαρτί·
- η) λινάρι·
- θ) καννάβι·
- ι) γιούτα και άλλες ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού βίβλου·
- ια) σιζάλ και άλλες υφαντικές ίνες του γένους Agave·
- ιβ) ίνες από κοκοφοίνικα, άβακα, ραμί και άλλες φυτικές υφαντικές ίνες·
- ιγ) συνθετικές ίνες, συνεχείς·
- ιδ) τεχνητές ίνες, συνεχείς·
- ιε) νήματα μεταφοράς ηλεκτρικού ρεύματος·

- ιστ) συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυπροπυλένιο·
- ιζ) συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυεστέρες·
- ιη) συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυαμίδια·
- ιθ) συνθετικές ίνες μη συνεχείς πολυακριλονιτριλικές·
- ικ) συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυιμίδια·
- ικα) συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυτετραφθοροαιθυλένιο·
- ικβ) συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυθειούχο φαινυλένιο·
- ικγ) συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυβινυλοχλωρίδιο·
- ικδ) άλλες συνθετικές μη συνεχείς ίνες·
- ικε) τεχνητές ίνες μη συνεχείς από βισκόζη·
- ικστ) άλλες τεχνητές ίνες μη συνεχείς·
- ικζ) νήματα από πολυουρεθάνη που φέρουν κατά διαστήματα εύκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρα, έστω και περιτυλιγμένα με άλλο νήμα·

κη) νήματα από πολουρεθάνη που φέρουν κατά διαστήματα εύκαμπτα τμήματα από πολυεστέρα, έστω και περιτυλιγμένα με άλλα νήματα·

κθ) προϊόντα της κλάσης 56.05 (μεταλλικά νήματα) στα οποία έχει ενσωματωθεί λωρίδα που έχει έναν πυρήνα που αποτελείται είτε από ένα λεπτό φύλλο αλουμινίου είτε από μία πλαστική μεμβράνη επικαλυμμένη ή όχι με σκόνη αλουμινίου, πλάτους μέχρι και 5 mm και η οποία έχει συγκολληθεί μέσω διαφανούς ή έγχρωμης κολλητικής ουσίας μεταξύ δύο στρώσεων πλαστικής μεμβράνης·

λ) άλλα προϊόντα της κλάσης 56.05·

λα) γυάλινες ίνες· και

λβ) μεταλλικές ίνες.

2. Όταν γίνεται αναφορά στην εν λόγω σημείωση στο παράρτημα 3, οι απαιτήσεις που ορίζονται στη στήλη 2 δεν εφαρμόζονται, ως όρια ανοχής, σε μη καταγόμενες βασικές υφαντικές ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι:

α) το προϊόν περιέχει δύο ή περισσότερες βασικές υφαντικές ύλες· και

β) το βάρος των μη καταγόμενων βασικών υφαντικών υλών, συνολικά, δεν υπερβαίνει το 10 % του συνολικού βάρους όλων των βασικών υφαντικών υλών που έχουν χρησιμοποιηθεί.

Παράδειγμα: Για ένα ύφασμα από μαλλί της κλάσης 51.12, το οποίο περιέχει νήματα από μαλλί της κλάσης 51.07, συνθετικές ίνες μη συνεχείς της κλάσης 55.09 και άλλες ύλες εκτός των βασικών υφαντικών υλών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μη καταγόμενα νήματα από μαλλί που δεν πληρούν την απαίτηση που ορίζεται στο παράρτημα 3 ή μη καταγόμενα συνθετικά νήματα που δεν πληρούν την απαίτηση του παραρτήματος 3, ή συνδυασμός αυτών, εφόσον το συνολικό βάρος τους δεν υπερβαίνει το 10 % του βάρους όλων των βασικών υφαντικών υλών.

3. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 2 στοιχείο β), για τα προϊόντα που περιέχουν «νήματα από πολουρεθάνη που φέρουν κατά διαστήματα εύκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρα, έστω και περιτυλιγμένα με άλλα νήματα», το μέγιστο όριο ανοχής είναι 20 %. Ωστόσο, το ποσοστό των άλλων μη καταγόμενων βασικών υφαντικών υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10 %.
4. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 2 στοιχείο β) για προϊόντα που περιέχουν «λωρίδα που έχει έναν πυρήνα ο οποίος αποτελείται είτε από ένα λεπτό φύλλο αλουμινίου είτε από μία πλαστική μεμβράνη επικαλυμμένη ή όχι με σκόνη αλουμινίου, πλάτους μέχρι και 5 mm και η οποία έχει συγκολληθεί μέσω διαφανούς ή έγχρωμης κολλητικής ουσίας μεταξύ δύο στρώσεων πλαστικής μεμβράνης», το μέγιστο όριο ανοχής είναι 30 %. Ωστόσο, το ποσοστό των άλλων μη καταγόμενων βασικών υφαντικών υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10 %.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 8

Άλλα όρια ανοχής που εφαρμόζονται σε ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα

1. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα σημείωση στο παράρτημα 3, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενες υφαντικές ύλες (με εξαίρεση τα είδη φοδραρίσματος και εσωτερικών επενδύσεων) οι οποίες δεν πληρούν τις απαιτήσεις της στήλης 2 για το έτοιμο προϊόν, υπό τον όρο ότι κατατάσσονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος και ότι η αξία τους δεν υπερβαίνει το 8 % της EXW του προϊόντος.
2. Μη καταγόμενες ύλες που δεν κατατάσσονται στα κεφάλαια 50 έως 63 μπορούν να χρησιμοποιούνται χωρίς περιορισμούς στην παραγωγή των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων που κατατάσσονται στα κεφάλαια 50 έως 63, ανεξάρτητα αν περιέχουν ή όχι υφαντικές ύλες.

Παράδειγμα: Αν μια απαίτηση που ορίζεται στο παράρτημα 3 ορίζει για ένα συγκεκριμένο είδος από υφαντική ύλη (όπως παντελόνια), ότι πρέπει να χρησιμοποιούνται νήματα, αυτό δεν απαγορεύει τη χρήση μη καταγόμενων μεταλλικών ειδών (όπως κουμπιά), επειδή τα μεταλλικά είδη δεν κατατάσσονται στα κεφάλαια 50 έως 63. Για τους ίδιους λόγους, δεν απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενα κλείστρα-φερμουάρ, αν και κανονικά τα κλείστρα-φερμουάρ περιέχουν υφαντικές ύλες.

3. Όταν μια απαίτηση που ορίζεται στο παράρτημα 3 αποτελείται από μια μέγιστη τιμή των μη καταγόμενων υλών, η αξία των μη καταγόμενων υλών που δεν κατατάσσονται στα κεφάλαια 50 έως 63 λαμβάνεται υπόψη κατά τον υπολογισμό της αξίας των μη καταγόμενων υλών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 9

Γεωργικά προϊόντα

Γεωργικά προϊόντα που κατατάσσονται στο τμήμα II του εναρμονισμένου συστήματος και στην κλάση 24.01 και τα οποία καλλιεργούνται ή συγκομίζονται στο έδαφος ενός Μέρους, καταγωγής του εδάφους του εν λόγω Μέρους, ακόμη και αν καλλιεργούνται από σπόρους, βολβούς, ριζώματα, μοσχεύματα, μπόλια, βλαστούς, μπουμπούκια ή άλλα ζωντανά μέρη φυτών που εισάγονται από τρίτη χώρα.

ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑ ΠΡΟΪΟΝ

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
ΤΜΗΜΑ Ι	ΖΩΝΤΑΝΑ ΖΩΑ· ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Κεφάλαιο 1	Ζωντανά ζώα
01.01-01.06	Όλα τα ζώα του κεφαλαίου 1 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
Κεφάλαιο 2	Κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων, βρώσιμα
02.01-02.10	Παραγωγή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 1 και 2 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου
Κεφάλαιο 3	Ψάρια και μαλακόστρακα, μαλάκια και άλλα ασπόνδυλα υδρόβια
03.01-03.08	Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 3 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
Κεφάλαιο 4	Γάλα και προϊόντα γαλακτοκομίας· αυγά πτηνών· μέλι φυσικό· προϊόντα βρώσιμα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
04.01-04.10	Εργασίες παραγωγής στις οποίες: - όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και - το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
Κεφάλαιο 5	Άλλα προϊόντα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
05.01-05.11	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
ΤΜΗΜΑ ΙΙ	ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Κεφάλαιο 6	Δένδρα ζωντανά και άλλα φυτά· βολβοί, ρίζες και παρόμοια είδη· άνθη και διακοσμητικά φυλλώματα
06.01-06.04	Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 6 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
Κεφάλαιο 7	Λαχανικά, φυτά, ρίζες και κόνδυλοι, βρώσιμα
07.01-07.14	Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 7 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
Κεφάλαιο 8	Καρποί και φρούτα βρώσιμα· φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών
08.01-08.14	Εργασίες παραγωγής στις οποίες: - όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 8 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και - το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
Κεφάλαιο 9	Καφές, τσάι, ματέ και μπαχαρικά
09.01-09.10	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
Κεφάλαιο 10	Δημητριακά
10.01-10.08	Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 10 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
Κεφάλαιο 11	Προϊόντα αλευροποιίας· Βύνη· άμυλα· ινουλίνη· γλουτένη από σιτάρι
11.01-11.09	Παραγωγή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 10 και 11, των κλάσεων 07.01, 07.14, 23.02 και 23.03 ή της διάκρισης 0710.10 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
Κεφάλαιο 12	Σπέρματα και καρποί ελαιώδεις· σπέρματα, σπόροι και διάφοροι καρποί· βιομηχανικά και φαρμακευτικά φυτά· άχυρα και χορτονομές
12.01-12.14	CTH
Κεφάλαιο 13	Γομαλάκα· γόμες, ρητίνες και άλλοι χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
13.01-13.02	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης στις οποίες το συνολικό βάρος των μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
Κεφάλαιο 14	Πλεκτικές ύλες φυτικές· φυτικά προϊόντα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
14.01-14.04	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ	ΛΙΠΗ ΚΑΙ ΛΑΔΙΑ ΖΩΙΚΑ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΣΠΑΣΗΣ ΑΥΤΩΝ· ΛΙΠΗ ΒΡΩΣΙΜΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΜΕΝΑ· ΚΕΡΙΑ ΖΩΙΚΗΣ Η ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ
Κεφάλαιο 15	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα προϊόντα της διάσπασης αυτών· λίπη βρώσιμα επεξεργασμένα· κεριά ζωικής ή φυτικής προέλευσης
15.01-15.04	CTH
15.05-15.06	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
15.07-15.08	CTSH
15.09-15.10	Παραγωγή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες φυτικές ύλες έχουν παραχθεί εξολοκλήρου
15.11-15.15	CTSH
15.16-15.17	CTH
15.18-15.19	CTSH
15.20	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
15.21-15.22	CTSH
ΤΜΗΜΑ ΙV	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ· ΠΟΤΑ, ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΥΓΡΑ ΚΑΙ ΞΙΔΙ· ΚΑΠΝΑ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΑ ΚΑΠΝΟΥ
Κεφάλαιο 16	Παρασκευάσματα κρεάτων, ψαριών ή μαλακόστρακων, μαλακίων ή άλλων ασπόνδυλων υδροβίων

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
1601.00-1604.18	Παραγωγή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 1, 2, 3 και 16 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου ¹ .
1604.19	CC
1604.20	
- Παρασκευάσματα από σουρίμι:	CC
- Άλλα:	Παραγωγή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 3 και 16 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου ² .
1604.31-1605.69	Παραγωγή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 3 και 16 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου
Κεφάλαιο 17	Ζάχαρα και ζαχαρώδη παρασκευάσματα
17.01	CTH
17.02	CTH, με την προϋπόθεση ότι το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 11.01 έως 11.08, 17.01 και 17.03 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
17.03	CTH

¹ Παρασκευάσματα ή κονσέρβες τόνων, παλαμίδων και παλαμίδων ρικιών (*Sarda spp.*), ολόκληρων ή σε τεμάχια (εκτός από κιμά τους) που κατατάσσονται στη διάκριση 1604.14 μπορούν να θεωρηθούν ως καταγόμενα σύμφωνα με εναλλακτικούς ειδικούς κανόνες καταγωγής ανά προϊόν εντός των ετήσιων ποσοτώσεων όπως ορίζεται στο παράρτημα 4.

² Παρασκευάσματα ή κονσέρβες τόνων, παλαμίδων και άλλων ψαριών του γένους *Euthynnus* (εκτός των ολόκληρων ή σε τεμάχια) που κατατάσσονται στη διάκριση 1604.20 μπορούν να θεωρηθούν ως καταγόμενα σύμφωνα με εναλλακτικούς ειδικούς κανόνες καταγωγής ανά προϊόν εντός των ετήσιων ποσοτώσεων όπως ορίζεται στο παράρτημα 4.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
17.04	
- Λευκή σοκολάτα:	<p>CTH, με την προϋπόθεση ότι:</p> <p>α) όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και</p> <p>β) i) το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του προϊόντος. ή</p> <p>ii) η αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 30 % της τιμής εργοστασίου του προϊόντος.</p>
- Άλλα:	<p>CTH, με την προϋπόθεση ότι:</p> <p>- όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και</p> <p>- το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του προϊόντος.</p>
Κεφάλαιο 18	Κακάο και παρασκευάσματα αυτού
18.01-18.05	CTH
1806.10	<p>CTH, με την προϋπόθεση ότι:</p> <p>- όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και</p> <p>- το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του προϊόντος.</p>

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
1806.20-1806.90	<p>CTH, με την προϋπόθεση ότι:</p> <p>α) όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και</p> <p>β) i) το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του προϊόντος· ή</p> <p>ii) η αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 30 % της τιμής εργοστασίου του προϊόντος.</p>
Κεφάλαιο 19	Παρασκευάσματα με βάση τα δημητριακά, τα αλεύρια, τα άμυλα ή το γάλα· είδη ζαχαροπλαστικής
19.01-19.05	<p>CTH, με την προϋπόθεση ότι:</p> <p>- όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου·</p> <p>- το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κεφαλαίων 2, 3 και 16 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος·</p> <p>- το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 10.06 και 11.08 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος· και</p> <p>- το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του προϊόντος.</p>
Κεφάλαιο 20	Παρασκευάσματα λαχανικών, καρπών και φρούτων ή άλλων μερών φυτών
20.01	CTH
20.02-20.03	Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 7 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
20.04-20.09	CTH, με την προϋπόθεση ότι το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του προϊόντος.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
Κεφάλαιο 21	Διάφορα παρασκευάσματα διατροφής
21.01-21.02	<p>CTH, με την προϋπόθεση ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"> - όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και - το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
2103.10 2103.20 2103.90	CTH· ωστόσο, μπορεί να χρησιμοποιείται μη καταγόμενο αλεύρι από σινάπι ή μουστάρδα παρασκευασμένη.
2103.30	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
21.04-21.06	<p>CTH, με την προϋπόθεση ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"> - όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και - το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
Κεφάλαιο 22	Ποτά, αλκοολούχα υγρά και ξίδι
22.01-22.06	<p>CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 22.07 και 22.08, με την προϋπόθεση ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"> - όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των διακρίσεων 0806.10, 2009.61 και 2009.69 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· - όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· και - το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
22.07	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 22.08, με την προϋπόθεση ότι όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 10 και των διακρίσεων 0806.10, 2009.61 και 2009.69 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
22.08-22.09	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 22.07 και 22.08, με την προϋπόθεση ότι όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των διακρίσεων 0806.10, 2009.61 και 2009.69 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
Κεφάλαιο 23	Υπολείμματα και απορρίμματα των βιομηχανιών ειδών διατροφής· τροφές παρασκευασμένες για ζώα
23.01	CTH
2302.10-2303.10	CTH, με την προϋπόθεση ότι το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών του κεφαλαίου 10 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
2303.20-2308.00	CTH
23.09	CTH, με την προϋπόθεση ότι: - όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 2 και 4 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου· - το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 10.01 έως 10.04, 10.07 έως 10.08, του κεφαλαίου 11 και των κλάσεων 23.02 και 23.03 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος· και - το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών των κλάσεων 17.01 και 17.02 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του προϊόντος.
Κεφάλαιο 24	Καπνά και βιομηχανοποιημένα υποκατάστατα καπνού
24.01	Παραγωγή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες της κλάσης 24.01 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
2402.10	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης, υπό την προϋπόθεση ότι το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών της κλάσης 24.01 δεν υπερβαίνει το 30 % του βάρους των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 24.
2402.20	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από την κλάση του προϊόντος και του καπνού για κάπνισμα της διάκρισης 2403.19, και κατά την οποία τουλάχιστον το 10 % κατά βάρος όλων των χρησιμοποιούμενων υλών της κλάσης 24.01 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
2402.90	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης, υπό την προϋπόθεση ότι το συνολικό βάρος των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών της κλάσης 24.01 δεν υπερβαίνει το 30 % του βάρους των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 24.
24.03	CTH, όπου τουλάχιστον το 10 % κατά βάρος όλων των χρησιμοποιούμενων υλών της κλάσης 24.01 έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου.
ΤΜΗΜΑ V	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΟΡΥΚΤΑ Σημείωση του τμήματος: Για τους ορισμούς των οριζόντιων κανόνων για την επεξεργασία του παρόντος τμήματος, βλέπε σημείωση 5 του παραρτήματος 2
Κεφάλαιο 25	Αλάτι· θείο, γαίες και πέτρες, γύψος, ασβέστης και τσιμέντα
25.01-25.30	CTH· ή MaxNOM 70 % (EXW).
Κεφάλαιο 26	Μεταλλεύματα, σκουριές και τέφρες
26.01-26.21	CTH
Κεφάλαιο 27	Ορυκτά καύσιμα, ορυκτά λάδια και προϊόντα της απόσταξης αυτών· ασφαλτώδεις ύλες· κεριά ορυκτά
27.01-27.09	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
27.10	CTH εκτός από μη καταγόμενο βιοντίζελ της διάκρισης 3824.99 ή 3826.00· ή Πραγματοποιείται απόσταξη ή χημική αντίδραση, υπό την προϋπόθεση ότι το χρησιμοποιούμενο βιοντίζελ (συμπεριλαμβανομένων των υδρογονοκατεργασμένων φυτικών ελαίων) της κλάσης 27.10 και των διακρίσεων 3824.99 και 3826.00 παράγεται με εστεροποίηση, μετεστεροποίηση ή υδρογονοκατεργασία.
27.11-27.15	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
ΤΜΗΜΑ VI	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΝΑΦΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ Σημείωση του τμήματος: Για τους ορισμούς των οριζόντιων κανόνων για την επεξεργασία του παρόντος τμήματος, βλέπε σημείωση 5 του παραρτήματος 2
Κεφάλαιο 28	Ανόργανα χημικά προϊόντα· ενώσεις ανόργανες ή οργανικές πολύτιμων μετάλλων, των μετάλλων των σπανίων γαιών, των ραδιενεργών στοιχείων ή των ισοτόπων
28.01-28.53	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 29	Οργανικά χημικά προϊόντα
2901.10-2905.42	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
2905.43-2905.44	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 17.02 και της διάκρισης 3824.60.
2905.45	CTSH, ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενες ύλες της ίδιας διάκρισης με εκείνη του προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της τιμής εργοστασίου του προϊόντος· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
2905.49-2942	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 30	Φαρμακευτικά προϊόντα
30.01-30.06	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 31	Λιπάσματα
31.01-31.04	CTH, ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενες ύλες της ίδιας κλάσης με εκείνη του προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της EXW του προϊόντος· ή MaxNOM 40 % (EXW).
31.05	
-Νιτρικό νάτριο -Κυαναμίδη του ασβεστίου -Θεικό κάλιο -Θεικό καλιομαγνήσιο	CTH, ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενες ύλες της ίδιας κλάσης με εκείνη του προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της EXW του προϊόντος· ή MaxNOM 40 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
-Άλλα:	CTH, ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενες ύλες της ίδιας κλάσης με εκείνη του προϊόντος, με την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της EXW του προϊόντος, και κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος· ή MaxNOM 40 % (EXW).
Κεφάλαιο 32	Δερμικά και βαφικά εκχυλίσματα· ταννίνες και τα παράγωγά τους· χρωστικά και άλλες χρωστικές ύλες· χρώματα επίχρσης και βερνίκια· μαστίχες (στόκοι)· μελάνια
32.01-32.15	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 33	Αιθέρια έλαια και ρητινοειδή· προϊόντα αρωματοποιίας, καλλωπισμού ή καλλυντικά παρασκευάσματα
33.01	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
3302.10	CTH, ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενες ύλες της διάκρισης 3302.10, με την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της EXW του προϊόντος.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
3302.90	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
33.03	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
33.04 -33.07	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 34	Σαπούνια, οργανικές ουσίες επιφανειακής δράσης, παρασκευάσματα για πλύσιμο (αλυσίβες), παρασκευάσματα λιπαντικά, κεριά τεχνητά, κεριά παρασκευασμένα, προϊόντα συντήρησης, κεριά και παρόμοια είδη, πάστες για προπλάσματα, «κεριά για την οδοντοτεχνική» και συνθέσεις για την οδοντοτεχνική με βάση τον γύψο
34.01-34.07	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 35	Λευκωματώδεις ύλες· τροποποιημένα άμυλα· κόλλες· ένζυμα
35.01-35.04	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες του κεφαλαίου 4.
35.05	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 11.08.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
35.06-35.07	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 36	Πυρίτιδες· είδη πυροτεχνίας· σπύρτα· πυροφορικά κράματα· εύφλεκτες ύλες
36.01-36.06	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 37	Φωτογραφικά ή κινηματογραφικά προϊόντα
37.01-37.07	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 38	Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανιών

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
38.01-38.08	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
3809.10	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 11.08 και 35.05.
3809.91-3822.00	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
38.23	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
3824.10-3824.50	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
3824.60	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των διακρίσεων 2905.43 και 2905.44.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
3824.71-3825.90	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
38.26	Παρασκευή κατά την οποία το βιοντίζελ παράγεται μέσω μετεστεροποίησης, εστεροποίησης ή υδρογονοκατεργασίας.
ΤΜΗΜΑ VII	ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΛΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΥΛΕΣ· ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ Σημείωση του τμήματος: Για τους ορισμούς των οριζόντιων κανόνων για την επεξεργασία του παρόντος τμήματος, βλέπε σημείωση 5 του παραρτήματος 2
Κεφάλαιο 39	Πλαστικές ύλες και τεχνουργήματα από αυτές τις ύλες
39.01-39.15	CTSH· Πραγματοποιείται χημική αντίδραση, καθαρισμός, μείξη και σύμμιξη, παραγωγή πρότυπων υλικών, αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, διαχωρισμός ισομερών ή βιοτεχνολογική επεξεργασία· ή MaxNOM 50 % (EXW).
39.16-39.19	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
39.20	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
39.21-39.22	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
3923.10-3923.50	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
3923.90-3925.90	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
39.26	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 40	Καουτσούκ και τεχνουργήματα από καουτσούκ
40.01-40.11	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
4012.11-4012.19	CTSH· ή Αναγόμευση μεταχειρισμένων επισώτρων
4012.20-4017.00	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
ΤΜΗΜΑ XVIII	ΔΕΡΜΑΤΑ ΓΟΥΝΟΔΕΡΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΥΛΕΣ· ΕΙΔΗ ΣΕΛΟΠΟΠΙΑΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ· ΕΙΔΗ ΤΑΞΙΔΙΟΥ, ΣΑΚΙΔΙΑ ΧΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΑ· ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΕΝΤΕΡΑ [ΑΛΛΑ ΑΠΟ ΜΕΤΑΞΟΤΡΙΧΕΣ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΜΕΣΣΗΝΕΖΕΣ)]
Κεφάλαιο 41	Δέρματα (άλλα από τα γουνοδέρματα)
41.01-4104.19	CTH
4104.41-4104.49	CTSH, εκτός από μη καταγόμενες ύλες των διακρίσεων 4104.41 έως 4104.49.
4105.10	CTH
4105.30	CTSH
4106.21	CTH
4106.22	CTSH
4106.31	CTH
4106.32-4106.40	CTSH
4106.91	CTH
4106.92	CTSH
41.07-41.13	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των διακρίσεων 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 και 4106.92. Ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μη καταγόμενες ύλες των διακρίσεων 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 ή 4106,92 με την προϋπόθεση ότι υποβάλλονται σε διαδικασία επαναδέψησης.
4114.10	CTH
4114.20	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των διακρίσεων 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 και 4107. Ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μη καταγόμενες ύλες των διακρίσεων 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 και της κλάσης 41.07 με την προϋπόθεση ότι υποβάλλονται σε διαδικασία επαναδέψησης.
41.15	CTH

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
Κεφάλαιο 42	Τεχνουργήματα από δέρμα· είδη σελοποιίας και λοιπού εξοπλισμού για όλα τα ζώα· είδη ταξιδιού, σακίδια χεριού και παρόμοια· τεχνουργήματα από έντερα [άλλα από μεταξότριχες αλιείας (μεσσηνέζες)]
42.01-42.06	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 43	Γουνοδέρματα και γουναρικά· τεχνητά γουνοδέρματα
4301.10-4302.20	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
4302.30	CTSH
43.03-43.04	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ ΙΧ	ΕΥΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΕΥΛΟ· ΕΥΛΟΚΑΡΒΟΥΝΑ· ΦΕΛΛΟΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΦΕΛΛΟ· ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΣΠΑΡΤΟΠΛΕΚΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΑΛΑΘΟΠΟΙΑΣ
Κεφάλαιο 44	Ξυλεία και τεχνουργήματα από ξύλο ξυλάνθρακας
44.01-44.21	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 45	Φελλός και τεχνουργήματα από φελλό
45.01-45.04	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
Κεφάλαιο 46	Τεχνουργήματα σπαρτοπλεκτικής και καλαθοποιίας ή από άλλα υλικά σπαρτοπλεκτικής· είδη καλαθοποιίας και ψάθινα
46.01-46.02	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ Χ	ΠΟΛΤΟΙ ΑΠΟ ΞΥΛΟ Ή ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΚΥΤΤΑΡΙΝΙΚΕΣ ΙΝΩΔΕΙΣ ΥΛΕΣ· ΧΑΡΤΙ Η ΧΑΡΤΟΝΙ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ (ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΑ) ΧΑΡΤΙ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΝΙ ΚΑΙ ΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΤΟΥΣ
Κεφάλαιο 47	Πολτοί από ξύλο ή από άλλες κυτταρινικές ινώδεις ύλες· Χαρτί ή χαρτόνι για ανακύκλωση (απορρίμματα και αποκόμματα)
47.01-47.07	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 48	Χαρτί και χαρτόνια· τεχνουργήματα από κυτταρίνη, χαρτί ή χαρτόνι
48.01-48.23	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 49	Προϊόντα των εκδοτικών οίκων, του Τύπου ή άλλων βιομηχανιών που ασχολούνται με τις γραφικές τέχνες· κείμενα χειρόγραφα ή δακτυλογραφημένα και σχέδια
49.01-49.11	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
ΤΜΗΜΑ ΧΙ	ΥΦΑΝΤΙΚΕΣ ΥΛΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΥΛΕΣ Σημείωση του τμήματος: Για τους ορισμούς των όρων που χρησιμοποιούνται για ορισμένα προϊόντα που αποτελούνται από υφαντικές ύλες και τα όρια ανοχής που εφαρμόζονται σε αυτά, βλ. σημειώσεις 6, 7 και 8 του παραρτήματος 2
Κεφάλαιο 50	Μετάξι
50.01-50.02	CTH
50.03	
- Λαναρισμένο ή χτενισμένο:	Λαναρισμένα ή χτενισμένα απορρίμματα μεταξιού.
- Άλλα:	CTH
50.04-50.05	Νηματοποίηση φυσικών ινών· Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων συνεχών νημάτων συνδυασμένη με νηματοποίηση· Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων συνεχών νημάτων συνδυασμένη με στρίψιμο· ή Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.
50.06	
- Νήματα από μετάξι και νήματα από απορρίμματα μεταξιού:	Νηματοποίηση φυσικών ινών· Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων συνεχών νημάτων συνδυασμένη με νηματοποίηση· Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων συνεχών νημάτων συνδυασμένη με στρίψιμο· ή Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.
- Μεταξότριχες αλιείας (μεσσηνέζες):	CTH

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
50.07	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Στρίψιμο ή οποιαδήποτε μηχανική εργασία συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με βαφή·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
Κεφάλαιο 51	Μαλλί, τρίχες εκλεκτής ποιότητας ή χοντροειδείς· Νήματα και υφάσματα από χοντρότριχες
51.01-51.05	CTH
51.06-51.10	<p>Νηματοποίηση φυσικών ινών·</p> <p>Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση·</p> <p>ή</p> <p>Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.</p>
51.11-51.13	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με βαφή·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
Κεφάλαιο 52	Βαμβάκι
52.01-52.03	CTH
52.04-52.07	Νηματοποίηση φυσικών ινών· Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση· ή Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.
52.08-52.12	Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση· Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση· Στρίψιμο ή οποιαδήποτε μηχανική εργασία συνδυασμένη με ύφανση· Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή με επίχριση ή με επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις· Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση· Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση· ή Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
Κεφάλαιο 53	Άλλες φυτικές υφαντικές ίνες· νήματα από χαρτί και υφάσματα από νήματα από χαρτί
53.01-53.05	CTH
53.06-53.08	Νηματοποίηση φυσικών ινών· Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση· ή Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>53.09-53.11</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή με επίχριση ή με επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
<p>Κεφάλαιο 54</p>	<p>Συνθετικές ή τεχνητές ίνες, συνεχείς· συνεχείς λουρίδες και παρόμοιες μορφές, από συνθετικές ή τεχνητές υφαντικές ύλες</p>
<p>54.01-54.06</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ινών·</p> <p>Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση·</p> <p>ή</p> <p>Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.</p>
<p>54.07-54.08</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή με επίχριση ή με επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις·</p> <p>Στρίψιμο ή οποιαδήποτε μηχανική εργασία συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
Κεφάλαιο 55	Συνθετικές ή τεχνητές ίνες μη συνεχείς
55.01-55.07	Εξώθηση τεχνητών ινών.
55.08-55.11	<p>Νηματοποίηση φυσικών ινών·</p> <p>Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση·</p> <p>ή</p> <p>Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.</p>
55.12-55.16	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητών κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Εξώθηση τεχνητών κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Στρίψιμο ή οποιαδήποτε μηχανική εργασία συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή με επίχριση ή με επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
Κεφάλαιο 56	Βάτες, πιλήματα και υφάσματα μη υφασμένα· νήματα ειδικά· σπάγκοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά· είδη σχοινοποιίας
56.01	<p>Νηματοποίηση ή συγκόλληση φυσικών ινών·</p> <p>Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση ή συγκόλληση·</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Επίχριση, φλοκάρισμα, επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις, ή μεταλλική επικάλυψη σε συνδυασμό με τουλάχιστον δύο άλλες κύριες εργασίες προετοιμασίας ή τελειώματος (όπως καλανδράρισμα, κατεργασία για αντοχή στη συστολή και στο τσαλάκωμα, θερμική σταθεροποίηση, οριστικό τελείωμα), υπό τον όρο ότι η αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.</p>

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
56.02	
- Πιλήματα που γίνονται με βελονάκι:	Εξώθηση τεχνητός κατασκευασμένων ινών συνδυασμένη με σχηματισμό υφάσματος· ωστόσο: - μη καταγόμενα νήματα πολυπροπυλενίου της κλάσης 54.02· - μη καταγόμενες ίνες πολυπροπυλενίου της κλάσης 55.03 ή 55.06· ή - μη καταγόμενες δέσμες νημάτων πολυπροπυλενίου της κλάσης 55.01· μπορούν να χρησιμοποιούνται, εφόσον σε όλες τις περιπτώσεις τα απλά νήματα ή ίνες έχουν τίτλο κάτω των 9 decitex, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος· ή Μόνο σχηματισμός υφάσματος χωρίς ύφανση στην περίπτωση των πιλημάτων από φυσικές ίνες.
- Άλλα:	Εξώθηση τεχνητός κατασκευασμένων ινών συνδυασμένη με σχηματισμό υφάσματος· ή Μόνο σχηματισμός υφάσματος χωρίς ύφανση στην περίπτωση άλλων πιλημάτων από φυσικές ίνες.
5603.11-5603.14	Παραγωγή από - κατευθυνόμενα ή τυχαία προσανατολισμένα νήματα· ή - ουσίες ή πολυμερή φυσικής καταγωγής ή τεχνητός κατασκευασμένα· και στις δύο περιπτώσεις ακολούθησε συγκόλληση σε μη υφασμένα.
5603.91-5603.94	Παραγωγή από - κατευθυνόμενες ή τυχαία προσανατολισμένες μη συνεχείς ίνες· ή - τεμαχισμένα νήματα φυσικής καταγωγής ή τεχνητός κατασκευασμένα· και στις δύο περιπτώσεις ακολούθησε συγκόλληση σε μη υφασμένα.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
5604.10	Παραγωγή από νήματα ή σχοινιά από καουτσούκ, μη επικαλυμμένα με υφαντικές ύλες.
5604.90	Νηματοποίηση φυσικών ινών· Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση· ή Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.
56.05	Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητών κατασκευασμένων μη συνεχών ινών· Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση· ή Στρίψιμο συνδυασμένο με μηχανική εργασία.
56.06	Εξώθηση τεχνητών ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση· Στρίψιμο συνδυασμένο με περιέλιξη· Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητών κατασκευασμένων μη συνεχών ινών· ή Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή.
56.07-56.09	Νηματοποίηση φυσικών ινών· ή Εξώθηση τεχνητών κατασκευασμένων ινών συνδυασμένη με νηματοποίηση.
Κεφάλαιο 57	Τάπητες και άλλες επενδύσεις δαπέδου από υφαντικές ύλες Σημειώσεις κεφαλαίου: Για τα προϊόντα του παρόντος κεφαλαίου το μη καταγόμενο ύφασμα από γιούτα μπορεί να χρησιμοποιείται ως υπόστρωμα.

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>57.01-57.05</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Παραγωγή από νήματα κοκκοφοίνικα ή σιζάλ ή γιούτας ή νήμα βισκόζης κλασσικής δακτυλιοφόρου κλώσης·</p> <p>Κατασκευή θυσάνων συνδυασμένη με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Κατασκευή θυσάνων ή ύφανση τεχνητών συνεχών ινών συνδυασμένη με επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις·</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων ινών συνδυασμένη με τεχνικές χωρίς ύφανση, συμπεριλαμβανομένης της διάτρησης με βελόνα.</p>
<p>Κεφάλαιο 58</p>	<p>Υφάσματα ειδικά· υφαντικές φουντωτές επιφάνειες· δαντέλες· είδη επίστρωσης· είδη ταινιοπλεκτικής· κεντήματα</p>
<p>58.01-58.04</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή φλοκάρισμα ή επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη·</p> <p>Κατασκευή θυσάνων συνδυασμένη με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
58.05	CTH
58.06-58.09	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή φλοκάρισμα ή επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη·</p> <p>Κατασκευή θυσάνων συνδυασμένη με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
58.10	<p>Κέντημα στο οποίο η αξία των μη καταγόμενων χρησιμοποιούμενων υλών οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνες της ίδιας κλάσης με το προϊόν, δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.</p>

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>58.11</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση ή κατασκευή θυσάνων·</p> <p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή φλοκάρισμα ή επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη·</p> <p>Κατασκευή θυσάνων συνδυασμένη με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
<p>Κεφάλαιο 59</p>	<p>Υφάσματα εμποτισμένα, επιχρισμένα, επικαλυμμένα ή με απανωτές στρώσεις. Είδη για τεχνικές χρήσεις από υφαντικές ύλες</p>
<p>59.01</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή φλοκάρισμα ή επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη·</p> <p>ή</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση.</p>
<p>59.02</p>	
<p>- Που περιέχουν όχι περισσότερο από 90 % κατά βάρος υφαντικές ύλες·</p>	<p>Ύφανση.</p>

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>- Άλλα:</p>	<p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων ινών συνδυασμένη με ύφανση.</p>
<p>59.03</p>	<p>Ύφανση, πλέξιμο ή βελονάκι σε συνδυασμό με εμποτισμό ή επίχριση ή επικάλυψη σε μία ή απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη· Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση· ή Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
<p>59.04</p>	<p>Καλανδράρισμα συνδυασμένο με βαφή, επίχριση, επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη. Το μη καταγόμενο ύφασμα από γιούτα μπορεί να χρησιμοποιείται ως υπόστρωμα· ή Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη. Το μη καταγόμενο ύφασμα από γιούτα μπορεί να χρησιμοποιείται ως υπόστρωμα.</p>
<p>59.05</p>	
<p>- Εμποτισμένες, επίχρισμένες, επικαλυμμένες με μία ή απανωτές στρώσεις από καουτσούκ, πλαστικές ή άλλες ύλες:</p>	<p>Ύφανση, πλέξιμο ή σχηματισμός υφάσματος χωρίς ύφανση συνδυασμένη με εμποτισμό ή επίχριση ή επικάλυψη σε μία ή απανωτές στρώσεις ή μεταλλική επικάλυψη.</p>

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>- Άλλα:</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Ύφανση, πλέξιμο ή σχηματισμός υφάσματος χωρίς ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή με επίχριση ή με επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις·</p> <p>Ύφανση συνδυασμένη με τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
<p>59.06</p>	
<p>Υφάσματα πλεκτά ή με βελονάκι:</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών συνδυασμένη με πλέξιμο ή βελονάκι·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με πλέξιμο ή βελονάκι·</p> <p>Πλέξιμο ή βελονάκι σε συνδυασμό με καουτσούκ· ή</p> <p>Καουτσούκ σε συνδυασμό με τουλάχιστον δύο άλλες κύριες εργασίες προετοιμασίας ή τελειώματος (όπως καλανδράρισμα, κατεργασία για αντοχή στη συστολή και στο τσαλάκωμα, θερμική σταθεροποίηση, οριστικό τελείωμα) υπό τον όρο ότι η αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.</p>
<p>- Άλλα υφάσματα από συνθετικά νήματα συνεχών ινών που περιέχουν υφαντικές ύλες περισσότερο από 90 % κατά βάρος:</p>	<p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων ινών συνδυασμένη με ύφανση.</p>

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
- Άλλα:	<p>Ύφανση, πλέξιμο ή διεργασία χωρίς ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή με επίχριση ή με καουτσούκ·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με ύφανση, πλέξιμο ή διεργασία χωρίς ύφανση·</p> <p>ή</p> <p>Καουτσούκ σε συνδυασμό με τουλάχιστον δύο άλλες κύριες εργασίες προετοιμασίας ή τελειώματος (όπως καλανδράρισμα, κατεργασία για αντοχή στη συστολή και στο τσαλάκωμα, θερμική σταθεροποίηση, οριστικό τελείωμα) υπό τον όρο ότι η αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.</p>
59.07	<p>Ύφανση, πλέξιμο ή σχηματισμός υφάσματος χωρίς ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή τύπωση ή επίχριση ή εμποτισμό ή επικάλυψη σε μία στρώση·</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση·</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
59.08	
- Αμίαντα φωτισμού, εμποτισμένα:	Παραγωγή από σωληνοειδή αμίαντα φωτισμού πλεκτά ή με βελονάκι.
- Άλλα:	CTH

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>59.09-59.11</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών, συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων ινών συνδυασμένη με ύφανση·</p> <p>Ύφανση σε συνδυασμό με βαφή ή με επίχριση ή με επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις·</p> <p>ή</p> <p>Επίχριση, φλοκάρισμα, επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις, ή μεταλλική επικάλυψη σε συνδυασμό με τουλάχιστον δύο άλλες κύριες εργασίες προετοιμασίας ή τελειώματος (όπως καλανδράρισμα, κατεργασία για αντοχή στη συστολή και στο τσαλάκωμα, θερμική σταθεροποίηση, οριστικό τελείωμα), υπό τον όρο ότι η αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.</p>
<p>Κεφάλαιο 60</p>	<p>Υφάσματα πλεκτά</p>
<p>60.01-60.06</p>	<p>Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητώς κατασκευασμένων μη συνεχών ινών συνδυασμένη με πλέξιμο ή βελονάκι·</p> <p>Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με πλέξιμο ή βελονάκι·</p> <p>Πλέξιμο ή βελονάκι σε συνδυασμό με βαφή ή φλοκάρισμα ή επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις ή τύπωση·</p> <p>Φλοκάρισμα συνδυασμένο με βαφή ή τύπωση·</p> <p>Βαφή νήματος σε συνδυασμό με πλέξιμο ή βελονάκι· ή</p> <p>Στρίψιμο ή τεξτουράρισμα, συνοδευόμενο από πλέξιμο ή βελονάκι, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία των μη καταγόμενων νημάτων που δεν έχουν υποβληθεί σε στρίψιμο ή τεξτουράρισμα και χρησιμοποιούνται δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.</p>
<p>Κεφάλαιο 61</p>	<p>Ενδύματα και συμπληρώματα ενδύματος, πλεκτά</p>

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
61.01-61.17	
- Προερχόμενα από ραφή ή άλλη συναρμολόγηση δύο ή περισσότερων τεμαχίων πλεκτών υφασμάτων που έχουν κοπεί σε τεμάχια που παράγονται ευθέως σε σχήματα	Πλέξιμο ή βελονάκι, σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος.
- Άλλα:	Νηματοποίηση φυσικών ή τεχνητών κατασκευασμένων μη συνεχών ινών συνδυασμένη με πλέξιμο ή βελονάκι· Εξώθηση τεχνητών κατασκευασμένων νημάτων συνεχών ινών συνδυασμένη με πλέξιμο ή βελονάκι· ή Πλέξιμο και σύνθεση σε μία εργασία.
Κεφάλαιο 62	Ενδύματα και συμπληρώματα ενδύματος, άλλα από τα πλεκτά
62.01	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
62.02	
- Κεντημένα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.
- Άλλα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
62.03	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
62.04	
- Κεντημένα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της τιμής εργοστασίου του προϊόντος.
- Άλλα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
62.05	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
62.06	
- Κεντημένα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.
- Άλλα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
62.07-62.08	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
62.09	
- Κεντημένα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>- Άλλα:</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
<p>62.10</p>	
<p>- Αντιπυρικός εξοπλισμός από υφάσματα επικαλυμμένα με φύλλο πολυεστέρα επαργιλωμένου:</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις σε συνδυασμό με σύνθεση συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη επιχρισμένου ή μη επικαλυμμένου με απανωτές στρώσεις υφάσματος, δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.</p>
<p>- Άλλα:</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
<p>62.11</p>	
<p>- Ενδύματα για γυναίκες ή κορίτσια, κεντημένα:</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.</p>
<p>- Άλλα:</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
62.12	
<p>Πλεκτά προερχόμενα από ραφή ή άλλη συναρμολόγηση δύο ή περισσότερων τεμαχίων πλεκτών υφασμάτων ή που έχουν προηγουμένως κοπεί ή παράγονται απευθείας σε διάφορα σχήματα:</p>	<p>Πλέξη σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
<p>- Άλλα:</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
62.13-62.14	
<p>- Κεντημένα:</p>	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος·</p> <p>ή</p> <p>Σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
- Άλλα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
62.15	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).
62.16	
- Αντιπυρικός εξοπλισμός από υφάσματα επικαλυμμένα με φύλλο πολυεστέρα επαργιλωμένου:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις σε συνδυασμό με σύνθεση συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη επιχρισμένου ή μη επικαλυμμένου με απανωτές στρώσεις υφάσματος, δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.
- Άλλα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος· ή Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
62.17	
- Κεντημένα:	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος·</p> <p>ή</p> <p>Σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής των υφασμάτων πριν από την τύπωση (ως αυτοτελής λειτουργία).</p>
- Αντιπυρικός εξοπλισμός από υφάσματα επικαλυμμένα με φύλλο πολυεστέρα επαργιλωμένου:	<p>Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος·</p> <p>ή</p> <p>Επίχριση ή επικάλυψη σε απανωτές στρώσεις σε συνδυασμό με σύνθεση συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος, με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη επιχρισμένου ή μη επικαλυμμένου με απανωτές στρώσεις υφάσματος, δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.</p>
Εσωτερικές επενδύσεις για περιλαίμια και μανικέτια, κομμένα:	CTH, με την προϋπόθεση ότι η αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.
- Άλλα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος.
Κεφάλαιο 63	Άλλα έτοιμα υφαντουργικά είδη· συνδυασμοί· μεταχειρισμένα ενδύματα και άλλα μεταχειρισμένα είδη· ράκη
63.01-63.04	
Από πιλήματα, από μη υφασμένα υφάσματα:	Σχηματισμός υφάσματος χωρίς ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
- Άλλα: -- Κεντημένα:	Ύφανση ή πλέξιμο ή βελονάκι, σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος· ή Παραγωγή από μη κεντημένα υφάσματα (άλλα από τα πλεκτά), με την προϋπόθεση ότι η αξία του χρησιμοποιούμενου μη καταγόμενου μη κεντημένου υφάσματος δεν υπερβαίνει το 40 % της EXW του προϊόντος.
-- Άλλα:	Ύφανση, πλέξιμο ή βελονάκι, σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος.
63.05	Εξώθηση τεχνητώς κατασκευασμένων ινών ή νηματοποίηση μη συνεχών φυσικών και/ή τεχνητώς κατασκευασμένων ινών σε συνδυασμό με ύφανση ή πλέξιμο και σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής.
63.06	
- Από μη υφασμένα υφάσματα:	Σχηματισμός υφάσματος χωρίς ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος.
- Άλλα:	Ύφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της κοπής υφάσματος.
63.07	MaxNOM 40 % (EXW).
63.08	Κάθε στοιχείο του συνόλου πρέπει να πληροί τον κανόνα που θα εφαρμοζόταν σε αυτό, εάν δεν ήταν μέρος του συνόλου· ωστόσο, μπορούν να περιλαμβάνονται μη καταγόμενα είδη, με την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 15 % της EXW του συνόλου.
63.09-63.10	CTH

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
ΤΜΗΜΑ ΧΙΙ	ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ, ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗΣ, ΟΜΠΡΕΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΗΛΙΟ, ΡΑΒΔΟΙ, ΜΑΣΤΙΓΙΑ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥΣ· ΦΤΕΡΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΜΕΝΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΑΠΟ ΦΤΕΡΑ· ΤΕΧΝΗΤΑ ΑΝΘΗ· ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΡΙΧΕΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥ
Κεφάλαιο 64	Υποδήματα, γκέτες και ανάλογα είδη, μέρη των ειδών αυτών
64.01-64.05	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από μη καταγόμενα συναρμολογημένα τμήματα που αποτελούνται από τα πάνω μέρη των υποδημάτων και είναι στερεωμένα πάνω στο πρώτο πέλμα ή σε άλλα κατώτερα μέρη της κλάσης 64.06.
64.06	CΤΗ
Κεφάλαιο 65	Καλύμματα κεφαλής και μέρη αυτών
65.01-65.07	CΤΗ
Κεφάλαιο 66	Ομπρέλες για τη βροχή και τον ήλιο, ράβδοι (μπαστούνια), ράβδοι-καθίσματα, μαστίγια κάθε είδους και τα μέρη τους
66.01-66.03	CΤΗ· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 67	Φτερά και πούπουλα κατεργασμένα και είδη από φτερά ή από πούπουλα· τεχνητά άνθη· τεχνουργήματα από τρίχες κεφαλής ανθρώπου
67.01-67.04	CΤΗ
ΤΜΗΜΑ ΧΙΙΙ	ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΠΕΤΡΕΣ, ΓΥΨΟ, ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΜΙΑΝΤΟ, ΜΑΡΜΑΡΥΓΙΑ Ή ΑΝΑΛΟΓΕΣ ΥΛΕΣ· ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΡΑΜΕΥΤΙΚΗΣ· ΓΥΑΛΙ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΓΥΑΛΙ
Κεφάλαιο 68	Τεχνουργήματα από πέτρες, γύψο, τσιμέντο, αμίαντο, μαρμαρυγία ή ανάλογες ύλες

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
68.01-68.15	CTH· ή MaxNOM 70 % (EXW).
Κεφάλαιο 69	Προϊόντα κεραμευτικής
69.01-69.14	CTH
Κεφάλαιο 70	Γυαλί και τεχνουργήματα από γυαλί
70.01-70.09	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
70.10	CTH
70.11	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
70.13	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 70.10.
70.14-70.20	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ XIV	ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΡΙΑ ΦΥΣΙΚΑ Ή ΑΠΟ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ, ΠΟΛΥΤΙΜΕΣ ΚΑΙ ΗΜΙΠΟΛΥΤΙΜΕΣ ΠΕΤΡΕΣ Ή ΠΑΡΟΜΟΙΑ, ΠΟΛΥΤΙΜΑ ΜΕΤΑΛΛΑ, ΜΕΤΑΛΛΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΑ ΜΕ ΠΟΛΥΤΙΜΑ ΜΕΤΑΛΛΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΥΛΕΣ ΑΥΤΕΣ. ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ· ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ
Κεφάλαιο 71	Μαργαριτάρια φυσικά ή από καλλιέργεια, πολύτιμες και ημιπολύτιμες πέτρες ή παρόμοια, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές· απομιμήσεις κοσμημάτων· νομίσματα

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
71.01-71.05	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
71.06	
- Σε μορφές ακατέργαστες:	<p>CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10·</p> <p>Ηλεκτρολυτικός, θερμικός ή χημικός διαχωρισμός μη καταγόμενων πολύτιμων μετάλλων των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10·</p> <p>ή</p> <p>Τήξη ή κραματοποίηση μη καταγόμενων πολύτιμων μετάλλων των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10 μεταξύ τους ή με κοινά μέταλλα ή με καθαρισμό.</p>
- Σε μορφές ημικατεργασμένες ή σε σκόνη:	Παραγωγή από μη καταγόμενα πολύτιμα μέταλλα σε μορφές ακατέργαστες.
71.07	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
71.08	
- Σε μορφές ακατέργαστες:	<p>CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10·</p> <p>Ηλεκτρολυτικός, θερμικός ή χημικός διαχωρισμός μη καταγόμενων πολύτιμων μετάλλων των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10·</p> <p>ή</p> <p>Τήξη ή κραματοποίηση μη καταγόμενων πολύτιμων μετάλλων των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10 μεταξύ τους ή με κοινά μέταλλα ή με καθαρισμό.</p>
- Σε μορφές ημικατεργασμένες ή σε σκόνη:	Παραγωγή από μη καταγόμενα πολύτιμα μέταλλα σε μορφές ακατέργαστες.
71.09	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
71.10	
- Σε μορφές ακατέργαστες:	<p>CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10·</p> <p>Ηλεκτρολυτικός, θερμικός ή χημικός διαχωρισμός μη καταγόμενων πολύτιμων μετάλλων των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10·</p> <p>ή</p> <p>Τήξη ή κραματοποίηση μη καταγόμενων πολύτιμων μετάλλων των κλάσεων 71.06, 71.08 και 71.10 μεταξύ τους ή με κοινά μέταλλα ή με καθαρισμό.</p>
- Σε μορφές ημικατεργασμένες ή σε σκόνη:	Παραγωγή από μη καταγόμενα πολύτιμα μέταλλα σε μορφές ακατέργαστες.
71.11	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
71.12-71.18	CTH
ΤΜΗΜΑ XV	ΜΕΤΑΛΛΑ ΚΟΙΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΥΤΑ
Κεφάλαιο 72	Σίδηρος και χάλυβας
72.01-72.06	CTH
72.07	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 72.06.
72.08-72.17	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 72.08 έως 72.17.
72.18	CTH
72.19-72.23	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 72.19 έως 72.23.
72.24	CTH
72.25-72.29	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 72.25 έως 72.29.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
Κεφάλαιο 73	Τεχνουργήματα από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα
7301.10	CC εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 72.08 έως 72.17.
7301.20	CTH
73.02	CC εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 72.08 έως 72.17.
73.03	CTH
73.04-73.06	CC εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 72.13 έως 72.17, 72.21 έως 72.23 και 72.25 έως 72.29.
73.07	
- Εξαρτήματα σωληνώσεων από ανοξείδωτο χάλυβα:	CTH εκτός από μη καταγόμενα σφυρήλατα ημικατεργασμένα μέταλλα· ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται μη καταγόμενα σφυρήλατα ημικατεργασμένα μέταλλα με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν υπερβαίνει το 50 % της EXW του προϊόντος.
- Άλλα:	CTH
73.08	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της διάκρισης 7301.20.
7309.00-7315.19	CTH
7315.20	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
7315.81-7326.90	CTH
Κεφάλαιο 74	Χαλκός και τεχνουργήματα από χαλκό
74.01-74.02	CTH
74.03	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
74.04-74.07	CTH
74.08	CTH και MaxNOM 50 % (EXW)·
74.09-74.19	CTH

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
Κεφάλαιο 75	Νικέλιο και τεχνουργήματα από νικέλιο
75.01	CTH
75.02	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
75.03-75.08	CTH
Κεφάλαιο 76	Αργίλιο και τεχνουργήματα από αργίλιο
76.01	CTH και MaxNOM 50 % (EXW) ¹ ή Θερμική ή ηλεκτρολυτική επεξεργασία από αργίλιο όχι σε κράμα ή απορρίμματα και θραύσματα αργιλίου
76.02	CTH
76.03-76.16	CTH και MaxNOM 50 % (EXW) ¹ .
Κεφάλαιο 78	Μόλυβδος και τεχνουργήματα από μόλυβδο
7801.10	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
7801.91-7806.00	CTH
Κεφάλαιο 79	Ψευδάργυρος και τεχνουργήματα από ψευδάργυρο
79.01-79.07	CTH
Κεφάλαιο 80	Κασσίτερος και τεχνουργήματα από κασσίτερο
80.01-80.07	CTH

¹ Ορισμένα προϊόντα αργιλίου μπορούν να θεωρηθούν ως καταγόμενα σύμφωνα με εναλλακτικούς ειδικούς κανόνες καταγωγής ανά προϊόν εντός των ετήσιων ποσοτώσεων όπως ορίζεται στο παράρτημα 4.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
Κεφάλαιο 81	Άλλα κοινά μέταλλα· κεραμομεταλλουργικές συνθέσεις· τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές
81.01-81.13	Παραγωγή από μη καταγόμενες ύλες οποιασδήποτε κλάσης.
Κεφάλαιο 82	Εργαλεία και συλλογές εργαλείων, είδη μαχαιροποιίας, κουτάλια και πιρούνια, από κοινά μέταλλα· μέρη των ειδών αυτών από κοινά μέταλλα
8201.10-8205.70	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8205.90	CTH, ωστόσο, μπορούν να ενσωματώνονται στη συλλογή μη καταγόμενα εργαλεία της κλάσης 82.05, με την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 15 % της EXW του συνόλου.
82.06	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες των κλάσεων 82.02 έως 82.05· ωστόσο, μπορούν να ενσωματώνονται στη συλλογή μη καταγόμενα εργαλεία των κλάσεων 82.02 έως 82.05, με την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 15 % της EXW του συνόλου.
82.07-82.15	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 83	Διάφορα τεχνουργήματα από κοινά μέταλλα
83.01-83.11	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
ΤΜΗΜΑ XVI	ΜΗΧΑΝΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ· ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΥΛΙΚΟ· ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥΣ· ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ Ή ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥ ΗΧΟΥ, ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ Ή ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΩΝ ΕΙΚΟΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΗΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΚΑΙ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΑΥΤΩΝ
Κεφάλαιο 84	Πυρηνικοί αντιδραστήρες, λέβητες, μηχανές, συσκευές και μηχανικές επινοήσεις· μέρη αυτών
84.01-84.06	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.07-84.08	MaxNOM 50 % (EXW).
84.09-84.12	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8413.11-8415.10	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8415.20	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8415.81-8415.90	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
84.16-84.20	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.21	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.22-84.24	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.25-84.30	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 84.31· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.31-84.43	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.44-84.47	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 84.48· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.48-84.55	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.56-84.65	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 84.66· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
84.66-84.68	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.70-84.72	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 84.73· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.73-84.78	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8479.10-8479.40	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8479.50	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8479.60-8479.82	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8479.89	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8479.90	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
84.80	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.81	CTSH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
84.82-84.87	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 85	Μηχανές, συσκευές και υλικά ηλεκτρικά και τα μέρη τους· συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου για την τηλεόραση, και μέρη και εξαρτήματα των συσκευών αυτών
85.01-85.02	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 85.03· ή MaxNOM 50 % (EXW).
85.03-85.06	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
85.07	

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>- Συσσωρευτές που περιέχουν ένα ή περισσότερα στοιχεία μπαταρίας ή μονάδες μπαταρίας και τα κυκλώματα για τη μεταξύ τους διασύνδεση, που αναφέρονται συχνά ως «συστοιχίες ηλεκτρικών στηλών», του είδους που χρησιμοποιείται ως κύρια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας για την πρόωση των οχημάτων των κλάσεων 87.02, 87.03 και 87.04</p>	<p>CTH εκτός από μη καταγόμενα ενεργά υλικά καθόδου· ή MaxNOM 30 % (EXW)¹.</p>

¹ Για την περίοδο από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026 εφαρμόζονται εναλλακτικοί ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν, όπως ορίζεται στο παράρτημα 5.

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν</p>
<p>- Στοιχεία μπαταρίας και μέρη αυτών που προορίζονται να ενσωματωθούν σε ένα είδος ηλεκτρικού συσσωρευτή που χρησιμοποιείται ως κύρια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας για την πρόωση των οχημάτων των κλάσεων 87.02, 87.03 και 87.04</p>	<p>CTH εκτός από μη καταγόμενα ενεργά υλικά καθόδου· ή MaxNOM 35 % (EXW)¹</p>
<p>- άλλα</p>	<p>CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).</p>
<p>85.08-85.18</p>	<p>CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).</p>
<p>85.19-85.21</p>	<p>CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 85.22· ή MaxNOM 50 % (EXW).</p>

¹ Για την περίοδο από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026 εφαρμόζονται εναλλακτικοί ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν, όπως ορίζεται στο παράρτημα 5.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
85.22-85.23	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
85.25-85.27	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 85.29· ή MaxNOM 50 % (EXW).
85.28-85.34	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
85.35-85.37	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 85.38· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8538.10-8541.90	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
8542.31-8542.39	CTH· Πραγματοποιείται διάχυση σε μη καταγόμενες ύλες· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
8542.90-8543.90	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
85.44-85.48	MaxNOM 50 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ XVII	ΥΛΙΚΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
Κεφάλαιο 86	Οχήματα και υλικό για σιδηροδρομικές ή παρόμοιες γραμμές και τα μέρη τους· εξαρτήματα και τεμάχια στερέωσης σιδηροδρομικών ή τροχιοδρομικών γραμμών και τα μέρη αυτών· μηχανικές συσκευές (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι ηλεκτρομηχανικές) σηματοδότησης για τις γραμμές συγκοινωνιών
86.01-86.09	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 86.07· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 87	Αυτοκίνητα οχήματα, εκτός του τροχαίου υλικού για σιδηροδρόμους και τραμ, τα μέρη και εξαρτήματά τους
87.01	MaxNOM 45 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
87.02-87.04	
<p>- οχήματα εξοπλισμένα με εμβολοφόρο κινητήρα εσωτερικής καύσης και με ηλεκτρικό κινητήρα ως κινητήρες για την πρόωση, που μπορούν να φορτιστούν με σύνδεση σε εξωτερική πηγή ηλεκτρικής ενέργειας («υβριδικά οχήματα με ρευματολήπτη»)</p> <p>- οχήματα εξοπλισμένα μόνο με ηλεκτρικό κινητήρα για την πρόωση</p>	MaxNOM 45 % (EXW) και συστοιχίες ηλεκτρικών στηλών της κλάσης 85.07 του είδους που χρησιμοποιείται ως η κύρια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας για την πρόωση του οχήματος πρέπει να είναι καταγόμενα ¹ .
- άλλα	MaxNOM 45 % (EXW) ² .
87.05-87.07	MaxNOM 45 % (EXW).
87.08-87.11	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

¹ Για την περίοδο από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026 εφαρμόζονται εναλλακτικοί ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν, όπως ορίζεται στο παράρτημα 5.

² Για υβριδικά οχήματα με κινητήρα εσωτερικής καύσης και ηλεκτρικό κινητήρα ως κινητήρες πρόωσης, άλλα από εκείνα που μπορούν να φορτιστούν με σύνδεση σε εξωτερική πηγή ηλεκτρικής ενέργειας, ισχύουν εναλλακτικοί ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν για την περίοδο από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026, όπως ορίζεται στο παράρτημα 5.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
87.12	MaxNOM 45 % (EXW).
87.13-87.16	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 88	Αεροπλοΐα ή διαστημοπλοΐα
88.01-88.05	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 89	Θαλάσσια και ποτάμια ναυσιπλοΐα
89.01-89.08	CC· ή MaxNOM 40 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ XVIII	ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΟΠΤΙΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ Η ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΑΣ, ΜΕΤΡΗΣΗΣ, ΕΛΕΓΧΟΥ Ή ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ. ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΙΑΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ· ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΑ· ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ· ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΥΤΩΝ
Κεφάλαιο 90	Όργανα και συσκευές οπτικής, φωτογραφίας ή κινηματογραφίας, μέτρησης, ελέγχου ή ακριβείας· όργανα και συσκευές ιατροχειρουργικής· μέρη και εξαρτήματα αυτών
9001.10-9001.40	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
9001.50	CTH· επίστρωση των ημικατεργασμένων φακών με αποτέλεσμα τον κατεργασμένο οφθαλμολογικό φακό με ιδιότητες διόρθωσης της όρασης που τοποθετείται σε γυαλιά· επικάλυψη του φακού μέσω κατάλληλης επεξεργασίας για να βελτιωθεί η όραση και να εξασφαλιστεί η προστασία του χρήστη· είτε MaxNOM 50 % (EXW).
9001.90-9033.00	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 91	Ωρολογοποιία
91.01-91.14	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 92	Μουσικά όργανα· μέρη και εξαρτήματα των οργάνων αυτών
92.01-92.09	MaxNOM 50 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ XIX	Όπλα και πυρομαχικά· μέρη και εξαρτήματα αυτών
Κεφάλαιο 93	Όπλα και πυρομαχικά· μέρη και εξαρτήματα αυτών
93.01-93.07	MaxNOM 50 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ XX	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ
Κεφάλαιο 94	Έπιπλα· είδη κλινοστρωμνής, στρώματα, υποστρώματα, μαξιλάρια και παρόμοια παραγεμισμένα είδη· συσκευές φωτισμού που δεν κατονομάζονται ή δεν περιλαμβάνονται αλλού· φωτεινές πινακίδες, φωτεινές επιγραφές και παρόμοια είδη· προκατασκευές

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
94.01-94.06	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 95	Παιχνίδια για παιδιά και ενήλικες, είδη διασκέδασης ή αθλητισμού· μέρη και εξαρτήματα αυτών
95.03-95.08	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
Κεφάλαιο 96	Τεχνουργήματα διάφορα
96.01-96.04	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
96.05	Κάθε τεμάχιο του συνόλου (σετ) πρέπει να ικανοποιεί τον κανόνα που θα ίσχυε αν το τεμάχιο δεν συμπεριλαμβανόταν στο σύνολο, υπό την προϋπόθεση ότι μπορούν να περιλαμβάνονται μη καταγόμενα είδη, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 15 % της EXW του συνόλου.
96.06-9608.40	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
9608.50	Κάθε τεμάχιο του συνόλου (σετ) πρέπει να ικανοποιεί τον κανόνα που θα ίσχυε αν το τεμάχιο δεν συμπεριλαμβανόταν στο σύνολο, υπό την προϋπόθεση ότι μπορούν να περιλαμβάνονται μη καταγόμενα είδη, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 15 % της EXW του συνόλου.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν
9608.60-96.20	CTH· ή MaxNOM 50 % (EXW).
ΤΜΗΜΑ XXI	ΕΡΓΑ ΤΕΧΝΗΣ, ΣΥΛΛΕΚΤΙΚΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ
Κεφάλαιο 97	Έργα τέχνης, συλλεκτικά αντικείμενα και αρχαιότητες
97.01-97.06	CTH

ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ
ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ 3

Κοινές διατάξεις

1. Για τα προϊόντα που παρατίθενται στους παρακάτω πίνακες, οι αντίστοιχοι κανόνες καταγωγής αποτελούν εναλλακτικούς κανόνες έναντι εκείνων που παρατίθενται στο παράρτημα 3, εντός των ορίων της εφαρμοστέας ετήσιας ποσόστωσης.
2. Η βεβαίωση καταγωγής που συντάσσεται σύμφωνα με το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει την ακόλουθη ένδειξη: «Ποσοτώσεις καταγωγής — Προϊόν καταγωγής σύμφωνα με το παράρτημα 4».
3. Στην Ένωση κάθε ποσότητα αναφερόμενη στο παρόν παράρτημα υπόκειται στη διαχείριση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η οποία λαμβάνει όλα τα διοικητικά μέτρα που κρίνει σκόπιμα για την αποτελεσματική διαχείριση των ποσοτήτων σε σχέση με την εφαρμοστέα νομοθεσία της Ένωσης.
4. Στο Ηνωμένο Βασίλειο κάθε ποσότητα αναφερόμενη στο παρόν παράρτημα υπόκειται στη διαχείριση των τελωνειακών αρχών της χώρας, η οποία λαμβάνει όλα τα διοικητικά μέτρα που κρίνει σκόπιμα για την αποτελεσματική διαχείριση των ποσοτήτων σε σχέση με την εφαρμοστέα νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου.

5. Το μέρος εισαγωγής διαχειρίζεται τις ποσοτώσεις καταγωγής κατά χρονολογική σειρά εισαγωγής και υπολογίζει την ποσότητα των προϊόντων που εισέρχονται δυνάμει των εν λόγω ποσοτώσεων καταγωγής βάσει των εισαγωγών του εν λόγω μέρους.

ΤΜΗΜΑ 1

Ετήσια κατανομή ποσοτώσεων για κονσερβοποιημένο τόνο

Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017)	Περιγραφή προϊόντος	Εναλλακτικός ειδικός κανόνας ανά προϊόν	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από την Ένωση στο Ηνωμένο Βασίλειο (καθαρό βάρος)	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από το Ηνωμένο Βασίλειο στην Ένωση (καθαρό βάρος)
1604.14	Παρασκευάσματα ή κονσέρβες τόνων, παλαμίδων και παλαμίδων ρικιών (<i>Sarda spp.</i>), ολόκληρων ή σε τεμάχια (εκτός από κιμά τους)	CC	3 000 τόνοι	3 000 τόνοι
1604.20	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών			
	τόνων, παλαμίδων και άλλων ψαριών του γένους <i>Euthynnus</i> (εκτός των ολόκληρων ή σε τεμάχια)	CC	4 000 τόνοι	4 000 τόνοι
	Άλλων ψαριών	-	-	-

ΤΜΗΜΑ 2

Ετήσια κατανομή ποσοστώσεων για προϊόντα αλουμινίου¹

Πίνακας 1 – Ποσοστώσεις εφαρμοστέες από την 1η Ιανουαρίου 2021 μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2023

Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017)	Περιγραφή προϊόντος	Εναλλακτικός ειδικός κανόνας ανά προϊόν	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από την Ένωση στο Ηνωμένο Βασίλειο (καθαρό βάρος)	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από το Ηνωμένο Βασίλειο στην Ένωση (καθαρό βάρος)
76.03, 76.04, 76.06, 76.08- 76.16	Αργίλιο και τεχνουργήματα από αργίλιο (εκτός των συρμάτων και των φύλλων από αργίλιο)	CTH	95 000 τόνοι	95 000 τόνοι
76.05	Σύρματα από αργίλιο	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 76.04		
76.07	Φύλλα από αργίλιο	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 76.06		

¹ Οι ποσότητες που αναφέρονται σε κάθε πίνακα στο τμήμα 2 είναι ολόκληρες οι ποσότητες ποσόστωσης που είναι διαθέσιμες (για εξαγωγές από την Ένωση προς το Ηνωμένο Βασίλειο και για εξαγωγές από το Ηνωμένο Βασίλειο προς την Ένωση αντίστοιχα) για όλα τα προϊόντα που αναφέρονται στον πίνακα.

Πίνακας 2 – Ποσοτώσεις εφαρμοστέες από την 1η Ιανουαρίου 2024 μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2026

Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017)	Περιγραφή προϊόντος	Εναλλακτικός ειδικός κανόνας ανά προϊόν	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από την Ένωση στο Ηνωμένο Βασίλειο (καθαρό βάρος)	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από το Ηνωμένο Βασίλειο στην Ένωση (καθαρό βάρος)
76.03, 76.04, 76.06, 76.08- 76.16	Αργίλιο και τεχνουργήματα από αργίλιο (εκτός των συρμάτων και των φύλλων από αργίλιο)	CTH	72 000 τόνοι	72 000 τόνοι
76.05	Σύρματα από αργίλιο	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 76.04		
76.07	Φύλλα από αργίλιο	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 76.06		

Πίνακας 3 – Ποσοτώσεις εφαρμοστέες από την 1η Ιανουαρίου 2027 και έπειτα

Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017)	Περιγραφή προϊόντος	Εναλλακτικός ειδικός κανόνας ανά προϊόν	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από την Ένωση στο Ηνωμένο Βασίλειο (καθαρό βάρος)	Ετήσια ποσόστωση για εξαγωγές από το Ηνωμένο Βασίλειο στην Ένωση (καθαρό βάρος)
76.04	Ράβδοι και είδη καθορισμένης μορφής από αργίλιο	CTH	57 500 τόνοι	57 500 τόνοι
76.06	Πλάκες, ταινίες και φύλλα, από αργίλιο, με πάχος που υπερβαίνει τα 0,2 mm	CTH		
76.07	Φύλλα από αργίλιο	CTH εκτός από μη καταγόμενες ύλες της κλάσης 76.06		

Επανεξέταση ποσοτώσεων για παραγωγή προϊόντων αργιλίου στο τμήμα 3 πίνακας 2

1. Όχι νωρίτερα από 5 έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας και όχι νωρίτερα από 5 έτη από την ολοκλήρωση οποιασδήποτε επανεξέτασης που αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο, η επιτροπή εμπορικής εταιρικής σχέσης, κατόπιν αιτήματος ενός από τα Μέρη και επικουρούμενη από την ειδική σε θέματα εμπορίου επιτροπή για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής, επανεξετάζει τις ποσοτώσεις για το αργίλιο που περιλαμβάνονται στο τμήμα 2 πίνακας 3.

2. Η αναφερόμενη στην παράγραφο 1 επανεξέταση πραγματοποιείται με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις συνθήκες της αγοράς και στα δύο Μέρη και τις πληροφορίες σχετικά με τις εισαγωγές και τις εξαγωγές των σχετικών προϊόντων τους.
3. Με βάση το αποτέλεσμα της επανεξέτασης που διενεργείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, το συμβούλιο εταιρικής σχέσης μπορεί να εκδώσει απόφαση για αύξηση ή διατήρηση της ποσότητας, για αλλαγή του πεδίου εφαρμογής ή για κατανομή ή για αλλαγή της κατανομής μεταξύ των προϊόντων και των ποσοτώσεων για το αλουμίνιο (αργίλιο) που περιέχονται στο τμήμα 2 πίνακα 3.

**ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΝΑ ΠΡΟΪΟΝ
ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥΣ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΟΧΗΜΑΤΑ**

ΤΜΗΜΑ 1

Προσωρινοί ειδικοί κανόνες ανά προϊόν που εφαρμόζονται από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023.

1. Για τα προϊόντα που παρατίθενται στη στήλη 1 κατωτέρω, ο ειδικός κανόνας ανά προϊόν που αναφέρεται στη στήλη 2 εφαρμόζεται για την περίοδο από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023.

Στήλη 1	Στήλη 2
Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Ειδικός κανόνας καταγωγής ανά προϊόν που εφαρμόζεται από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023
85.07	
- Συσσωρευτές που περιέχουν ένα ή περισσότερα στοιχεία μπαταρίας ή μονάδες μπαταρίας και τα κυκλώματα για τη μεταξύ τους διασύνδεση, συχνά καλούμενα «συστοιχίες μπαταριών», των τύπων που χρησιμοποιούνται ως κύρια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας για την πρόωση των οχημάτων των κλάσεων 87.02, 87.03 και 87.04	CTSH· Συναρμολόγηση συστοιχιών μπαταριών από μη καταγόμενα στοιχεία μπαταρίας ή μονάδες μπαταρίας· είτε MaxNOM 70 % (EXW)

<p style="text-align: center;">Στήλη 1</p> <p style="text-align: center;">Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p style="text-align: center;">Στήλη 2</p> <p style="text-align: center;">Ειδικός κανόνας καταγωγής ανά προϊόν που εφαρμόζεται από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023</p>
<p>- Στοιχεία μπαταρίας και μέρη αυτών που προορίζονται να ενσωματωθούν σε ένα είδος ηλεκτρικού συσσωρευτή που χρησιμοποιείται ως κύρια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας για την πρόωση των οχημάτων των κλάσεων 87.02, 87.03 και 87.04</p>	<p>CTH· ή MaxNOM 70 % (EXW)</p>
<p>87.02-87.04</p>	
<p>- οχήματα εξοπλισμένα με κινητήρα εσωτερικής καύσης και με ηλεκτρικό κινητήρα ως κινητήρες για την πρόωση άλλα από αυτά που μπορούν να φορτιστούν με σύνδεση σε εξωτερική πηγή ηλεκτρικής ενέργειας («υβριδικά οχήματα») - οχήματα εξοπλισμένα με εμβολοφόρο κινητήρα εσωτερικής καύσης και με ηλεκτρικό κινητήρα ως κινητήρες για την πρόωση, που μπορούν να φορτιστούν με σύνδεση σε εξωτερική πηγή ηλεκτρικής ενέργειας («υβριδικά οχήματα με ρευματολήπτη») - οχήματα εξοπλισμένα μόνο με ηλεκτρικό κινητήρα για την πρόωση</p>	<p>MaxNOM 60 % (EXW)</p>

ΤΜΗΜΑ 2

Προσωρινοί ειδικοί κανόνες ανά προϊόν που εφαρμόζονται
από την 1η Ιανουαρίου 2024 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026.

1. Για τα προϊόντα που παρατίθενται στη στήλη 1 κατωτέρω, ο ειδικός κανόνας ανά προϊόν που αναφέρεται στη στήλη 2 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2024 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026.

Στήλη 1 Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής	Στήλη 2 Ειδικός ανά προϊόν κανόνας καταγωγής που εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2024 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026
85.07	
- Συσσωρευτές που περιέχουν ένα ή περισσότερα στοιχεία μπαταρίας ή μονάδες μπαταρίας και τα κυκλώματα για τη μεταξύ τους διασύνδεση, συχνά καλούμενα «συστοιχίες μπαταριών», των τύπων που χρησιμοποιούνται ως κύρια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας για την πρόωση των οχημάτων των κλάσεων 87.02, 87.03 και 87.04	CTH εκτός από μη καταγόμενα ενεργά υλικά καθόδου· ή MaxNOM 40 % (EXW)
- Στοιχεία μπαταρίας και μέρη αυτών που προορίζονται να ενσωματωθούν σε ένα είδος ηλεκτρικού συσσωρευτή που χρησιμοποιείται ως κύρια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας για την πρόωση των οχημάτων των κλάσεων 87.02, 87.03 και 87.04	CTH εκτός από μη καταγόμενα ενεργά υλικά καθόδου· ή MaxNOM 50 % (EXW)

<p>Στήλη 1</p> <p>Κατάταξη εναρμονισμένου συστήματος (2017), συμπεριλαμβανομένης ειδικής περιγραφής</p>	<p>Στήλη 2</p> <p>Ειδικός ανά προϊόν κανόνας καταγωγής που εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2024 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026</p>
87.02-87.04	
<ul style="list-style-type: none"> - οχήματα εξοπλισμένα με κινητήρα εσωτερικής καύσης και με ηλεκτρικό κινητήρα ως κινητήρες για την πρόωση άλλα από αυτά που μπορούν να φορτιστούν με σύνδεση σε εξωτερική πηγή ηλεκτρικής ενέργειας («υβριδικά οχήματα»); - οχήματα εξοπλισμένα με εμβολοφόρο κινητήρα εσωτερικής καύσης και με ηλεκτρικό κινητήρα ως κινητήρες για την πρόωση, που μπορούν να φορτιστούν με σύνδεση σε εξωτερική πηγή ηλεκτρικής ενέργειας («υβριδικά οχήματα με ρευματολήπτη»); - οχήματα εξοπλισμένα μόνο με ηλεκτρικό κινητήρα για την πρόωση 	<p>MaxNOM 55 % (EXW)</p>

ΤΜΗΜΑ 3

Αναθεώρηση των ειδικών ανά προϊόν κανόνων για την κλάση 85.07

1. Το νωρίτερο 4 έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, η επιτροπή εμπορικής εταιρικής σχέσης, κατόπιν αιτήματος ενός από τα Μέρη και με τη συνδρομή της ειδικής σε θέματα εμπορίου επιτροπής για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής, επανεξετάζει τους ειδικούς κανόνες ανά προϊόν για την κλάση 85.07 που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2027 και περιλαμβάνονται στο παράρτημα 3.
 2. Η επανεξέταση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πραγματοποιείται με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις αγορές εντός των Μερών, όπως η διαθεσιμότητα επαρκών και κατάλληλων καταγόμενων υλών, η ισορροπία μεταξύ προσφοράς και ζήτησης και άλλες σχετικές πληροφορίες.
 3. Με βάση τα αποτελέσματα της επανεξέτασης που διενεργείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, το συμβούλιο εταιρικής σχέσης μπορεί να εκδώσει απόφαση για την τροποποίηση των ειδικών κανόνων ανά προϊόν για την κλάση 85.07 που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2027 και περιλαμβάνονται στο παράρτημα 3.
-

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

1. Η δήλωση του προμηθευτή έχει το περιεχόμενο που ορίζεται στο παρόν παράρτημα.
2. Εκτός από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο σημείο 3, ο προμηθευτής συντάσσει δήλωση προμηθευτή για κάθε αποστολή προϊόντων με τη μορφή που προβλέπεται στο προσάρτημα 6-A και επισυνάπτεται στο τιμολόγιο ή σε κάθε άλλο έγγραφο που περιγράφει τα σχετικά προϊόντα με επαρκείς λεπτομέρειες ώστε να είναι δυνατή η αναγνώρισή τους.
3. Όταν ένας προμηθευτής προμηθεύει τακτικά συγκεκριμένο πελάτη με προϊόντα για τα οποία η παραγωγή που πραγματοποιείται σε ένα Μέρος αναμένεται να παραμείνει σταθερή για ορισμένο χρονικό διάστημα, ο εν λόγω προμηθευτής μπορεί να υποβάλει ενιαία δήλωση προμηθευτή για την κάλυψη μεταγενέστερων αποστολών των εν λόγω προϊόντων («δήλωση τακτικού προμηθευτή»). Η δήλωση τακτικού προμηθευτή ισχύει κανονικά για περίοδο έως δύο ετών από την ημερομηνία σύνταξης της δήλωσης. Οι τελωνειακές αρχές του Μέρους στο οποίο συντάσσεται η δήλωση μπορούν να καθορίζουν τους όρους υπό τους οποίους μπορούν να χρησιμοποιούνται μεγαλύτερες προθεσμίες. Η δήλωση τακτικού προμηθευτή συντάσσεται από τον προμηθευτή με τη μορφή που προβλέπεται στο προσάρτημα 6-B και περιγράφει τα σχετικά προϊόντα με επαρκείς λεπτομέρειες ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίησή τους. Ο προμηθευτής ενημερώνει αμέσως τον πελάτη εάν η δήλωση τακτικού προμηθευτή πάψει να ισχύει για τα παρεχόμενα προϊόντα.

4. Ο προμηθευτής που συντάσσει δήλωση πρέπει να είναι σε θέση να υποβάλει ανά πάσα στιγμή, κατόπιν αιτήματος των τελωνειακών αρχών του Μέρους στο οποίο συντάσσεται η δήλωση, όλα τα κατάλληλα έγγραφα που αποδεικνύουν ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στην εν λόγω δήλωση είναι ορθές.

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

Η δήλωση του προμηθευτή, το κείμενο της οποίας παρατίθεται παρακάτω, πρέπει να συντάσσεται σύμφωνα με τις υποσημειώσεις. Ωστόσο, δεν είναι απαραίτητη η αναπαραγωγή των σημειώσεων.

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

Ο υπογράφων, προμηθευτής των προϊόντων που καλύπτονται από το συνημμένο έγγραφο, δηλώνω ότι:

1. Οι ακόλουθες ύλες που δεν κατάγονται από [αναφέρατε το όνομα του οικείου Μέρους] χρησιμοποιήθηκαν στ... [αναφέρατε το όνομα του οικείου Μέρους] για την παραγωγή των εν λόγω προϊόντων:

Περιγραφή των παρεχόμενων προϊόντων ⁽¹⁾	Περιγραφή των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν	Κλάση ΕΣ των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν ⁽²⁾	Αξία των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν ⁽²⁾⁽³⁾
Συνολική αξία			

2. Όλες οι άλλες ύλες που χρησιμοποιήθηκαν στ... [αναφέρατε το όνομα του οικείου Μέρους]
για την παραγωγή των εν λόγω προϊόντων κατάγονται από [αναφέρατε το όνομα του οικείου
Μέρους]

Δεσμεύομαι να καταστήσω διαθέσιμα τυχόν περαιτέρω απαιτούμενα δικαιολογητικά
έγγραφα.

.....(Τόπος και ημερομηνία)

.....

(Όνομα και θέση του υπογράφοντος, επωνυμία και διεύθυνση εταιρείας)

.....(Υπογραφή)⁽⁶⁾

ΔΗΛΩΣΗ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

Η δήλωση τακτικού προμηθευτή, το κείμενο της οποίας παρατίθεται παρακάτω, πρέπει να συντάσσεται σύμφωνα με τις υποσημειώσεις. Ωστόσο, δεν είναι απαραίτητη η αναπαραγωγή των σημειώσεων.

ΔΗΛΩΣΗ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

Ο υπογράφων, προμηθευτής των προϊόντων που καλύπτονται από το συνημμένο έγγραφο και παρέχονται τακτικά στ..⁽⁴⁾, δηλώνω ότι:

1. Οι ακόλουθες ύλες που δεν κατάγονται από [αναφέρατε το όνομα του οικείου Μέρους] χρησιμοποιήθηκαν στ... [αναφέρατε το όνομα του οικείου Μέρους] για την παραγωγή των εν λόγω προϊόντων:

Περιγραφή των παρεχόμενων προϊόντων ⁽¹⁾	Περιγραφή των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν	Κλάση ΕΣ των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν ⁽²⁾	Αξία των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν ⁽²⁾⁽³⁾
Συνολική αξία			

2. Όλες οι άλλες ύλες που χρησιμοποιήθηκαν στ... [αναφέρατε το όνομα του οικείου Μέρους] για την παραγωγή των εν λόγω προϊόντων κατάγονται από Μέρος [αναφέρατε το όνομα του οικείου Μέρους]

Η παρούσα δήλωση ισχύει για όλες τις επόμενες αποστολές των εν λόγω προϊόντων που αποστέλλονται από προς (5)

Δεσμεύομαι να ενημερώσω..... (4)
αμέσως αν πάψει να ισχύει η παρούσα δήλωση.

..... (Τόπος και ημερομηνία)

.....
(Όνομα και θέση του υπογράφοντος, επωνυμία και διεύθυνση εταιρείας)

..... (Υπογραφή)⁽⁶⁾

Υποσημειώσεις

- 1) Όταν το τιμολόγιο ή άλλο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται η δήλωση αφορά διαφορετικά είδη προϊόντων ή προϊόντα στα οποία δεν ενσωματώνονται στον ίδιο βαθμό μη καταγόμενες ύλες, ο προμηθευτής πρέπει να τα διαφοροποιεί σαφώς.
- 2) Οι ζητούμενες πληροφορίες δεν χρειάζεται να παρέχονται, εκτός εάν είναι αναγκαίες.

Παράδειγμα:

Ένας από τους κανόνες για τα ενδύματα του κεφαλαίου 62 προβλέπει «Υφανση σε συνδυασμό με σύνθεση, συμπεριλαμβανόμενης της κοπής υφάσματος». Εάν ένας κατασκευαστής τέτοιων ενδυμάτων σε ένα Μέρος χρησιμοποιεί ύφασμα που έχει εισαχθεί από το άλλο Μέρος και έχει ληφθεί εκεί με ύφανση μη καταγόμενου νήματος, αρκεί ο προμηθευτής του τελευταίου να περιγράψει στη δήλωσή του τη μη καταγόμενη ύλη που χρησιμοποιήθηκε ως νήμα, χωρίς να είναι αναγκαίο να αναφερθεί η κλάση ΕΣ και η αξία του εν λόγω νήματος.

Παραγωγός σύρματος από σίδηρο της κλάσης ΕΣ 72.17 που το παράγαγε από μη καταγόμενες ράβδους σιδήρου θα πρέπει να αναφέρει στη δεύτερη στήλη «ράβδοι σιδήρου». Όταν το σύρμα αυτό πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την κατασκευή μηχανής για την οποία ο κανόνας περιλαμβάνει περιορισμό για όλες τις μη καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιούνται σε ορισμένη ποσοστιαία αξία, είναι αναγκαίο να αναφέρεται στην τρίτη στήλη η αξία των μη καταγόμενων ράβδων.

- 3) «Αξία των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών»: η αξία των μη καταγόμενων υλών οι οποίες χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του προϊόντος, που είναι η δασμολογητέα αξία του κατά τη στιγμή της εισαγωγής, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων μεταφοράς, ασφάλισης κατά περίπτωση, συσκευασίας και όλων των άλλων εξόδων τα οποία προκύπτουν κατά τη μεταφορά υλών στον λιμένα εισαγωγής στο Μέρος όπου εδρεύει ο παραγωγός του προϊόντος. Όταν η αξία των μη καταγόμενων υλών δεν είναι γνωστή και δεν μπορεί να εξακριβωθεί, χρησιμοποιείται η πρώτη εξακριβώσιμη τιμή που καταβλήθηκε για τις μη καταγόμενες ύλες στην Ένωση ή στο Ηνωμένο Βασίλειο.

- 4) Όνομα και διεύθυνση πελάτη
- 5) Εισαγωγή ημερομηνιών
- 6) Το πεδίο αυτό μπορεί να περιέχει ηλεκτρονική υπογραφή, σαρωμένη εικόνα ή άλλη οπτική αναπαράσταση της ιδιόχειρης υπογραφής του υπογράφοντος αντί των πρωτότυπων υπογραφών, κατά περίπτωση.

ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

Η βεβαίωση καταγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 56 της παρούσας συμφωνίας συντάσσεται με βάση το παρακάτω κείμενο, σε μία από τις ακόλουθες γλώσσες και σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του Μέρους εξαγωγής. Αν η βεβαίωση καταγωγής είναι χειρόγραφη, γράφεται με μελάνι και με ευανάγνωστους χαρακτήρες. Η βεβαίωση καταγωγής συντάσσεται σύμφωνα με τις αντίστοιχες υποσημειώσεις. Δεν είναι απαραίτητη η αναπαραγωγή των σημειώσεων.

Βουλγαρικό κείμενο

Κροατικό κείμενο

Τσεχικό κείμενο

Δανικό κείμενο

Ολλανδικό κείμενο

Αγγλικό κείμενο

Εσθονικό κείμενο

Φινλανδικό κείμενο

Γαλλικό κείμενο

Γερμανικό κείμενο

Ελληνικό κείμενο

Ουγγρικό κείμενο

Ιταλικό κείμενο

Λετονικό κείμενο

Λιθουανικό κείμενο

Μαλτέζικο κείμενο

Πολωνικό κείμενο

Πορτογαλικό κείμενο

Ρουμανικό κείμενο

Σλοβακικό κείμενο

Σλοβενικό κείμενο

Ισπανικό κείμενο

Σουηδικό κείμενο

(Περίοδος: από _____ έως _____ ⁽¹⁾)

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτεται από το παρόν έγγραφο (Αριθμός αναφοράς εξαγωγέα...⁽²⁾) δηλώνει ότι, εκτός αν άλλως υποδεικνύεται σαφώς, τα εν λόγω προϊόντα είναι...⁽³⁾ προτιμησιακής καταγωγής.

.....⁽⁴⁾

(Τόπος και ημερομηνία)

.....

(Όνομα εξαγωγέα)

-
- 1) Αν η βεβαίωση καταγωγής συμπληρώνεται για πολλαπλές αποστολές πανομοιότυπων καταγόμενων προϊόντων κατά την έννοια του άρθρου 56 παράγραφος 4 στοιχείο β) της παρούσας συμφωνίας, να οριστεί η χρονική περίοδος για την οποία πρόκειται να εφαρμοστεί η βεβαίωση καταγωγής. Η χρονική αυτή περίοδος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 12 μήνες. Όλες οι εισαγωγές του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιηθούν εντός της αναγραφόμενης περιόδου. Αν δεν αναγράφεται χρονική περίοδος, το πεδίο μπορεί να παραμείνει κενό.
 - 2) Να αναγραφεί ο αριθμός αναφοράς με τον οποίο εξακριβώνεται η ταυτότητα του εξαγωγέα. Για τον εξαγωγέα της Ένωσης, θα είναι ο αριθμός που αποδίδεται σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της Ένωσης. Για τον εξαγωγέα του Ηνωμένου Βασιλείου, θα είναι ο αριθμός που αποδίδεται σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που εφαρμόζονται εντός του Ηνωμένου Βασιλείου. Σε περίπτωση που ο εξαγωγέας δεν έχει λάβει αριθμό, το πεδίο μπορεί να παραμείνει κενό.
 - 3) Να αναφερθεί η καταγωγή του προϊόντος: το Ηνωμένο Βασίλειο ή η Ένωση.
 - 4) Ο τόπος και η ημερομηνία μπορούν να παραλείπονται, αν η πληροφορία περιέχεται στο ίδιο το έγγραφο.

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΙΓΚΗΠΑΤΟ ΤΗΣ ΑΝΔΟΡΑΣ

1. Τα προϊόντα καταγωγής Πριγκιπάτου της Ανδόρας, που εμπίπτουν στα κεφάλαια 25 έως 97 του Εναρμονισμένου Συστήματος, γίνονται δεκτά από το Ηνωμένο Βασίλειο ως ενωσιακής καταγωγής κατά την έννοια της παρούσας συμφωνίας.
2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται μόνο αν, δυνάμει της τελωνειακής ένωσης που θεσπίζεται με την απόφαση 90/680/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 1990, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας, το Πριγκιπάτο της Ανδόρας εφαρμόζει για τα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένου Βασιλείου την ίδια προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση που εφαρμόζει η Ένωση για τα εν λόγω προϊόντα.
3. Το δεύτερο μέρος, πρώτος τομέας, τίτλος I, κεφάλαιο 2 της παρούσας συμφωνίας εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, για τον καθορισμό του χαρακτήρα καταγωγής των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 της παρούσας κοινής δήλωσης.

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΑΡΙΝΟΥ

1. Τα προϊόντα καταγωγής της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου γίνονται δεκτά από το Ηνωμένο Βασίλειο ως προϊόντα καταγωγής της Ένωσης, κατά την έννοια της παρούσας συμφωνίας.
2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται μόνο αν, δυνάμει της συμφωνίας συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, η οποία συνάφθηκε στις Βρυξέλλες στις 16 Δεκεμβρίου 1991, η Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου εφαρμόζει για τα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένου Βασιλείου την ίδια προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση που εφαρμόζει η Ένωση στα εν λόγω προϊόντα.
3. Το δεύτερο μέρος, πρώτος τομέας, τίτλος I, κεφάλαιο δύο της παρούσας συμφωνίας εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, για τον καθορισμό του χαρακτήρα καταγωγής των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 της παρούσας κοινής δήλωσης.

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 87 ΣΤΟΙΧΕΙΟ δ)

Τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 87 στοιχείο δ) είναι τα εξής:

- α) οι πληροφορίες που διατίθενται από το Μέρος εξαγωγής για απόκτηση άδειας εισαγωγής συγκεκριμένου προϊόντος στο Μέρος εισαγωγής σύμφωνα με το άρθρο 75 της παρούσας συμφωνίας·
- β) το αποτέλεσμα των ελέγχων και των επαληθεύσεων που διενεργούνται από το Μέρος εισαγωγής σύμφωνα με το άρθρο 79 της παρούσας συμφωνίας·
- γ) η συχνότητα και η σοβαρότητα της έλλειψης συμμόρφωσης που εντοπίζεται από το Μέρος εισαγωγής σε προϊόντα που προέρχονται από το Μέρος εξαγωγής·
- δ) το ιστορικό των φορέων εξαγωγής όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του Μέρους εισαγωγής· και
- ε) διαθέσιμες επιστημονικές εκτιμήσεις και άλλες συναφείς πληροφορίες σχετικά με τον κίνδυνο που συνδέεται με τα προϊόντα.

ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΑ ΟΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΥΤΩΝ

ΑΡΘΡΟ 1

Ορισμοί

1. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - α) «WP.29»: το Παγκόσμιο Φόρουμ της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη («UNECE») για την Εναρμόνιση των Κανονισμών για τα Οχήματα·
 - β) «συμφωνία του 1958»: η συμφωνία σχετικά με την υιοθέτηση εναρμονισμένων τεχνικών κανονισμών των Ηνωμένων Εθνών για τροχοφόρα οχήματα, εξοπλισμό και εξαρτήματα τα οποία μπορούν να τοποθετηθούν και/ή να χρησιμοποιηθούν σε τροχοφόρα οχήματα και τις συνθήκες για την αμοιβαία αναγνώριση των εγκρίσεων που χορηγούνται με βάση αυτούς τους κανονισμούς των Ηνωμένων Εθνών, που συνήφθη στη Γενεύη στις 20 Μαρτίου 1958, η οποία τελεί υπό τη διαχείριση του WP.29, και όλες οι μεταγενέστερες τροποποιήσεις και αναθεωρήσεις αυτής·

- γ) «συμφωνία του 1998»: η συμφωνία που αφορά την κατάρτιση παγκόσμιων τεχνικών κανονισμών για τα τροχοφόρα οχήματα, τον εξοπλισμό και τα εξαρτήματα που μπορούν να τοποθετούνται ή/και να χρησιμοποιούνται σε τροχοφόρα οχήματα, η οποία συνήφθη στη Γενεύη στις 25 Ιουνίου 1998, και η οποία τελεί υπό τη διαχείριση του WP.29, και όλες οι μεταγενέστερες τροποποιήσεις και αναθεωρήσεις αυτής·
- δ) «κανονισμός του ΟΗΕ»: κανονισμός των Ηνωμένων Εθνών που εγκρίνεται σύμφωνα με τη συμφωνία του 1958·
- ε) «ΠΤΚ»: παγκόσμιος τεχνικός κανονισμός» που θεσπίζεται και περιλαμβάνεται στο παγκόσμιο μητρώο σύμφωνα με τη συμφωνία του 1998· στ) «εφαρμογή κανονισμού του ΟΗΕ»: έναρξη ισχύος ενός κανονισμού του ΟΗΕ για κάποιο από τα Μέρη σύμφωνα με τη συμφωνία του 1958·
- στ) «ΕΣ 2017»: η έκδοση του 2017 της ονοματολογίας του εναρμονισμένου συστήματος που εκδίδεται από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Τελωνείων·
- ζ) «έγκριση τύπου»: η διαδικασία με την οποία μια εγκρίνουσα αρχή πιστοποιεί ότι ένας τύπος οχήματος, συστήματος, κατασκευαστικού στοιχείου ή χωριστής τεχνικής μονάδας πληροί τις σχετικές διοικητικές διατάξεις και τεχνικές απαιτήσεις·
- η) «πιστοποιητικό έγκρισης τύπου»: το έγγραφο με το οποίο μια εγκρίνουσα αρχή πιστοποιεί επισήμως ότι ένας τύπος οχήματος, συστήματος, κατασκευαστικού στοιχείου ή χωριστής τεχνικής μονάδας έχει λάβει έγκριση τύπου.

2. Οι όροι που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα νοούνται όπως οι όροι της συμφωνίας του 1958 ή του παραρτήματος 1 της συμφωνίας ΤΕΕ.

ΑΡΘΡΟ 2

Πεδίο προϊόντων

Το παρόν παράρτημα εφαρμόζεται στο εμπόριο μεταξύ των Μερών όλων των κατηγοριών μηχανοκίνητων οχημάτων, εξοπλισμού και τα μέρη τους, όπως ορίζονται στην παράγραφο 1 της ενοποιημένης απόφασης της ΟΕΕ/ΗΕ για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3)¹, που εμπίπτουν, μεταξύ άλλων, στα κεφάλαια 40, 84, 85, 87 και 94 του ΕΣ 2017 («καλυπτόμενα προϊόντα»).

ΑΡΘΡΟ 3

Στόχοι

Όσον αφορά τα καλυπτόμενα προϊόντα, οι στόχοι του παρόντος παραρτήματος είναι:

- α) η εξάλειψη και η πρόληψη κάθε περιττού τεχνικού εμποδίου στο διμερές εμπόριο·
- β) η προώθηση της συμβατότητας και της σύγκλισης των κανονισμών με βάση τα διεθνή πρότυπα·
- γ) προώθηση της αναγνώρισης των εγκρίσεων με βάση τα συστήματα έγκρισης που εφαρμόζονται στο πλαίσιο των συμφωνιών που τελούν υπό τη διαχείριση του WP.29·

¹ ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6 της 11ης Ιουλίου 2017.

- δ) ενίσχυση των ανταγωνιστικών συνθηκών της αγοράς με βάση τις αρχές του ανοικτού χαρακτήρα, της αποφυγής των διακρίσεων και της διαφάνειας·
- ε) προώθηση υψηλών επιπέδων προστασίας της ανθρώπινης υγείας, της ασφάλειας και του περιβάλλοντος· και
- στ) διατήρηση της συνεργασίας σε θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος για την προώθηση της συνεχούς αμοιβαία επωφελούς ανάπτυξης στο εμπόριο.

ΑΡΘΡΟ 4

Σχετικά διεθνή πρότυπα

Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι το WP.29 είναι ο αρμόδιος διεθνής οργανισμός τυποποίησης και ότι οι κανονισμοί του ΟΗΕ και οι ΠΤΚ βάσει της συμφωνίας του 1958 και της συμφωνίας του 1998 αποτελούν συναφή διεθνή πρότυπα για τα προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα.

ΑΡΘΡΟ 5

Κανονιστική σύγκλιση με βάση τα σχετικά διεθνή πρότυπα

1. Τα Μέρη απέχουν από την εισαγωγή ή τη διατήρηση εσωτερικών τεχνικών κανονισμών, σημάτων ή διαδικασιών αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αποκλίνουν από τους κανονισμούς του ΟΗΕ ή τους ΠΤΚ σε τομείς που καλύπτονται από τους εν λόγω κανονισμούς ή ΠΤΚ, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων όπου οι σχετικοί κανονισμοί του ΟΗΕ ή οι ΠΤΚ δεν έχουν ολοκληρωθεί αλλά επίκειται η ολοκλήρωσή τους, εκτός εάν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι για τους οποίους ένας συγκεκριμένος κανονισμός του ΟΗΕ ή ΠΤΚ αποτελεί αναποτελεσματικό ή ακατάλληλο μέσο για την επίτευξη θεμιτών στόχων που επιδιώκονται, για παράδειγμα, στους τομείς της οδικής ασφάλειας ή της προστασίας του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας.
2. Μέρος που θεσπίζει αποκλίνοντα εσωτερικό τεχνικό κανονισμό, σήμανση ή διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατόπιν αιτήματος του άλλου Μέρους, προσδιορίζει τα μέρη του εγχώριου τεχνικού κανονισμού, της σήμανσης ή της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αποκλίνουν σημαντικά από τους σχετικούς κανονισμούς του ΟΗΕ ή τους ΠΤΚ και παρέχει αιτιολόγηση της απόκλισης.
3. Τα Μέρη εξετάζουν συστηματικά την εφαρμογή των κανονισμών του ΟΗΕ που εκδίδονται μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας και ενημερώνουν το ένα το άλλο για τυχόν αλλαγές που αφορούν την εφαρμογή των εν λόγω κανονισμών του ΟΗΕ στην αντίστοιχη εσωτερική έννομη τάξη του σύμφωνα με το πρωτόκολλο που θεσπίστηκε δυνάμει της συμφωνίας του 1958 και σύμφωνα με τα άρθρα 8 και 9.

4. Εφόσον ένα Μέρος έχει θεσπίσει ή διατηρεί εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς, σημάνσεις ή διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αποκλίνουν από τους κανονισμούς του ΟΗΕ ή τους ΠΤΚ, όπως επιτρέπεται από την παράγραφο 1, το εν λόγω Μέρος επανεξετάζει τους εν λόγω εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς, σημάνσεις ή διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης σε τακτά χρονικά διαστήματα, τα οποία κατά προτίμηση δεν υπερβαίνουν τα πέντε έτη, με σκοπό την αύξηση της σύγκλισής τους με τους σχετικούς κανονισμούς του ΟΗΕ ή τους ΠΤΚ. Κατά την επανεξέταση των εσωτερικών τεχνικών κανονισμών, σημάνσεων και διαδικασιών αξιολόγησης της συμμόρφωσης, κάθε Μέρος εξετάζει κατά πόσον εξακολουθεί να υφίσταται η αιτιολόγηση της απόκλισης. Τα αποτελέσματα των εν λόγω επανεξετάσεων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν επιστημονικών και τεχνικών πληροφοριών που χρησιμοποιήθηκαν, κοινοποιούνται στο άλλο Μέρος, κατόπιν σχετικού αιτήματος.

5. Τα Μέρη δεν θεσπίζουν ούτε διατηρούν εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς, σημάνσεις ή διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης το αποτέλεσμα των οποίων είναι η απαγόρευση, ο περιορισμός ή η επιβάρυνση των εισαγωγών και της θέσης σε κυκλοφορία, στην εσωτερική αγορά τους, προϊόντων για τα οποία έχουν χορηγηθεί εγκρίσεις τύπου σύμφωνα με κανονισμούς του ΟΗΕ για τους τομείς που καλύπτονται από τους εν λόγω κανονισμούς του ΟΗΕ, εκτός εάν αυτοί οι εσωτερικοί τεχνικοί κανονισμοί, σημάνσεις ή οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης προβλέπονται ρητώς από τους εν λόγω κανονισμούς του ΟΗΕ.

ΑΡΘΡΟ 6

Έγκριση τύπου και εποπτεία της αγοράς

- 1 Κάθε Μέρος δέχεται στην αγορά του προϊόντα που καλύπτονται από έγκυρο πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΟΗΕ, ως σύμφωνα με τους εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς, σημάσεις ή διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης, χωρίς να απαιτεί περαιτέρω δοκιμή ή σήμανση για την επαλήθευση ή τη βεβαίωση της συμμόρφωσης με οποιαδήποτε απαίτηση που καλύπτεται από το σχετικό πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΟΗΕ. Στην περίπτωση εγκρίσεων οχημάτων, η καθολική διεθνής έγκριση τύπου ολόκληρου οχήματος (U-IWVTA) του ΟΗΕ θεωρείται έγκυρη όσον αφορά τις απαιτήσεις που καλύπτονται από την U-IWVTA. Τα πιστοποιητικά έγκρισης τύπου ΟΗΕ που εκδίδονται από ένα Μέρος μπορούν να θεωρηθούν έγκυρα μόνον εφόσον το εν λόγω Μέρος έχει προσχωρήσει στους σχετικούς κανονισμούς του ΟΗΕ.
- 2 Κάθε Μέρος υποχρεούται να αποδέχεται μόνο έγκυρα πιστοποιητικά έγκρισης τύπου ΟΗΕ που έχουν εκδοθεί σύμφωνα με την τελευταία έκδοση των κανονισμών του ΟΗΕ στους οποίους έχει προσχωρήσει.
3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, τα ακόλουθα θεωρούνται επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την ύπαρξη έγκυρης έγκρισης τύπου ΟΗΕ:
 - α) για ολόκληρα οχήματα, έγκυρη δήλωση συμμόρφωσης του ΟΗΕ που πιστοποιεί τη συμμόρφωση με U-IWVTA·
 - β) για εξοπλισμό και εξαρτήματα, έγκυρο σήμα έγκρισης τύπου ΟΗΕ τοποθετημένο στο προϊόν· είτε

γ) για εξοπλισμό και εξαρτήματα στα οποία δεν μπορεί να τοποθετηθεί σήμα έγκρισης τύπου ΟΗΕ, έγκυρο πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΟΗΕ.

4. Για τους σκοπούς της εποπτείας της αγοράς, οι αρμόδιες αρχές ενός Μέρους μπορούν να επαληθεύουν ότι τα καλυπτόμενα προϊόντα συμμορφώνονται, κατά περίπτωση, με

α) όλους τους εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς του εν λόγω Μέρους· είτε

β) τους κανονισμούς του ΟΗΕ με τους οποίους έχει πιστοποιηθεί η συμμόρφωση, σύμφωνα με το παρόν άρθρο, με έγκυρη δήλωση συμμόρφωσης του ΟΗΕ που πιστοποιεί τη συμμόρφωση με U-IWVTA στην περίπτωση ολόκληρων οχημάτων, ή με έγκυρο σήμα έγκρισης τύπου ΟΗΕ τοποθετημένο στο προϊόν ή με έγκυρο πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΟΗΕ στην περίπτωση εξοπλισμού και εξαρτημάτων.

Οι επαληθεύσεις αυτές διενεργούνται με τυχαία δειγματοληψία στην αγορά και σύμφωνα με τους τεχνικούς κανονισμούς που αναφέρονται στα στοιχεία α) ή β) της παρούσας παραγράφου, ανάλογα με την περίπτωση.

5. Τα Μέρη καταβάλλουν προσπάθειες συνεργασίας στον τομέα της εποπτείας της αγοράς για την υποστήριξη του εντοπισμού και της αντιμετώπισης περιπτώσεων μη συμμόρφωσης οχημάτων, συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων ή χωριστών τεχνικών μονάδων.

6. Ένα Μέρος μπορεί να λαμβάνει κάθε κατάλληλο μέτρο όσον αφορά οχήματα, συστήματα, κατασκευαστικά στοιχεία ή χωριστές τεχνικές μονάδες που παρουσιάζουν σοβαρό κίνδυνο για την υγεία ή την ασφάλεια των προσώπων ή όσον αφορά άλλες πτυχές της προστασίας του δημόσιου συμφέροντος ή που με άλλο τρόπο δεν συμμορφώνονται με τις ισχύουσες απαιτήσεις. Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν την απαγόρευση ή τον περιορισμό της διάθεσης στην αγορά, της ταξινόμησης ή της θέσης σε κυκλοφορία των εν λόγω οχημάτων, συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων ή χωριστών τεχνικών μονάδων, ή την απόσυρσή τους από την αγορά ή την ανάκλησή τους. Μέρος που θεσπίζει ή διατηρεί τα εν λόγω μέτρα ενημερώνει αμέσως το άλλο Μέρος για τα εν λόγω μέτρα και, κατόπιν αιτήματος του άλλου Μέρους, αιτιολογεί τη λήψη των εν λόγω μέτρων.

ΑΡΘΡΟ 7

Προϊόντα με νέες τεχνολογίες ή νέα χαρακτηριστικά

1. Κανένα Μέρος δεν αρνείται ή περιορίζει την πρόσβαση στην αγορά προϊόντος που καλύπτεται από το παρόν παράρτημα και έχει εγκριθεί από το Μέρος εξαγωγής με το επιχείρημα ότι το προϊόν ενσωματώνει νέα τεχνολογία ή νέο χαρακτηριστικό που δεν έχει ακόμη ρυθμιστεί από το Μέρος εισαγωγής, εκτός εάν μπορεί να αποδείξει ότι έχει βάσιμους λόγους να πιστεύει ότι η νέα τεχνολογία ή το νέο χαρακτηριστικό δημιουργεί κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία, την ασφάλεια ή το περιβάλλον.

2. Εάν ένα Μέρος αποφασίσει να αρνηθεί την πρόσβαση στην αγορά του ή απαιτεί την απόσυρση από την αγορά του προϊόντος του άλλου Μέρους που καλύπτεται από το παρόν παράρτημα με το αιτιολογικό ότι ενσωματώνει νέα τεχνολογία ή νέο χαρακτηριστικό που δημιουργεί κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία, την ασφάλεια ή το περιβάλλον, κοινοποιεί αμέσως την εν λόγω απόφαση στο άλλο Μέρος και στον ενδιαφερόμενο οικονομικό φορέα ή φορείς. Η κοινοποίηση περιλαμβάνει όλες τις σχετικές επιστημονικές ή τεχνικές πληροφορίες που λαμβάνονται υπόψη στην απόφαση.

ΑΡΘΡΟ 8

Συνεργασία

1. Για την περαιτέρω διευκόλυνση του εμπορίου μηχανοκίνητων οχημάτων, των εξαρτημάτων τους και του εξοπλισμού τους και για την πρόληψη προβλημάτων πρόσβασης στην αγορά, με παράλληλη διασφάλιση της ανθρώπινης υγείας, της ασφάλειας και της προστασίας του περιβάλλοντος, τα Μέρη επιδιώκουν τη συνεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, ανάλογα με την περίπτωση.
2. Οι τομείς συνεργασίας βάσει του παρόντος άρθρου μπορούν να περιλαμβάνουν ιδίως:
 - α) την εκπόνηση και την κατάρτιση τεχνικών κανονισμών ή συναφών προτύπων·
 - β) την ανταλλαγή, στο μέτρο του δυνατού, έρευνας, πληροφοριών και αποτελεσμάτων που συνδέονται με την ανάπτυξη νέων κανονισμών ή συναφών προτύπων για την ασφάλεια των οχημάτων, προηγμένης μείωσης των εκπομπών και αναδυόμενων τεχνολογιών οχημάτων·

- γ) την ανταλλαγή διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τον εντοπισμό των σχετικών με την ασφάλεια ή τις εκπομπές ελαττωμάτων και της μη συμμόρφωσης με τους τεχνικούς κανονισμούς· και
- δ) την προώθηση μεγαλύτερης διεθνούς εναρμόνισης των τεχνικών απαιτήσεων μέσω πολυμερών φόρουμ, όπως η συμφωνία του 1958 και η συμφωνία του 1998, μεταξύ άλλων μέσω της συνεργασίας στον σχεδιασμό πρωτοβουλιών για την υποστήριξη της εναρμόνισης αυτής.

ΑΡΘΡΟ 9

Ομάδα εργασίας για τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα εξαρτήματα

1. Ομάδα εργασίας για τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα εξαρτήματα επικουρεί την ειδική σε θέματα εμπορίου επιτροπή για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο στην παρακολούθηση και την επανεξέταση της εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος και τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας του.
2. Τα καθήκοντα της ομάδας εργασίας για τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα εξαρτήματα είναι τα εξής:
 - α) συζήτηση οποιουδήποτε θέματος προκύπτει στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, κατόπιν αιτήματος ενός Μέρους·
 - β) διευκόλυνση της συνεργασίας και της ανταλλαγής πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 8·

- γ) η διεξαγωγή τεχνικών συζητήσεων σύμφωνα με το άρθρο 97 της παρούσας συμφωνίας για θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος· και
 - δ) διατήρηση καταλόγου με τα σημεία επαφής που είναι αρμόδια για θέματα που ανακύπτουν δυνάμει του παρόντος παραρτήματος.
-

ΦΑΡΜΑΚΑ

ΑΡΘΡΟ 1

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «αρχή»: αρχή ενός Μέρους όπως αναφέρεται στο προσάρτημα 12-A·
- β) «ορθή παρασκευαστική πρακτική» ή «ΟΠΠ»: το μέρος της διασφάλισης ποιότητας που διασφαλίζει ότι τα προϊόντα παράγονται και ελέγχονται με συνέπεια σύμφωνα με τα πρότυπα ποιότητας που είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση τους και όπως απαιτείται από την ισχύουσα άδεια κυκλοφορίας ή τις προδιαγραφές του προϊόντος, όπως παρατίθενται στο προσάρτημα 12-B·

- γ) «επιθεώρηση»: αξιολόγηση μιας μονάδας παρασκευής για να διαπιστωθεί κατά πόσον η εν λόγω μονάδα παραγωγής λειτουργεί σύμφωνα με την ορθή παρασκευαστική πρακτική και/ή τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της έγκρισης εμπορίας ενός προϊόντος, η οποία διενεργείται σύμφωνα με τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις του οικείου Μέρους και περιλαμβάνει επιθεώρηση πριν και μετά τη διάθεση στην αγορά·
- δ) «επίσημο έγγραφο ΟΠΠ»: έγγραφο που εκδίδεται από αρχή ενός Μέρους μετά την επιθεώρηση μιας μονάδας παρασκευής, το οποίο περιλαμβάνει, για παράδειγμα, εκθέσεις επιθεώρησης, πιστοποιητικά που βεβαιώνουν τη συμμόρφωση μιας μονάδας παρασκευής με την ΟΠΠ ή δήλωση μη συμμόρφωσης με την ΟΠΠ.

ΑΡΘΡΟ 2

Έκταση

Οι διατάξεις του παρόντος παραρτήματος εφαρμόζονται στα φάρμακα που παρατίθενται στο προσάρτημα 12-Γ.

ΑΡΘΡΟ 3

Στόχοι

Όσον αφορά τα καλυπτόμενα προϊόντα, οι στόχοι του παρόντος παραρτήματος είναι:

- α) η διευκόλυνση της διαθεσιμότητας φαρμάκων στο έδαφος κάθε Μέρους·
- β) ο καθορισμός των όρων για την αναγνώριση των επιθεωρήσεων και για την ανταλλαγή και αποδοχή επίσημων εγγράφων ΟΠΠ μεταξύ των Μερών·
- γ) η προώθηση της δημόσιας υγείας με την εγγύηση της ασφάλειας των ασθενών και της υγείας και της καλής διαβίωσης των ζώων, καθώς και προστασία των υψηλών επιπέδων προστασίας των καταναλωτών και του περιβάλλοντος, κατά περίπτωση, με την προώθηση κανονιστικών προσεγγίσεων σύμφωνα με τα σχετικά διεθνή πρότυπα.

ΑΡΘΡΟ 4

Διεθνή πρότυπα

Τα σχετικά πρότυπα για τα προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα εξασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας σύμφωνα με τα πρότυπα, τις πρακτικές και τις κατευθυντήριες γραμμές που έχουν αναπτυχθεί από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας (ΠΟΥ), τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ), το Διεθνές Συμβούλιο για την Εναρμόνιση των Τεχνικών Απαιτήσεων για τα Φάρμακα Ανθρώπινης Χρήσης (ICH) και τη Διεθνή Συνεργασία για την Εναρμόνιση των Τεχνικών Απαιτήσεων για την Καταχώριση Κτηνιατρικών Φαρμάκων (VICH).

ΑΡΘΡΟ 5

Αναγνώριση των επιθεωρήσεων και αποδοχή των επίσημων εγγράφων ΟΠΠ

1. Κάθε Μέρος αναγνωρίζει τις επιθεωρήσεις που διενεργούνται από το άλλο Μέρος και αποδέχεται επίσημα έγγραφα ΟΠΠ που εκδίδει το άλλο Μέρος σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις και τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές που παρατίθενται στο προσάρτημα 12-B.
2. Μια αρχή ενός Μέρους μπορεί, σε ειδικές περιστάσεις, να επιλέξει να μην αποδεχτεί επίσημο έγγραφο ΟΠΠ που έχει εκδοθεί από αρχή του άλλου Μέρους για μονάδες παρασκευής που βρίσκονται στην επικράτεια της εκδίδουσας αρχής. Παραδείγματα τέτοιων περιστάσεων περιλαμβάνουν την αναφορά σημαντικών ασυνεπειών ή ανεπαρκειών σε έκθεση επιθεώρησης, ελαττώματα ποιότητας που εντοπίστηκαν στην εποπτεία μετά τη διάθεση στην αγορά ή άλλα συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία που εγείρουν σοβαρές ανησυχίες σε σχέση με την ποιότητα του προϊόντος ή την ασφάλεια των ασθενών. Κάθε Μέρος διασφαλίζει ότι, όταν μια αρχή ενός Μέρους επιλέγει να μην αποδεχτεί επίσημο έγγραφο ΟΠΠ που έχει εκδοθεί από αρχή του άλλου Μέρους, κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή του άλλου Μέρους τους λόγους για τους οποίους δεν αποδέχεται το έγγραφο και μπορεί να ζητήσει διευκρινίσεις από την αρχή του άλλου Μέρους. Το οικείο Μέρος διασφαλίζει ότι η αρχή του καταβάλλει προσπάθειες να ανταποκριθεί εγκαίρως στο αίτημα παροχής διευκρινίσεων.
3. Ένα Μέρος Μέρους μπορεί να αποδέχεται επίσημα έγγραφα ΟΠΠ που έχουν εκδοθεί από αρχή του άλλου Μέρους για μονάδες παρασκευής που βρίσκονται εκτός της επικράτειας εκδίδουσας αρχής.

4. Κάθε Μέρος μπορεί να καθορίζει τους όρους και τις προϋποθέσεις υπό τα οποία αποδέχεται τα επίσημα έγγραφα ΟΠΠ που εκδίδονται σύμφωνα με την παράγραφο 3.

ΑΡΘΡΟ 6

Ανταλλαγή επίσημων εγγράφων ΟΠΠ

1. Κάθε Μέρος διασφαλίζει ότι, εάν μια αρχή ενός Μέρους ζητήσει επίσημο έγγραφο ΟΠΠ από την αρχή του άλλου Μέρους, η αρχή του άλλου Μέρους προσπαθεί να διαβιβάσει το έγγραφο εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία υποβολής του αιτήματος.
2. Κάθε Μέρος χειρίζεται τις πληροφορίες που περιέχονται σε έγγραφο που λαμβάνεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ως εμπιστευτικές.

ΑΡΘΡΟ 7

Διασφαλίσεις

1. Κάθε Μέρος έχει το δικαίωμα να διενεργεί τη δική του επιθεώρηση των μονάδων παρασκευής που έχουν πιστοποιηθεί ως συμμορφούμενες από το άλλο μέρος.

2. Κάθε Μέρος διασφαλίζει ότι, πριν από τη διεξαγωγή επιθεώρησης σύμφωνα με την παράγραφο 1, η αρχή του Μέρους που προτίθεται να διενεργήσει την επιθεώρηση ενημερώνει εγγράφως την αρμόδια αρχή του άλλου Μέρους για την επιθεώρηση, αναφέροντας τους λόγους για τους οποίους διεξάγει τη δική της επιθεώρηση. Η αρχή του Μέρους που προτίθεται να διενεργήσει την επιθεώρηση καταβάλλει προσπάθεια να ενημερώσει εγγράφως την αρχή του άλλου Μέρους τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από τη σκοπούμενη επιθεώρηση, αλλά μπορεί να παρέχει συντομότερη προθεσμία σε επείγουσες καταστάσεις. Η αρχή του άλλου Μέρους μπορεί να συμμετάσχει στην επιθεώρηση.

ΑΡΘΡΟ 8

Αλλαγές στις εφαρμοστέες νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις

1. Κάθε Μέρος ενημερώνει το άλλο Μέρος τουλάχιστον 60 ημέρες πριν από τη θέσπιση τυχόν νέων μέτρων ή αλλαγών που αφορούν την ορθή παρασκευαστική πρακτική και σχετίζονται με οποιαδήποτε από τις σχετικές νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις και τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές που παρατίθενται στο προσάρτημα 12-B.
2. Τα Μέρη ανταλλάσσουν όλες τις αναγκαίες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών στους αντίστοιχους νόμους, κανονισμούς, τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές ή διαδικασίες επιθεώρησης σχετικά με την ορθή παρασκευαστική πρακτική, ώστε κάθε Μέρος να μπορεί να εξετάζει κατά πόσον εξακολουθούν να ισχύουν οι όροι για την αναγνώριση των επιθεωρήσεων και την αποδοχή επίσημων εγγράφων ΟΠΠ σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1.

3. Εάν, ως αποτέλεσμα οποιουδήποτε νέου μέτρου ή τις αλλαγές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, ένα Μέρος θεωρεί ότι δεν μπορεί πλέον να αναγνωρίζει επιθεωρήσεις ή να αποδέχεται επίσημα έγγραφα ΟΠΠ που εκδίδει το άλλο Μέρος, κοινοποιεί στο άλλο Μέρος την πρόθεσή του να εφαρμόσει το άρθρο 9 και τα Μέρη αρχίζουν διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για τα φάρμακα.
4. Κάθε κοινοποίηση δυνάμει του παρόντος άρθρου πραγματοποιείται μέσω των καθορισμένων σημείων επαφής στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για τα φάρμακα.

ΑΡΘΡΟ 9

Αναστολή

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 5 παράγραφος 2, κάθε Μέρος έχει το δικαίωμα να αναστείλει εν όλω ή εν μέρει την αναγνώριση των επιθεωρήσεων και την αποδοχή των επίσημων εγγράφων ΟΠΠ του άλλου Μέρους σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 για όλα ή ορισμένα από τα προϊόντα που παρατίθενται στο προσάρτημα 12-Γ. Το δικαίωμα αυτό ασκείται με αντικειμενικό και αιτιολογημένο τρόπο. Το Μέρος που ασκεί το εν λόγω δικαίωμα ενημερώνει το άλλο Μέρος και παρέχει γραπτή αιτιολόγηση. Κάθε Μέρος εξακολουθεί να αποδέχεται επίσημα έγγραφα ΟΠΠ του άλλου Μέρους που έχουν εκδοθεί πριν από την εν λόγω αναστολή, εκτός εάν το Μέρος αποφασίσει διαφορετικά για λόγους υγείας ή ασφάλειας.

2. Εάν, ωστόσο, μετά τις διαβουλεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3, ένα Μέρος αναστείλει την αναγνώριση των επιθεωρήσεων και την αποδοχή επίσημων εγγράφων ΟΠΠ σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1, μπορεί να το πράξει σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου το νωρίτερο 60 ημέρες μετά την έναρξη των διαβουλεύσεων. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου των 60 ημερών, αμφότερα τα Μέρη εξακολουθούν να αναγνωρίζουν τις επιθεωρήσεις και να αποδέχονται επίσημα έγγραφα ΟΠΠ που εκδίδονται από αρχή του άλλου Μέρους.
3. Σε περίπτωση αναστολής της αναγνώρισης των επιθεωρήσεων και της αποδοχής επίσημων εγγράφων ΟΠΠ σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1, κατόπιν αιτήματος ενός Μέρους, τα Μέρη συζητούν το θέμα στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για τα φάρμακα και καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να εξετάσουν πιθανά μέτρα που θα επιτρέψουν την αποκατάσταση της αναγνώρισης των επιθεωρήσεων και της αποδοχής των επίσημων εγγράφων ΟΠΠ.

ΑΡΘΡΟ 10

Ρυθμιστική συνεργασία

1. Τα Μέρη προσπαθούν να διαβουλεύονται μεταξύ τους, όπως επιτρέπει η αντίστοιχη νομοθεσία τους, σχετικά με προτάσεις για την εισαγωγή σημαντικών αλλαγών στους τεχνικούς κανονισμούς ή στις διαδικασίες επιθεώρησης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που επηρεάζουν τον τρόπο αναγνώρισης των εγγράφων του άλλου Μέρους σύμφωνα με το άρθρο 5, και, κατά περίπτωση, να παρέχουν τη δυνατότητα σχολιασμού των εν λόγω προτάσεων, με την επιφύλαξη του άρθρου 8.

2. Τα Μέρη προσπαθούν να συνεργάζονται με σκοπό την ενίσχυση, την ανάπτυξη και την προώθηση της έγκρισης και εφαρμογής διεθνώς συμφωνημένων επιστημονικών ή τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών, μεταξύ άλλων, όπου είναι εφικτό, μέσω της παρουσίασης κοινών πρωτοβουλιών, προτάσεων και προσεγγίσεων στους οικείους διεθνείς οργανισμούς και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 4.

ΑΡΘΡΟ 11

Τροποποιήσεις στα προσαρτήματα

Το συμβούλιο εταιρικής σχέσης έχει την εξουσία να τροποποιεί το προσάρτημα 12-A με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου των αρχών, το προσάρτημα 12-B με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου των εφαρμοστέων νόμων, κανονισμών και τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών, καθώς και το προσάρτημα 12-Γ με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου των καλυπτόμενων προϊόντων.

ΑΡΘΡΟ 12

Ομάδα εργασίας για τα φάρμακα

1. Η ομάδα εργασίας για τα φάρμακα επικουρεί την ειδική σε θέματα εμπορίου επιτροπή για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο στην παρακολούθηση και την επανεξέταση της εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος και τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας του.

2. Τα καθήκοντα της ομάδας εργασίας για τα φάρμακα είναι τα ακόλουθα:
- α) συζήτηση οποιουδήποτε θέματος προκύπτει στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, κατόπιν αιτήματος ενός Μέρους·
 - β) διευκόλυνση της συνεργασίας και της ανταλλαγής πληροφοριών για τους σκοπούς των άρθρων 8 και 10·
 - γ) λειτουργία ως φόρουμ διαβουλεύσεων και συζητήσεων για τους σκοπούς του άρθρου 8 παράγραφος 3 και του άρθρου 9 παράγραφος 3·
 - δ) η διεξαγωγή τεχνικών συζητήσεων σύμφωνα με το άρθρο 97 της παρούσας συμφωνίας για θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος· και
 - ε) διατήρηση καταλόγου με τα σημεία επαφής που είναι αρμόδια για θέματα που ανακύπτουν δυνάμει του παρόντος παραρτήματος.

ΑΡΘΡΟ 13

Μη εφαρμογή της επίλυσης διαφορών

Ο τίτλος Ι του έκτου μέρους της παρούσας συμφωνίας δεν εφαρμόζεται στις διαφορές που αφορούν την ερμηνεία και την εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος.

ΑΡΧΕΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

1) Ευρωπαϊκή Ένωση

Χώρα:	Για φάρμακα για ανθρώπινη χρήση	Για φάρμακα για κτηνιατρική χρήση
Βέλγιο	Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Φαρμάκων και Προϊόντων Υγείας / Federaal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten/ Agence fédérale des médicaments et produits de santé	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση
Βουλγαρία	Βουλγαρική Υπηρεσία Φαρμάκων / ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	Βουλγαρική Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Τροφίμων / Българска агенция по безопасност на храните
Τσεχία	Κρατικό Ινστιτούτο Ελέγχου Φαρμάκων / Státní ústav pro kontrolu léčiv (SÚKL)	Ινστιτούτο Κρατικού Ελέγχου Κτηνιατρικών Βιολογικών Προϊόντων και Φαρμάκων / Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv (ÚSKVBL)
Δανία	Δανικός Οργανισμός Φαρμάκων / Laegemiddelstyrelsen	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση

Χώρα:	Για φάρμακα για ανθρώπινη χρήση	Για φάρμακα για κτηνιατρική χρήση
Γερμανία	<p>Ομοσπονδιακό Ινστιτούτο Φαρμάκων και Ιατροτεχνολογικών προϊόντων / Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM) Paul-Ehrlich-Institute (PEI), Ομοσπονδιακό Ινστιτούτο Εμβολίων και Βιοϊατρικής / Paul-Ehrlich-Institut (PEI) Bundesinstitut für Impfstoffe und biomedizinische Arzneimittel Ομοσπονδιακό Υπουργείο Υγείας / Bundesministerium für Gesundheit (BMG)/ Κεντρική Υπηρεσία των Ομόσπονδων Κρατών για την Προστασία της Υγείας όσον αφορά τα Φάρμακα και τα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα / Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten (ZLG)¹</p>	<p>Ομοσπονδιακό Γραφείο Προστασίας Καταναλωτών και Ασφάλειας Τροφίμων / Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL) Ομοσπονδιακό Υπουργείο Τροφίμων και Γεωργίας / Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft Paul-Ehrlich-Institute (PEI), Federal Institute for Vaccines and Biomedicines / Paul-Ehrlich-Institut (PEI) Bundesinstitut für Impfstoffe und biomedizinische Arzneimittel</p>
Εσθονία	Κρατικός Οργανισμός Φαρμάκων / Ravimiamet	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση
Ιρλανδία	Κανονιστική Αρχή Προϊόντων Υγείας / Health Products Regulatory Authority (HPRA)	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση
Ελλάδα	Εθνικός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΟΦ)	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση

¹ Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος και με την επιφύλαξη της εσωτερικής κατανομής αρμοδιοτήτων στη Γερμανία σε θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του, η ZLG θεωρείται ότι καλύπτει όλες τις αρμόδιες αρχές των ομόσπονδων κρατών που εκδίδουν έγγραφα ΟΠΠ και διεξάγουν φαρμακευτικές επιθεωρήσεις.

Χώρα:	Για φάρμακα για ανθρώπινη χρήση	Για φάρμακα για κτηνιατρική χρήση
Ισπανία	Ισπανικός Οργανισμός Φαρμάκων και Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων / Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios ¹	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση
Γαλλία	Γαλλικός Εθνικός Οργανισμός Φαρμάκων και Προϊόντων Υγείας / Safety Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM)	Γαλλικός οργανισμός για την ασφάλεια των τροφίμων, του περιβάλλοντος και της υγείας στην εργασία / Agence Nationale de Sécurité Sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail-Agence Nationale du Médicament Vétérinaire (Anses-ANMV)
Κροατία	Οργανισμός για τα φαρμακευτικά και τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα / Agencija za lijekove i medicinske proizvode (HALMED)	Υπουργείο Γεωργίας, Διεύθυνση κτηνιατρικών προϊόντων και ασφάλειας των τροφίμων / Ministarstvo Poljoprivrede, Uprava za veterinarstvo i sigurnost hrane
Ιταλία	Ιταλική Υπηρεσία Φαρμάκων / Agenzia Italiana del Farmaco	Γενική Διεύθυνση για την υγεία των ζώων και τα κτηνιατρικά φάρμακα / Ministero della Salute, Direzione Generale della Sanità Animale e dei Farmaci Veterinari

¹ Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος και με την επιφύλαξη της εσωτερικής κατανομής αρμοδιοτήτων στην Ισπανία σε θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του, ο Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios θεωρείται ότι καλύπτει όλες τις αρμόδιες περιφερειακές αρχές που εκδίδουν επίσημα έγγραφα ΟΠΠ και διεξάγουν φαρμακευτικές επιθεωρήσεις.

Χώρα:	Για φάρμακα για ανθρώπινη χρήση	Για φάρμακα για κτηνιατρική χρήση
Κύπρος	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες, Υπουργείο Υγείας Φαρμακευτικές Υπηρεσίες, Υπουργείο Υγείας	Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος - Κτηνιατρικές υπηρεσίες Κτηνιατρικές Υπηρεσίες- Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
Λετονία	Κρατικός Οργανισμός Φαρμάκων / Zāļu valsts aģentūra	Τμήμα Αξιολόγησης και Καταχώρισης της Υπηρεσίας Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων / Pārtikas un venesta novērtēšanas un reģistrācijas departaments
Λιθουανία	Κρατική Υπηρεσία Ελέγχου Φαρμάκων / Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba	Κρατική Υπηρεσία Τροφίμων και Κτηνιατρικής / Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
Λουξεμβούργο	Ministère de la Santé, Division de la Pharmacie et des Médicaments	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση
Ουγγαρία	Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet / Εθνικό Ινστιτούτο Φαρμακευτικής και Διατροφής	Εθνικό Γραφείο Ασφάλειας της Αλυσίδας Τροφίμων, Διεύθυνση κτηνιατρικών φαρμάκων / Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Állatgyógyászati Termékek Igazgatósága (ÁTI)
Μάλτα	Ρυθμιστική αρχή φαρμάκων	Τμήμα Κτηνιατρικών Φαρμάκων του Εθνικού Κτηνιατρικού Εργαστηρίου (NVL) Τμήμα Υγείας και Ευημερίας των Ζώων (AHWD)

Χώρα:	Για φάρμακα για ανθρώπινη χρήση	Για φάρμακα για κτηνιατρική χρήση
Κάτω Χώρες	Επιθεώρηση υγειονομικής περίθαλψης και νεολαίας / Inspectie Gezondheidszorg en Youth (IGJ)	Συμβούλιο Αξιολόγησης Φαρμάκων / Bureau Diergeneesmiddelen, College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (CBG)
Αυστρία	Αυστριακή Υπηρεσία για την Υγεία και την Επισιτιστική των Τροφίμων / Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση
Πολωνία	Κύρια Επιθεώρηση Φαρμάκων / Główny Inspektorat Farmaceutyczny (GIF)	Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση
Πορτογαλία	Εθνική Αρχή για τα Φάρμακα και τα Προϊόντα Υγείας / INFARMED, I.P Autoridade Nacional do Medicamento e Produtos de Saúde, I.P	Γενική Διεύθυνση Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων / DGAV - Direção Geral de Alimentação e Veterinária (PT)
Ρουμανία	Εθνικός Οργανισμός Φαρμάκων και Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων / Agenția Națională a Medicamentului și a Dispozitivelor Medicale	Εθνική Αρχή Υγειονομικών Κτηνιατρικών Θεμάτων και Ασφάλειας των Τροφίμων / Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor

Χώρα:	Για φάρμακα για ανθρώπινη χρήση	Για φάρμακα για κτηνιατρική χρήση
Σλοβενία	<p>Οργανισμός για τα φαρμακευτικά και τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας /</p> <p>Javna agencija Republike Slovenije za zdravila in medicinske pripomočke (JAZMP)</p>	<p>Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση</p>
Σλοβακία	<p>Κρατικό Ινστιτούτο Ελέγχου Φαρμάκων /</p> <p>Štátny ústav pre kontrolu liečiv (ŠÚKL)</p>	<p>Ινστιτούτο Κρατικού Ελέγχου Κτηνιατρικών Βιολογικών Προϊόντων και Φαρμάκων /</p> <p>Ústav štátnej kontroly veterinárnych biopreparátov a liečiv (ÚŠKVBL)</p>
Φινλανδία	<p>Φινλανδικός Οργανισμός Φαρμάκων /</p> <p>Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus (FIMEA)</p>	<p>Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση</p>
Σουηδία	<p>Υπηρεσία Ιατρικών Προϊόντων /</p> <p>Läkemedelsverket</p>	<p>Βλ. την αρχή για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση</p>

2) Ηνωμένο Βασίλειο

Ρυθμιστικός Οργανισμός Φαρμάκων και Προϊόντων Υγειονομικής Περίθαλψης
Διεύθυνση κτηνιατρικών φαρμάκων

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΩΝ ΝΟΜΩΝ, ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ
ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΘΗ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΠΡΑΚΤΙΚΗ

1) Για την Ευρωπαϊκή Ένωση:

Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση¹.

Οδηγία 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα κτηνιατρικά φάρμακα².

Οδηγία 2001/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Απριλίου 2001, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή ορθής κλινικής πρακτικής κατά τις κλινικές δοκιμές φαρμάκων προοριζομένων για τον άνθρωπο³.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 536/2014, της 16ης Απριλίου 2014, για τις κλινικές δοκιμές φαρμάκων που προορίζονται για τον άνθρωπο και για την κατάργηση της οδηγίας 2001/20/ΕΚ⁴.

¹ ΕΕ ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67.

² ΕΕ ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 1.

³ ΕΕ ΕΕ L 121 της 1.5.2001, σ. 34.

⁴ ΕΕ ΕΕ L 158 της 27.5.2014, σ. 1.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726 /2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων¹.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2007, για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004².

Οδηγία 2003/94/ΕΚ της Επιτροπής της 8ης Οκτωβρίου 2003 περί θεσπίσεως των αρχών και των κατευθυντήριων γραμμών ορθής παρασκευαστικής πρακτικής όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για τον άνθρωπο και για τα δοκιμαζόμενα φάρμακα που προορίζονται για τον άνθρωπο³.

Οδηγία της Επιτροπής 91/412/ΕΟΚ της 23ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τον καθορισμό των αρχών και των κατευθυντηρίων γραμμών που αφορούν τους κανόνες καλής παρασκευής φαρμάκων που προορίζονται για κτηνιατρική χρήση⁴.

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1572 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2017, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αρχές και τις κατευθυντήριες γραμμές ορθής παρασκευαστικής πρακτικής για τα φάρμακα που προορίζονται για τον άνθρωπο⁵.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1252/2014 της Επιτροπής, της 28ης Μαΐου 2014, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αρχές και τις κατευθυντήριες γραμμές καλής παρασκευής δραστικών ουσιών για φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση⁶.

¹ ΕΕ ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1.

² ΕΕ ΕΕ L 324 της 10.12.2007, σ. 121.

³ ΕΕ ΕΕ L 262 της 14.10.2003, σ. 22.

⁴ ΕΕ ΕΕ L 228 της 17.8.1991, σ. 70.

⁵ ΕΕ ΕΕ L 238 της 16.9.2017, σ. 44.

⁶ ΕΕ ΕΕ L 337 της 25.11.2014, σ. 1.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/1569 της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2017, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 536/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση αρχών και κατευθυντήριων γραμμών των κανόνων καλής παραγωγής για τα υπό έρευνα φάρμακα που προορίζονται για τον άνθρωπο, και με τη θέσπιση διαδικασιών επιθεώρησης¹.

Τρέχουσα έκδοση του οδηγού ορθής παρασκευαστικής πρακτικής που περιλαμβάνεται στον τόμο IV των κανόνων που διέπουν τα φάρμακα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και συγκέντρωση των κοινοτικών διαδικασιών για τις επιθεωρήσεις και την ανταλλαγή πληροφοριών.

2) για το Ηνωμένο Βασίλειο:

Οι κανονισμοί του 2012 για τα φάρμακα που προορίζονται για τον άνθρωπο (SI 2012/1916)
[The Human Medicines Regulations 2012 (SI 2012/1916)]

Κανονισμοί του 2004 για τα φάρμακα για ανθρώπινη χρήση (κλινικές δοκιμές)
[The Medicines for Human Use (Clinical Trials) Regulations 2004 (SI 2004/1031)]

Οι κανονισμοί του 2012 για τα φάρμακα που προορίζονται για τον άνθρωπο (SI 2012/1916)
[The Veterinary Medicines Regulations 2013 (SI 2013/2033)]

¹ ΕΕ ΕΕ L 238 της 16.9.2017, σ. 12.

Κανονισμοί ορθής παρασκευαστικής πρακτικής που θεσπίστηκαν βάσει του κανονισμού B17, και κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την ορθή παρασκευαστική πρακτική που δημοσιεύθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό C17 των κανονισμών του 2012 για τα φάρμακα που προορίζονται για τον άνθρωπο [Regulations on good manufacturing practice made under regulation B17, and guidelines on good manufacturing practice published pursuant to regulation C17, of the Human Medicines Regulations 2012]

Οι αρχές και οι κατευθυντήριες γραμμές ορθής παρασκευαστικής πρακτικής που εφαρμόζονται για τους σκοπούς του παραρτήματος 2 των κανονισμών του 2013 για τα κτηνιατρικά φάρμακα (Veterinary Medicines Regulations 2013)

ΚΑΛΥΠΤΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Φάρμακα για ανθρώπινη χρήση και κτηνιατρική χρήση:

- φάρμακα που διατίθενται στην αγορά για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση, συμπεριλαμβανομένων βιολογικών και ανοσολογικών προϊόντων που διατίθενται στην αγορά για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση,
- φάρμακα προηγμένης θεραπείας,
- δραστικά φαρμακευτικά συστατικά για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση,
- δοκιμαζόμενα φάρμακα.

ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΑΡΘΡΟ 1

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «αρμόδιες αρχές»:
 - i) για την Ένωση: η Ευρωπαϊκή Επιτροπή·
 - ii) για το Ηνωμένο Βασίλειο: η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου·

- β) «GHS του ΟΗΕ»: το Παγκοσμίως Εναρμονισμένο Σύστημα των Ηνωμένων Εθνών για την Ταξινόμηση και Επισήμανση των Χημικών Ουσιών.

ΑΡΘΡΟ 2

Έκταση

Το παρόν παράρτημα εφαρμόζεται στο εμπόριο, τη ρύθμιση, την εισαγωγή και την εξαγωγή χημικών προϊόντων μεταξύ της Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση, τον περιορισμό, την έγκριση, την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία τους.

ΑΡΘΡΟ 3

Στόχοι

1. Οι στόχοι του παρόντος παραρτήματος είναι:
 - α) η διευκόλυνση του εμπορίου χημικών προϊόντων και συναφών προϊόντων μεταξύ των Μερών·
 - β) η διασφάλιση υψηλών επιπέδων προστασίας του περιβάλλοντος και της υγείας των ανθρώπων και των ζώων· και
 - γ) η πρόβλεψη συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων αρχών της Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου.
2. Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι οι δεσμεύσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος δεν εμποδίζουν κανένα Μέρος να καθορίζει τις δικές του προτεραιότητες για τη ρύθμιση των χημικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένου του καθορισμού των δικών του επιπέδων προστασίας όσον αφορά το περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων και των ζώων.

ΑΡΘΡΟ 4

Οικείοι διεθνείς οργανισμοί και φορείς

Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι διεθνείς οργανισμοί και φορείς, ιδίως ο ΟΟΣΑ και η Υποεπιτροπή Εμπειρογνομόνων για το Παγκοσμίως Εναρμονισμένο Σύστημα Ταξινόμησης και Επισήμανσης των Χημικών Ουσιών (SCEGHS) του Οικονομικού και Κοινωνικού Συμβουλίου των Ηνωμένων Εθνών (ECOSOC), είναι σημαντικοί για την ανάπτυξη επιστημονικών και τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις χημικές ουσίες.

ΑΡΘΡΟ 5

Συμμετοχή σε σχετικούς διεθνείς οργανισμούς και φορείς και κανονιστικές εξελίξεις

1. Τα Μέρη συμβάλλουν ενεργά στην ανάπτυξη των επιστημονικών ή τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών που αναφέρονται στο άρθρο 4 όσον αφορά την αξιολόγηση των κινδύνων και της επικινδυνότητας των χημικών ουσιών και των μορφοτύπων για την τεκμηρίωση των αποτελεσμάτων των αξιολογήσεων αυτών.
2. Κάθε Μέρος εφαρμόζει τις κατευθυντήριες γραμμές που εκδίδονται από τους διεθνείς οργανισμούς και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 4, εκτός εάν οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές είναι αναποτελεσματικές ή ακατάλληλες για την επίτευξη των θεμιτών στόχων του εν λόγω μέρους.

ΑΡΘΡΟ 6

Ταξινόμηση και επισήμανση των χημικών προϊόντων

1. Κάθε Μέρος εφαρμόζει το GHS των Ηνωμένων Εθνών όσο το κρίνει εφικτό στο πλαίσιο του αντίστοιχου συστήματός του, συμπεριλαμβανομένων των χημικών ουσιών που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος, εκτός εάν υπάρχουν ειδικοί λόγοι για την εφαρμογή διαφορετικού συστήματος επισήμανσης για συγκεκριμένα χημικά προϊόντα στην τελική τους κατάσταση που προορίζονται για τον τελικό χρήστη. Κάθε Μέρος επικαιροποιεί περιοδικά την εφαρμογή του με βάση τις τακτικά εκδιδόμενες αναθεωρήσεις του GHS των Ηνωμένων Εθνών.
2. Όταν η αρμόδια αρχή ενός Μέρους προτίθεται να ταξινομήσει μεμονωμένες ουσίες σύμφωνα με τους αντίστοιχους κανόνες και διαδικασίες της, παρέχει στην υπεύθυνη αρχή του άλλου Μέρους τη δυνατότητα να εκφράσει τις απόψεις της σύμφωνα με τους εν λόγω αντίστοιχους κανόνες και διαδικασίες εντός των εφαρμοστέων προθεσμιών.
3. Κάθε Μέρος δημοσιοποιεί τις πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες του που αφορούν την ταξινόμηση των ουσιών, σύμφωνα με τους αντίστοιχους κανόνες και διαδικασίες του. Κάθε Μέρος προσπαθεί να απαντά στις παρατηρήσεις που λαμβάνει από το άλλο Μέρος σύμφωνα με την παράγραφο 2.
4. Καμία διάταξη του παρόντος άρθρου δεν υποχρεώνει κανένα Μέρος να επιτύχει συγκεκριμένο αποτέλεσμα όσον αφορά την εφαρμογή του GHS των Ηνωμένων Εθνών στο έδαφός του ή όσον αφορά την ταξινόμηση μιας δεδομένης ουσίας, ούτε να προχωρήσει, να αναστείλει ή να καθυστερήσει τις αντίστοιχες διαδικασίες και διαδικασίες λήψης αποφάσεων.

ΑΡΘΡΟ 7

Συνεργασία

1. Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι η εθελοντική συνεργασία για τη ρύθμιση των χημικών προϊόντων μπορεί να διευκολύνει το εμπόριο με τρόπους που ωφελούν τους καταναλωτές, τις επιχειρήσεις και το περιβάλλον και συμβάλλουν στην ενίσχυση της προστασίας της υγείας των ανθρώπων και των ζώων.
2. Τα Μέρη δεσμεύονται να διευκολύνουν την ανταλλαγή μη εμπιστευτικών πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών τους, μεταξύ άλλων μέσω της συνεργασίας σχετικά με τους ηλεκτρονικούς μορφότευπους και τα εργαλεία που χρησιμοποιούνται για την αποθήκευση δεδομένων.
3. Τα Μέρη συνεργάζονται, κατά περίπτωση, με σκοπό την ενίσχυση, την ανάπτυξη και την προώθηση της έγκρισης και εφαρμογής διεθνώς συμφωνημένων επιστημονικών ή τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών, μεταξύ άλλων, όπου είναι εφικτό, μέσω της παρουσίασης κοινών πρωτοβουλιών, προτάσεων και προσεγγίσεων στους οικείους διεθνείς οργανισμούς και φορείς, ιδίως αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 4.
4. Τα Μέρη συνεργάζονται, εφόσον κρίνεται επωφελές και από τα δύο Μέρη, όσον αφορά τη διάδοση δεδομένων σχετικά με την ασφάλεια των χημικών ουσιών, και θέτουν τις πληροφορίες αυτές στη διάθεση του κοινού με στόχο την εξασφάλιση εύκολης πρόσβασης και κατανόησης των εν λόγω πληροφοριών από διαφορετικές ομάδες-στόχους. Κατόπιν αιτήματος ενός εκ των Μερών, το άλλο Μέρος παρέχει στο αιτούν Μέρος τις διαθέσιμες μη εμπιστευτικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια των χημικών προϊόντων.

5. Εάν ένα Μέρος το ζητήσει και το άλλο Μέρος συμφωνεί να το πράξει, τα Μέρη αρχίζουν διαβουλεύσεις σχετικά με επιστημονικές πληροφορίες και δεδομένα στο πλαίσιο νέων και αναδυόμενων ζητημάτων που σχετίζονται με την επικινδυνότητα ή τους κινδύνους που ενέχουν οι χημικές ουσίες για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον, με σκοπό τη δημιουργία κοινής δεξαμενής γνώσεων και, εφόσον είναι εφικτό, την προώθηση, στο μέτρο του δυνατού, κοινής αντίληψης της επιστήμης που σχετίζεται με τα εν λόγω θέματα.

ΑΡΘΡΟ 8

Ανταλλαγή πληροφοριών

Τα Μέρη συνεργάζονται και ανταλλάσσουν πληροφορίες για κάθε θέμα σχετικό με την εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος στο πλαίσιο της ειδικής επιτροπής για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο.

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΑΡΘΡΟ 1

Στόχος και πεδίο εφαρμογής

1. Στόχος του παρόντος παραρτήματος είναι ο καθορισμός των διατάξεων και διαδικασιών για την προώθηση του εμπορίου βιολογικών προϊόντων σύμφωνα με τις αρχές της μη διακριτικής μεταχείρισης και της αμοιβαιότητας, μέσω της αναγνώρισης της ισοδυναμίας από τα Μέρη της αντίστοιχης νομοθεσίας τους.
2. Το παρόν παράρτημα εφαρμόζεται στα βιολογικά προϊόντα που παρατίθενται στα προσαρτήματα 14-A και 14-B τα οποία συμμορφώνονται με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ. Το συμβούλιο εταιρικής σχέσης έχει την εξουσία να τροποποιεί τα προσαρτήματα 14-A, 14-B, 14-Γ και 14-Δ.

ΑΡΘΡΟ 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «αρμόδια αρχή»: επίσημη υπηρεσία αρμόδια για τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ και για την εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος·
- β) «αρχή ελέγχου»: η αρχή στην οποία η αρμόδια αρχή έχει εκχωρήσει, εν όλω ή εν μέρει, την αρμοδιότητά της για επιθεωρήσεις και πιστοποιήσεις στον τομέα της βιολογικής παραγωγής σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ·
- γ) «φορέας ελέγχου»: οντότητα αναγνωρισμένη από την αρμόδια αρχή για τη διενέργεια επιθεωρήσεων και πιστοποιήσεων στον τομέα της βιολογικής παραγωγής σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ· και
- δ) «ισοδυναμία»: η ικανότητα διαφόρων νόμων, κανονισμών και απαιτήσεων, καθώς και συστημάτων επιθεώρησης και πιστοποίησης, να επιτυγχάνουν τους ίδιους στόχους.

ΑΡΘΡΟ 3

Αναγνώριση ισοδυναμίας

1. Όσον αφορά τα προϊόντα που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-A, η Ένωση αναγνωρίζει τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του Ηνωμένου Βασιλείου που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ως ισοδύναμες με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της Ένωσης που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Δ.
2. Όσον αφορά τα προϊόντα που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-B, το Ηνωμένο Βασίλειο αναγνωρίζει τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της Ένωσης που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Δ ως ισοδύναμες με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του Ηνωμένου Βασιλείου που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ.
3. Λαμβανομένης υπόψη της ημερομηνίας εφαρμογής της 1ης Ιανουαρίου 2022 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, η αναγνώριση της ισοδυναμίας που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 επαναξιολογείται από κάθε Μέρος έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023. Εάν, ως αποτέλεσμα της εν λόγω επαναξιολόγησης, η ισοδυναμία δεν επιβεβαιωθεί από ένα Μέρος, η αναγνώριση της ισοδυναμίας αναστέλλεται.
4. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, σε περίπτωση τροποποίησης, ανάκλησης ή αντικατάστασης των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ, οι νέοι κανόνες θεωρούνται ισοδύναμοι με τους κανόνες του άλλου Μέρους, εκτός εάν ένα Μέρος προβάλλει αντιρρήσεις σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στις παραγράφους 5 και 6.

5. Εάν ένα Μέρος, μετά την παραλαβή περαιτέρω πληροφοριών από το άλλο Μέρος τις οποίες έχει ζητήσει, θεωρεί ότι οι νόμοι, οι κανονισμοί ή οι διοικητικές διαδικασίες ή πρακτικές του άλλου Μέρους δεν πληρούν πλέον τις απαιτήσεις ισοδυναμίας, το εν λόγω Μέρος απευθύνει στο άλλο Μέρος αιτιολογημένο αίτημα για την τροποποίηση των σχετικών νόμων, κανονισμών ή διοικητικών διαδικασιών ή πρακτικών και του παρέχει επαρκές χρονικό διάστημα, όχι μικρότερο των τριών μηνών, για να διασφαλίσει την ισοδυναμία.
6. Εάν, μετά τη λήξη της περιόδου της παραγράφου 5, το οικείο Μέρος εξακολουθεί να θεωρεί ότι δεν πληρούνται οι απαιτήσεις ισοδυναμίας, μπορεί να αποφασίσει να αναστείλει μονομερώς την αναγνώριση της ισοδυναμίας των σχετικών νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ, όσον αφορά τα οικεία βιολογικά προϊόντα που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Α ή 14-Β.
7. Απόφαση για μονομερή αναστολή της αναγνώρισης της ισοδυναμίας των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ, όσον αφορά τα οικεία βιολογικά προϊόντα που απαριθμούνται στο προσάρτημα 14-Α ή 14-Β, μπορεί επίσης να ληφθεί, μετά τη λήξη περιόδου προειδοποίησης τριών μηνών, όταν ένα Μέρος δεν έχει παράσχει τις πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του άρθρου 6 ή δεν συμφωνεί με την αξιολόγηση από ομοτίμους βάσει του άρθρου 7.
8. Σε περίπτωση αναστολής της αναγνώρισης της ισοδυναμίας βάσει του παρόντος άρθρου, τα Μέρη, κατόπιν αιτήματος ενός Μέρους, συζητούν το θέμα στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για τα βιολογικά προϊόντα και καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να εξετάσουν πιθανά μέτρα που θα επιτρέψουν την αποκατάσταση της αναγνώρισης της ισοδυναμίας.

9. Όσον αφορά τα προϊόντα που δεν παρατίθενται στο προσάρτημα 14-A ή 14-B, η ισοδυναμία συζητείται από την ομάδα εργασίας για τα βιολογικά προϊόντα κατόπιν αιτήματος ενός Μέρους.

ΑΡΘΡΟ 4

Εισαγωγή και διάθεση στην αγορά

1. Η Ένωση αποδέχεται την εισαγωγή στην επικράτειά της των προϊόντων που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-A και τη διάθεση των εν λόγω προϊόντων στην αγορά ως βιολογικών προϊόντων, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα συμμορφώνονται με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του Ηνωμένου Βασιλείου που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ και συνοδεύονται από πιστοποιητικό ελέγχου που έχει εκδοθεί από φορέα ελέγχου ο οποίος έχει αναγνωριστεί από το Ηνωμένο Βασίλειο και υποδειχθεί στην Ένωση σύμφωνα με την παράγραφο 3.
2. Το Ηνωμένο Βασίλειο αποδέχεται την εισαγωγή στην επικράτειά του των προϊόντων που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-B και τη διάθεση των εν λόγω προϊόντων στην αγορά ως βιολογικών προϊόντων, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα συμμορφώνονται με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της Ένωσης που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Δ και συνοδεύονται από πιστοποιητικό ελέγχου που έχει εκδοθεί από φορέα ελέγχου ο οποίος έχει αναγνωριστεί από την Ένωση και υποδειχθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με την παράγραφο 3.

3. Κάθε Μέρος αναγνωρίζει τις αρχές ή τους φορείς ελέγχου που υποδεικνύονται από το άλλο Μέρος ως αρμόδιες για τη διενέργεια των σχετικών ελέγχων όσον αφορά τα βιολογικά προϊόντα που καλύπτονται από την αναγνώριση της ισοδυναμίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3, και για την έκδοση του πιστοποιητικού επιθεώρησης που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου με σκοπό την εισαγωγή και τη διάθεσή τους στην αγορά στην επικράτεια του άλλου Μέρους.
4. Το Μέρος εισαγωγής, σε συνεργασία με το άλλο Μέρος, χορηγεί κωδικούς αριθμούς σε κάθε οικεία αρχή ελέγχου και οικείο φορέα ελέγχου που υποδεικνύεται από το άλλο Μέρος.

ΑΡΘΡΟ 5

Επισήμανση

1. Τα προϊόντα που εισάγονται στην επικράτεια ενός Μέρους σύμφωνα με το παρόν παράρτημα πληρούν τις απαιτήσεις επισήμανσης που ορίζονται στις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του Μέρους εισαγωγής που απαριθμούνται στα προσαρτήματα 14-Γ και 14-Δ. Τα εν λόγω προϊόντα μπορούν να φέρουν τον λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ένωσης, οποιονδήποτε λογότυπο βιολογικής παραγωγής του Ηνωμένου Βασιλείου ή και τους δύο λογότυπους, όπως ορίζονται στις οικείες νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις επισήμανσης για τον οικείο λογότυπο ή για αμφότερους τους λογότυπους.
2. Τα Μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να αποφεύγουν κάθε κατάχρηση των όρων που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή σε σχέση με τα βιολογικά προϊόντα που καλύπτονται από την αναγνώριση της ισοδυναμίας βάσει του παρόντος παραρτήματος.

3. Τα Μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να προστατεύουν τον λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ένωσης και κάθε λογότυπο βιολογικής παραγωγής του Ηνωμένου Βασιλείου που ορίζεται στους σχετικούς νόμους και κανονισμούς από τυχόν κατάχρηση ή απομίμηση. Τα Μέρη διασφαλίζουν ότι ο λογότυπος βιολογικής παραγωγής της Ένωσης και κάθε λογότυπος βιολογικής παραγωγής του Ηνωμένου Βασιλείου χρησιμοποιούνται μόνο για την επισήμανση, τη διαφήμιση ή στα εμπορικά έγγραφα βιολογικών προϊόντων που συμμορφώνονται με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που παρατίθενται στα προσαρτήματα 14-Γ και 14-Δ.

ΑΡΘΡΟ 6

Ανταλλαγή πληροφοριών

1. Τα Μέρη ανταλλάσσουν όλες τις σχετικές πληροφορίες όσον αφορά την υλοποίηση και την εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος. Ειδικότερα, έως τις 31 Μαρτίου του δεύτερου έτους μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, και έως τις 31 Μαρτίου κάθε επόμενου έτους, κάθε Μέρος αποστέλλει στο άλλο Μέρος:
 - α) έκθεση που περιέχει πληροφορίες σχετικά με τους τύπους και τις ποσότητες των βιολογικών προϊόντων που εξάγονται δυνάμει του παρόντος παραρτήματος, η οποία καλύπτει την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον Δεκέμβριο του προηγούμενου έτους·
 - β) έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες παρακολούθησης και εποπτείας που διεξήχθησαν από τις αρμόδιες αρχές του, τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και τα διορθωτικά μέτρα που ελήφθησαν, η οποία καλύπτει την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον Δεκέμβριο του προηγούμενου έτους· και

γ) λεπτομέρειες σχετικά με τις παρατυπίες που παρατηρήθηκαν και τις παραβάσεις των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή 14-Δ, ανάλογα με την περίπτωση.

2. Κάθε Μέρος κοινοποιεί χωρίς καθυστέρηση στο άλλο Μέρος τα ακόλουθα:

- α) κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου των αρμόδιων αρχών του, των αρχών ελέγχου και των φορέων ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών στοιχείων επικοινωνίας (ιδίως της φυσικής διεύθυνσης και της διαδικτυακής διεύθυνσης)·
- β) τυχόν αλλαγές ή καταργήσεις που προτίθεται να επιφέρει σε σχέση με νομοθετικές ή κανονιστικές διατάξεις που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή στο προσάρτημα 14-Δ, τυχόν προτάσεις νέων νομοθετικών ή κανονιστικών διατάξεων ή κάθε σχετική πρόταση τροποποίησης των διοικητικών διαδικασιών και πρακτικών που αφορούν τα βιολογικά προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα· και
- γ) κάθε τροποποίηση ή κατάργηση των νομοθετικών ή κανονιστικών διατάξεων που παρατίθενται στο προσάρτημα 14-Γ ή στο προσάρτημα 14-Δ, κάθε νέα νομοθεσία ή σχετική τροποποίηση των διοικητικών διαδικασιών και πρακτικών που αφορούν τα βιολογικά προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα.

ΑΡΘΡΟ 7

Αξιολογήσεις από ομοτίμους

1. Μετά από πρότερη ειδοποίηση τουλάχιστον έξι μηνών, κάθε Μέρος επιτρέπει σε υπαλλήλους ή εμπειρογνώμονες που ορίζονται από το άλλο Μέρος να διενεργούν αξιολογήσεις από ομοτίμους στην επικράτειά του για να επαληθεύουν ότι οι αρμόδιες αρχές και φορείς ελέγχου διενεργούν τους ελέγχους που απαιτούνται για την υλοποίηση του παρόντος παραρτήματος.
2. Κάθε Μέρος συνεργάζεται με το άλλο Μέρος και το επικουρεί, στον βαθμό που το επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία, κατά τη διενέργεια των αξιολογήσεων από ομοτίμους που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν επισκέψεις στα γραφεία των αρμόδιων αρχών και φορέων ελέγχου, στις εγκαταστάσεις επεξεργασίας και στους πιστοποιημένους φορείς εκμετάλλευσης.

ΑΡΘΡΟ 8

Ομάδα εργασίας για τα βιολογικά προϊόντα

1. Η ομάδα εργασίας για τα βιολογικά προϊόντα επικουρεί την ειδική σε θέματα εμπορίου επιτροπή για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο στην παρακολούθηση και την επανεξέταση της εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος και τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας του.

2. Τα καθήκοντα της ομάδας εργασίας για τα βιολογικά προϊόντα είναι τα εξής:
- α) η συζήτηση οποιουδήποτε θέματος ανακύπτει στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος κατόπιν αιτήματος ενός Μέρους, συμπεριλαμβανομένης της ενδεχόμενης ανάγκης τροποποίησης του παρόντος παραρτήματος ή οποιουδήποτε από τα προσαρτήματά του·
 - β) η διευκόλυνση της συνεργασίας όσον αφορά νόμους, κανονισμούς, πρότυπα και διαδικασίες που αφορούν τα βιολογικά προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα, συμπεριλαμβανομένων των συζητήσεων για κάθε τεχνικό ή κανονιστικό ζήτημα που σχετίζεται με κανόνες και συστήματα ελέγχου· και
 - γ) η διεξαγωγή τεχνικών συζητήσεων σύμφωνα με το άρθρο 97 της παρούσας συμφωνίας για θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος.

**ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ
ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ Η ΕΝΩΣΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΙΣΟΔΥΝΑΜΙΑ**

Περιγραφή	Σχόλια
Μη μεταποιημένα φυτικά προϊόντα	
Ζώα ζώα ή μη μεταποιημένα ζωικά προϊόντα	Περιλαμβάνεται το μέλι
Προϊόντα υδατοκαλλιέργειας και φύκια	
Μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως τρόφιμα	
Μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως ζωοτροφές	
Σπόροι και πολλαπλασιαστικό υλικό	

Τα βιολογικά προϊόντα που παρατίθενται στο παρόν προσάρτημα είναι μη μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα ή προϊόντα υδατοκαλλιέργειας που παράγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο ή μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως τρόφιμα ή ζωοτροφές που έχουν μεταποιηθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο με συστατικά που έχουν καλλιεργηθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο ή έχουν εισαχθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τους νόμους και τους κανονισμούς του.

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ
ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΙΣΟΔΥΝΑΜΙΑ

Περιγραφή	Σχόλια
Μη μεταποιημένα φυτικά προϊόντα	
Ζώντα ζώα ή μη μεταποιημένα ζωικά προϊόντα	Περιλαμβάνεται το μέλι
Προϊόντα υδατοκαλλιέργειας και φύκια	
Μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως τρόφιμα	
Μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως ζωοτροφές	
Σπόροι και πολλαπλασιαστικό υλικό	

Τα βιολογικά προϊόντα που παρατίθενται στο παρόν προσάρτημα είναι μη μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα ή προϊόντα υδατοκαλλιέργειας που παράγονται στην Ένωση ή μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως τρόφιμα ή ζωοτροφές που έχουν μεταποιηθεί στην Ένωση με συστατικά που έχουν καλλιεργηθεί στην Ένωση ή έχουν εισαχθεί στην Ένωση σύμφωνα με τους νόμους και τους κανονισμούς της.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ¹

Οι ακόλουθοι νόμοι και κανονισμοί εφαρμόζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο:

1. Διατηρούμενος κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007
2. Διατηρούμενος κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 889/2008
3. Διατηρούμενος κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008
4. Οι κανονισμοί του 2009 για τα βιολογικά προϊόντα (The Organic Products Regulations 2009) (SI 2009/842)

¹ Οι αναφορές στον παρόντα κατάλογο σε διατηρούμενη ενωσιακή νομοθεσία θεωρούνται αναφορές στην εν λόγω νομοθεσία, όπως έχει τροποποιηθεί από το Ηνωμένο Βασίλειο ώστε να εφαρμόζεται σ' αυτό.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ

Οι ακόλουθοι νόμοι και κανονισμοί εφαρμόζονται στην Ένωση:

1. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91¹
2. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 889/2008 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων όσον αφορά τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, την επισήμανση και τον έλεγχο των προϊόντων²
3. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες³

¹ ΕΕ ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1.

² ΕΕ ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1.

³ ΕΕ ΕΕ L 334 της 12.12.2008, σ. 25.

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΝΟΥ

ΑΡΘΡΟ 1

Πεδίο εφαρμογής και ορισμοί

1. Το παρόν παράρτημα εφαρμόζεται στους οίνους που υπάγονται στην κλάση 22.04 του εναρμονισμένου συστήματος.
2. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ως «οίνος που παράγεται σε» νοούνται τα νωπά σταφύλια, το γλεύκος σταφυλιών και το γλεύκος σταφυλιών που έχουν υποστεί μερική ζύμωση και έχουν μεταποιηθεί σε οίνο ή έχουν προστεθεί σε οίνο στην επικράτεια του Μέρους εξαγωγής.

ΑΡΘΡΟ 2

Ορισμοί προϊόντων, οινολογικές πρακτικές και διαδικασίες

1. Οι οινολογικές πρακτικές για τους οίνους που συνιστώνται και δημοσιεύονται από τον Διεθνή Οργανισμό Αμπέλου και Οίνου («ΔΟΑΟ») θεωρούνται οικεία διεθνή πρότυπα για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος.

2. Κάθε Μέρος επιτρέπει την εισαγωγή και την πώληση για κατανάλωση οίνου που παράγεται στο άλλο Μέρος, εάν ο οίνος αυτός έχει παραχθεί σύμφωνα με:
 - α) τους ορισμούς προϊόντων που έχουν εγκριθεί σε κάθε Μέρος βάσει των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που αναφέρονται στο προσάρτημα 15-A·
 - β) τις οινολογικές πρακτικές που έχουν καθιερωθεί σε κάθε Μέρος δυνάμει των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που αναφέρονται στο προσάρτημα 15-A, οι οποίες συνάδουν με τα σχετικά πρότυπα του ΔΟΑΟ· και
 - γ) τις οινολογικές πρακτικές και περιορισμούς που έχουν καθιερωθεί σε κάθε Μέρος και δεν συνάδουν με τα σχετικά πρότυπα του ΔΟΑΟ, τα οποία απαριθμούνται στο προσάρτημα 15-B.
3. Το συμβούλιο εταιρικής σχέσης έχει εξουσία να τροποποιεί τα προσαρτήματα της παραγράφου 2.

ΑΡΘΡΟ 3

Απαιτήσεις πιστοποίησης για τις εισαγωγές στις αντίστοιχες επικράτειες των Μερών

1. Για τους οίνους που παράγονται σε ένα Μέρος και διατίθενται στην αγορά του άλλου Μέρους, η τεκμηρίωση και η πιστοποίηση που μπορεί να απαιτούνται από οποιοδήποτε εκ των Μερών περιορίζονται σε πιστοποιητικό, όπως ορίζεται στο προσάρτημα 15-Γ, επικυρωμένο σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του Μέρους εξαγωγής.

2. Το πιστοποιητικό που απαιτείται βάσει της παραγράφου 1 μπορεί να λάβει τη μορφή ηλεκτρονικού εγγράφου. Κάθε Μέρος παρέχει πρόσβαση στο ηλεκτρονικό έγγραφο ή στα δεδομένα που είναι αναγκαία για την έκδοσή του, κατόπιν αιτήματος των αρμόδιων αρχών του άλλου Μέρους στο οποίο πρόκειται να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία τα εμπορεύματα. Εάν η πρόσβαση στα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα δεν είναι διαθέσιμη, τα απαραίτητα δεδομένα μπορούν επίσης να ζητηθούν με τη μορφή έντυπου εγγράφου.
3. Το συμβούλιο εταιρικής σχέσης έχει την εξουσία να τροποποιεί το προσάρτημα 15-Γ.
4. Οι μέθοδοι ανάλυσης που αναγνωρίζονται ως μέθοδοι αναφοράς από τον ΔΟΑΟ και δημοσιεύονται από τον ΔΟΑΟ είναι οι μέθοδοι αναφοράς για τον προσδιορισμό της αναλυτικής σύνθεσης του οίνου στο πλαίσιο των εργασιών ελέγχου.

ΑΡΘΡΟ 4

Πληροφορίες για τα τρόφιμα και κωδικοί παρτίδας

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν άρθρο, η επισήμανση των οίνων που εισάγονται και διατίθενται στην αγορά στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας πραγματοποιείται σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που εφαρμόζονται στην επικράτεια του Μέρους εισαγωγής.
2. Τα Μέρη δεν απαιτούν την αναγραφή καμίας από τις ακόλουθες ημερομηνίες ή ισοδυνάμου αυτών στον περιέκτη, την ετικέτα ή τη συσκευασία του οίνου:

- α) της ημερομηνίας συσκευασίας·
- β) της ημερομηνίας εμφιάλωσης·
- γ) της ημερομηνίας παραγωγής ή παρασκευής·
- δ) της ημερομηνίας λήξης, της τελικής ημερομηνίας ανάλωσης, της τελικής ημερομηνίας ανάλωσης ή κατανάλωσης, της τελικής ημερομηνίας λήξης·
- ε) της ημερομηνίας ελάχιστης διατηρησιμότητας, της προτεινόμενης βέλτιστης ημερομηνίας ανάλωσης, της ημερομηνίας ανάλωσης για βέλτιστη ποιότητα· είτε
- στ) της τελικής ημερομηνίας πώλησης.

Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο ε) του πρώτου εδαφίου, ένα Μέρος μπορεί να απαιτήσει την αναγραφή ημερομηνίας ελάχιστης διατηρησιμότητας σε προϊόντα τα οποία λόγω της προσθήκης αλλοιώσιμων συστατικών θα μπορούσαν να έχουν συντομότερη ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας από εκείνη που κανονικά αναμένεται από τον καταναλωτή.

3. Κάθε Μέρος διασφαλίζει ότι αναγράφεται στην ετικέτα των συσκευασμένων προϊόντων κωδικός που επιτρέπει την ταυτοποίηση της παρτίδας στην οποία ανήκει το προϊόν, σύμφωνα με τη νομοθεσία του Μέρους που εξάγει το συσκευασμένο προϊόν. Ο κωδικός παρτίδας πρέπει να είναι ευδιάκριτος, ευανάγνωστος και ανεξίτηλος. Κανένα Μέρος δεν επιτρέπει την εμπορία συσκευασμένων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παρούσα παράγραφο.

4. Κάθε Μέρος επιτρέπει την αναγραφή υποχρεωτικών πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων μεταφράσεων ή ενδείξεων του αριθμού τυποποιημένων ποτηριών ή μονάδων οινοπνεύματος, όποτε απαιτείται, σε συμπληρωματική ετικέτα επικολλημένη σε περιέκτη οίνου. Επιτρέπεται η τοποθέτηση συμπληρωματικών ετικετών σε δοχείο οίνου μετά την εισαγωγή, αλλά πριν από τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά στην επικράτεια του Μέρους, υπό την προϋπόθεση ότι οι υποχρεωτικές πληροφορίες αναγράφονται πλήρως και με ακρίβεια.
5. Το Μέρος εισαγωγή δεν απαιτεί την αναγραφή στην ετικέτα αλλεργιογόνων που έχουν χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή οίνου αλλά δεν περιέχονται στο τελικό προϊόν.

ΑΡΘΡΟ 5

Μεταβατικά μέτρα

Οίνος ο οποίος, κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, έχει παραχθεί, περιγραφεί και επισημανθεί σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις ενός Μέρους αλλά κατά τρόπο που δεν συμμορφώνεται με το παρόν παράρτημα, μπορεί να εξακολουθήσει να επισημαίνεται και να διατίθεται στην αγορά ως εξής:

- α) από χονδρεμπόρους ή παραγωγούς, για περίοδο δύο ετών από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας· και
- β) από λιανεμπόρους, έως την εξάντληση των αποθεμάτων.

ΑΡΘΡΟ 6

Ανταλλαγή πληροφοριών

Τα Μέρη συνεργάζονται και ανταλλάσσουν πληροφορίες για κάθε θέμα σχετικό με την εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος στο πλαίσιο της ειδικής επιτροπής για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο.

ΑΡΘΡΟ 7

Επανεξέταση

Το αργότερο τρία έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, τα Μέρη εξετάζουν περαιτέρω μέτρα για τη διευκόλυνση του μεταξύ τους εμπορίου οίνου.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

Νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του Ηνωμένου Βασιλείου¹

Νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 σχετικά με:

- α) τους ορισμούς των προϊόντων:
- i) Διατηρούμενος κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, ιδίως οι κανόνες παραγωγής στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με τα άρθρα 75, 81 και 91, το μέρος IV του παραρτήματος II και το μέρος II του παραρτήματος VII του εν λόγω κανονισμού και οι εκτελεστικοί κανόνες αυτού, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων·
 - ii) Διατηρούμενος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής, ιδίως τα άρθρα 47, 52 έως 54 και τα παραρτήματα III, V και VI του εν λόγω κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων·
 - iii) Διατηρούμενος κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων·

¹ Οι αναφορές στον παρόντα κατάλογο σε διατηρούμενη ενωσιακή νομοθεσία θεωρούνται αναφορές στην εν λόγω νομοθεσία, όπως έχει τροποποιηθεί από το Ηνωμένο Βασίλειο ώστε να εφαρμόζεται σ' αυτό.

β) οινολογικές πρακτικές και περιορισμοί:

- i) Διατηρούμενος κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, ιδίως οι οινολογικές πρακτικές και περιορισμοί σύμφωνα με τα άρθρα 80 και 83, και το παράρτημα VIII του εν λόγω κανονισμού και οι εκτελεστικοί κανόνες αυτού, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων·
- ii) Διατηρούμενος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/934 της Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων.

Νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της Ένωσης

Νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 σχετικά με:

α) τους ορισμούς των προϊόντων:

- i) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹, ιδίως οι κανόνες παραγωγής στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με τα άρθρα 75, 81 και 91, το μέρος IV του παραρτήματος II και το μέρος II του παραρτήματος VII του εν λόγω κανονισμού και οι εκτελεστικοί κανόνες αυτού, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων·

¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671).

ii) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής¹, ιδίως τα άρθρα 47, 52 έως 54 και τα παραρτήματα III, V και VI του εν λόγω κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων·

iii) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου², συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων.

β) οινολογικές πρακτικές και περιορισμοί:

i) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, ιδίως οι οινολογικές πρακτικές και περιορισμοί σύμφωνα με τα άρθρα 80 και 83, και το παράρτημα VIII του εν λόγω κανονισμού και οι εκτελεστικοί κανόνες αυτού, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων·

¹ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2018, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση (ΕΕ ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2).

² Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 και την κατάργηση της οδηγίας 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 2002/67/ΕΚ και 2008/5/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 608/2004 της Επιτροπής (ΕΕ ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 18).

- ii) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/934 της Επιτροπής¹, συμπεριλαμβανομένων μεταγενέστερων τροποποιήσεων.

¹ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/934 της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αμπελουργικές ζώνες στις οποίες ο αλκοολικός τίτλος μπορεί να αυξηθεί, τις εγκεκριμένες οινολογικές πρακτικές και τους περιορισμούς που ισχύουν για την παραγωγή και διατήρηση αμπελοοινικών προϊόντων, το ελάχιστο ποσοστό αλκοόλης για υποπροϊόντα και την απόρριψή τους, και τη δημοσίευση των φακέλων του ΟΙΥ (ΕΕ ΕΕ L 149 της 7.6.2019, σ. 1).

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΙΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ
ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΓΙΝΕΙ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ ΑΠΟΔΕΚΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΡΗ

- 1) Το συμυκνωμένο γλεύκος σταφυλιών, το ανακαθαρισμένο συμυκνωμένο γλεύκος σταφυλιών και η σακχαρόζη μπορούν να χρησιμοποιούνται για εμπλουτισμό και γλύκανση υπό τους ειδικούς και περιορισμένους όρους που καθορίζονται στο μέρος I του παραρτήματος VIII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και στο μέρος I του παραρτήματος VIII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με την επιφύλαξη της εξαίρεσης της χρήσης των εν λόγω προϊόντων σε ανασυσταθείσα μορφή σε οίνους που καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία.
- 2) Η προσθήκη νερού στην οινοποίηση δεν επιτρέπεται, εκτός εάν απαιτείται λόγω ειδικής τεχνικής ανάγκης.
- 3) Η νωπή οινολάσπη μπορεί να χρησιμοποιηθεί υπό τους ειδικούς και περιορισμένους όρους που καθορίζονται στο σημείο 11.2 του πίνακα 2 του μέρους Α του παραρτήματος I του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/934 της Επιτροπής και στο στοιχείο της γραμμής 11.2 του πίνακα 2 του μέρους Α του παραρτήματος I του διατηρούμενου κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/934 της Επιτροπής.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΓΙΑ ΑΥΤΟΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΓΙΑ ΟΙΝΟ ΠΟΥ ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ
[ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ / ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ] [ΣΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ
ΒΑΣΙΛΕΙΟ / ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ]⁽¹⁾

1. Εξαγωγέας (όνομα και διεύθυνση)	2. Σειριακός αριθμός ⁽²⁾
3. Εισαγωγέας (όνομα και διεύθυνση)	4. Αρμόδια αρχή στον τόπο αποστολής [στην Ευρωπαϊκή Ένωση / στο Ηνωμένο Βασίλειο] ⁽³⁾
5. Τελωνειακή σφραγίδα [μόνο για επίσημη χρήση [στην Ευρωπαϊκή Ένωση / στο Ηνωμένο Βασίλειο]]	
6. Μέσο μεταφοράς και λεπτομέρειες μεταφοράς ⁽⁴⁾	7. Τόπος εκφόρτωσης (εάν διαφέρει από το 3)
8. Περιγραφή του εισαγόμενου προϊόντος ⁽⁵⁾	9. Ποσότητα σε l/hl/kg
	10. Αριθμός περιεκτών ⁽⁶⁾
11. Πιστοποιητικό «Το ανωτέρω περιγραφόμενο προϊόν προορίζεται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση και είναι σύμφωνο προς τους ορισμούς και τις επιτρεπόμενες οινολογικές πρακτικές δυνάμει του παραρτήματος 15 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου. Έχει παραχθεί από παραγωγό που υπόκειται σε επιθεώρηση και εποπτεία από την ακόλουθη αρμόδια αρχή ⁽⁷⁾ : Αποστολέας που πιστοποιεί τις ανωτέρω πληροφορίες ⁽⁸⁾ Στοιχεία αποστολέα ⁽⁹⁾ Τόπος, ημερομηνία και υπογραφή αποστολέα	

- 1) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του παραρτήματος 15 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου.
- 2) Αναφέρατε τον αριθμό ιχνηλασιμότητας της αποστολής, δηλαδή τον σειριακό αριθμό που ταυτοποιεί την αποστολή στα αρχεία του εξαγωγέα.
- 3) Αναφέρατε την πλήρη ονομασία, τη διεύθυνση και τα στοιχεία επικοινωνίας της αρμόδιας αρχής σε ένα από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή στο Ηνωμένο Βασίλειο από όπου εξάγεται το φορτίο, η οποία είναι υπεύθυνη για την επαλήθευση των πληροφοριών που αναφέρονται στο παρόν πιστοποιητικό.
- 4) Αναφέρατε τα στοιχεία μεταφοράς που χρησιμοποιήθηκε για την παράδοση στο σημείο εισόδου στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή στο Ηνωμένο Βασίλειο· προσδιορίστε τον τρόπο μεταφοράς (πλοίο, αεροπλάνο κ.λπ.) καθώς και το μέσο μεταφοράς (όνομα πλοίου, αριθμός πτήσης κ.λπ.).
- 5) Αναφέρατε τις ακόλουθες πληροφορίες:
 - εμπορική ονομασία όπως εμφανίζεται στην ετικέτα,
 - όνομα του παραγωγού,
 - αμπελουργική ζώνη,
 - ονομασία της χώρας παραγωγής (ένα από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή το Ηνωμένο Βασίλειο),
 - ονομασία της γεωγραφικής ένδειξης, κατά περίπτωση,
 - ολικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος,
 - χρώμα του προϊόντος (αναφέρατε «ερυθρός», «ροζέ» ή «λευκός» μόνο),
 - κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας (κωδικός ΣΟ).

- 6) Ως περιέκτης νοείται δοχείο για κρασί κάτω των 60 λίτρων. Ο αριθμός των περιεκτών μπορεί να είναι ο αριθμός των φιαλών.
- 7) Αναφέρατε το πλήρες όνομα, τη διεύθυνση και τα στοιχεία επικοινωνίας της σχετικής αρμόδιας αρχής σε ένα από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή στο Ηνωμένο Βασίλειο.
- 8) Αναφέρατε το πλήρες όνομα, τη διεύθυνση και τα στοιχεία επικοινωνίας του αποστολέα.
- 9) Αναφέρατε:
 - Για την Ευρωπαϊκή Ένωση: τον αριθμό ειδικού φόρου κατανάλωσης του συστήματος ανταλλαγής δεδομένων σχετικά με τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης (SEED) ή τον αριθμό μητρώου ΦΠΑ σε περίπτωση που ο αποστολέας δεν διαθέτει αριθμό SEED ή τον αριθμό του καταλόγου ή του μητρώου που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2018/273 της Επιτροπής¹.
 - για το Ηνωμένο Βασίλειο: τον αριθμό ειδικού φόρου κατανάλωσης του συστήματος ανταλλαγής δεδομένων σχετικά με τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης (SEED) ή τον αριθμό μητρώου ΦΠΑ σε περίπτωση που ο αποστολέας δεν διαθέτει αριθμό SEED ή αναφορά στον αριθμό WSB.

¹ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2018/273 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2017, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς αδειοδότησης αμπελοφυτεύσεων, το αμπελουργικό μητρώο, τα συνοδευτικά έγγραφα και την πιστοποίηση, τα βιβλία εισερχομένων και εξερχομένων, τις υποχρεωτικές δηλώσεις, τις κοινοποιήσεις και τη δημοσίευση κοινοποιηθεισών πληροφοριών, και τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους σχετικούς ελέγχους και κυρώσεις, την τροποποίηση των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 555/2008, (ΕΚ) αριθ. 606/2009 και (ΕΚ) αριθ. 607/2009 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 436/2009 της Επιτροπής και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/560 της Επιτροπής (ΕΕ ΕΕ L 58 της 28.2.2018, σ. 1).

ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 96 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4
ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΤΩΝ ΜΗ ΕΔΩΔΙΜΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ, ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ
ΚΑΙ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Το παρόν παράρτημα θεσπίζει ρύθμιση για την τακτική ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης της Ένωσης για μη εδωδιμα προϊόντα (RAPEX), ή του διαδόχου του, και της βάσης δεδομένων του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με την εποπτεία της αγοράς και την ασφάλεια των προϊόντων, η οποία δημιουργήθηκε βάσει των γενικών κανονισμών του 2005 για την ασφάλεια των προϊόντων (General Product Safety Regulations 2005), ή του διάδοχου τους.

Σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 8 της παρούσας συμφωνίας, η ρύθμιση προσδιορίζει το είδος των πληροφοριών που θα ανταλλάσσονται, οι λεπτομέρειες της ανταλλαγής και οι τρόποι εφαρμογής των κανόνων εμπιστευτικότητας και προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 96 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5
ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΜΕΤΡΑ
ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΥΜΕΝΑ
ΜΗ ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΑΛΛΑ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ
ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 96 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4

Το παρόν παράρτημα θεσπίζει ρύθμιση για την τακτική ανταλλαγή πληροφοριών, μεταξύ άλλων και την ανταλλαγή πληροφοριών με ηλεκτρονικά μέσα, σχετικά με τη λήψη μέτρων για τα μη συμμορφούμενα μη εδωδιμα προϊόντα, εκτός εκείνων που καλύπτονται από το άρθρο 96 παράγραφος 4 της παρούσας συμφωνίας.

Σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 8 της παρούσας συμφωνίας, η ρύθμιση προσδιορίζει το είδος των πληροφοριών που θα ανταλλάσσονται, οι λεπτομέρειες της ανταλλαγής και οι τρόποι εφαρμογής των κανόνων εμπιστευτικότητας και προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ 1

Κριτήρια για εγκεκριμένους οικονομικούς φορείς και μεταχείριση αυτών

1. Τα καθορισμένα κριτήρια για τον χαρακτηρισμό των εγκεκριμένων οικονομικών φορέων («ΑΕΟ») που αναφέρονται στο άρθρο 110 της παρούσας συμφωνίας, θεσπίζονται από τους νόμους, τους κανονισμούς ή τις διαδικασίες των Μερών. Τα καθορισμένα κριτήρια, τα οποία δημοσιεύονται, περιλαμβάνουν:
 - α) την απουσία ιστορικού σοβαρής παράβασης ή επανειλημμένων παραβάσεων της τελωνειακής νομοθεσίας και των φορολογικών κανόνων, συμπεριλαμβανομένης της απουσίας ιστορικού σοβαρών ποινικών αδικημάτων σχετιζόμενων με την οικονομική δραστηριότητα του αιτούντος·
 - β) την επίδειξη από τον αιτούντα υψηλού επιπέδου ελέγχου των δραστηριοτήτων του και της ροής των εμπορευμάτων μέσω ενός συστήματος διαχείρισης εμπορικών και, κατά περίπτωση, μεταφορικών καταχωρίσεων, το οποίο να επιτρέπει τη διεξαγωγή κατάλληλων τελωνειακών ελέγχων·
 - γ) την οικονομική φερεγγυότητα, η οποία τεκμαίρεται εάν ο αιτών διαθέτει ικανοποιητική οικονομική επιφάνεια που να του επιτρέπει να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του, λαμβανομένων υπόψη δεόντως των χαρακτηριστικών του είδους της ασκούμενης επιχειρηματικής δραστηριότητας· και

- δ) ενδεδειγμένα μέτρα για την ασφάλεια και την προστασία, τα οποία θεωρείται ότι πληρούνται εάν ο αιτών αποδείξει ότι εφαρμόζει κατάλληλα μέτρα για την ασφάλεια και την προστασία της διεθνούς αλυσίδας εφοδιασμού, μεταξύ άλλων στους τομείς της υλικής ακεραιότητας και των ελέγχων πρόσβασης, των υλικοτεχνικών διαδικασιών και της διαχείρισης συγκεκριμένων ειδών εμπορευμάτων, του προσωπικού και της ταυτοποίησης των επιχειρηματικών εταίρων του.
2. Τα καθορισμένα κριτήρια για τον χαρακτηρισμό των εγκεκριμένων οικονομικών φορέων δεν σχεδιάζονται ούτε εφαρμόζονται για να παρέχουν ή να δημιουργούν αυθαίρετες ή αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ των φορέων όταν επικρατούν οι ίδιες συνθήκες. Τα εν λόγω κριτήρια επιτρέπουν στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις να χαρακτηριστούν εγκεκριμένοι οικονομικοί φορείς.
3. Το πρόγραμμα εμπορικής εταιρικής σχέσης που αναφέρεται στο άρθρο 110 της παρούσας συμφωνίας περιλαμβάνει την ακόλουθη μεταχείριση:
- α) το να λαμβάνεται θετικά υπόψη η ιδιότητα του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα που χορηγείται από το άλλο Μέρος τόσο στην εκτίμηση κινδύνου του για τη μείωση των επιθεώρησεων ή των ελέγχων όσο και σε άλλα μέτρα που αφορούν την ασφάλεια και την προστασία·
- β) το να δίνεται προτεραιότητα στην επιθεώρηση των αποστολών που καλύπτονται από συνοπτικών διασαφήσεων εξόδου ή εισόδου οι οποίες κατατίθενται από εγκεκριμένο οικονομικό φορέα, εάν η τελωνειακή αρχή αποφασίσει να προβεί σε επιθεώρηση·
- γ) το να λαμβάνεται υπόψη η ιδιότητα του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα που χορηγείται από το άλλο Μέρος, προκειμένου ο φορέας να τυγχάνει μεταχείρισης ασφαλούς και αξιόπιστου εταίρου κατά την αξιολόγηση των απαιτήσεων αναφορικά με τους επιχειρηματικούς εταίρους για τους αιτούντες στο πλαίσιο του δικού του προγράμματος· και

- δ) το να καταβάλλεται προσπάθεια δημιουργίας κοινού μηχανισμού συνέχειας της επιχειρηματικής δραστηριότητας ώστε να αντιμετωπίζονται οι διακοπές στις ροές του εμπορίου που οφείλονται σε αύξηση των επιπέδων συναγερμών ασφάλειας, σε κλείσιμο των συνόρων και/ή φυσικές καταστροφές, καταστάσεις έκτακτου κινδύνου ή άλλα έκτακτα περιστατικά μεγάλης κλίμακας, όταν οι τελωνειακές αρχές των Μερών μπορούν να διευκολύνουν και να επισπεύδουν, στο βαθμό του δυνατού, τη μεταφορά φορτίων προτεραιότητας που αφορούν εγκεκριμένους οικονομικούς φορείς.

ΑΡΘΡΟ 2

Αμοιβαία αναγνώριση και ευθύνη για την εφαρμογή

1. Αναγνωρίζεται ότι είναι συμβατή η ιδιότητα του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα στο πλαίσιο των προγραμμάτων εμπορικής εταιρικής σχέσης της Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου και όσοι διαθέτουν την ιδιότητα των εγκεκριμένων οικονομικών φορέων που χορηγείται στο πλαίσιο κάθε προγράμματος αντιμετωπίζονται κατά τρόπο που συνάδει με το άρθρο 4.
2. Τα σχετικά προγράμματα εμπορικών εταιρικών σχέσεων είναι τα εξής:
 - α) Πρόγραμμα εγκεκριμένου οικονομικού φορέα (ασφάλεια και προστασία) [άρθρο 38 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013].
 - β) το πρόγραμμα του Ηνωμένου Βασιλείου για τον εγκεκριμένο οικονομικό φορέα (ασφάλεια και προστασία) [άρθρο 38 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, όπως διατηρήθηκε στο εσωτερικό δίκαιο του Ηνωμένου Βασιλείου].
3. Οι τελωνειακές αρχές, όπως ορίζονται στο άρθρο 512 στοιχείο α) της παρούσας συμφωνίας («τελωνειακές αρχές»), είναι υπεύθυνες για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος παραρτήματος.

ΑΡΘΡΟ 3

Συμβατότητα

1. Τα Μέρη συνεργάζονται για να διατηρηθεί η συμβατότητα των προτύπων που εφαρμόζονται σε κάθε ένα από τα προγράμματα εμπορικής εταιρικής σχέσης αναφορικά με τα ακόλουθα ζητήματα:
 - α) τη διαδικασία υποβολής αιτήσεων για τη χορήγηση της ιδιότητας του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα στους φορείς·
 - β) την αξιολόγηση των αιτήσεων για την ιδιότητα του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα·
 - γ) τη χορήγηση της ιδιότητας του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα· και
 - δ) τη διαχείριση, παρακολούθηση, αναστολή, επαναξιολόγηση και ανάκληση της ιδιότητας του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα.

Τα Μέρη διασφαλίζουν ότι οι τελωνειακές αρχές τους παρακολουθούν τη συμμόρφωση των εγκεκριμένων οικονομικών φορέων με τους σχετικούς όρους και τα κριτήρια.

2. Τα Μέρη ολοκληρώνουν κοινό πρόγραμμα εργασίας το οποίο ορίζει έναν ελάχιστο αριθμό κοινών επικυρώσεων των κατόχων της ιδιότητας του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα που χορηγείται στο πλαίσιο κάθε προγράμματος εμπορικής εταιρικής σχέσης, οι οποίες θα πρέπει να ολοκληρωθούν το αργότερο έως το τέλος του 2021.

3. Τα Μέρη διασφαλίζουν ότι τα προγράμματα εμπορικής εταιρικής σχέσης λειτουργούν σύμφωνα με τα συναφή πρότυπα του πλαισίου SAFE.

ΑΡΘΡΟ 4

Μεταχείριση των κατόχων της ιδιότητας

1. Σε κάθε Μέρος προβλέπεται παρόμοια μεταχείριση με εκείνη που παρέχεται στους εγκεκριμένους οικονομικούς φορείς στο πλαίσιο του προγράμματος εμπορικής εταιρικής σχέσης του άλλου Μέρους. Η εν λόγω μεταχείριση περιλαμβάνει ιδίως τη μεταχείριση που ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3.
2. Κάθε Μέρος δύναται να αναστέλλει τη μεταχείριση που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 προς έναν εγκεκριμένο οικονομικό φορέα σύμφωνα με το πρόγραμμα εμπορικής εταιρικής σχέσης του άλλου Μέρους στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας, αν ο εν λόγω εγκεκριμένος οικονομικός φορέας παύσει να συμμορφώνεται με τις νομικές απαιτήσεις. Η εν λόγω αναστολή γνωστοποιείται εγκαίρως στην άλλη τελωνειακή αρχή και συνοδεύεται από πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους της αναστολής, κατά περίπτωση.
3. Κάθε Μέρος ενημερώνει εγκαίρως το άλλο Μέρος, σε περιπτώσεις που εντοπίζει οποιαδήποτε παρατυπία που έχει διαπράξει ένας εγκεκριμένος οικονομικός φορέας, ο οποίος έχει την έγκριση της άλλης τελωνειακής αρχής, ώστε να έχει τη δυνατότητα να λάβει τεκμηριωμένη απόφαση σχετικά με την πιθανή ανάκληση ή την αναστολή της ιδιότητας μέλους του ενδιαφερόμενου φορέα.

ΑΡΘΡΟ 5

Ανταλλαγή πληροφοριών και επικοινωνία

1. Τα Μέρη καταβάλλουν προσπάθεια να επικοινωνούν αποτελεσματικά μεταξύ τους κατά την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας. Ανταλλάσσουν πληροφορίες και προάγουν την επικοινωνία σχετικά με τα προγράμματα των εμπορικών εταιρικών σχέσεων τους, ιδίως με τον εξής τρόπο:
 - α) παρέχοντας επικαιροποιημένη ενημέρωση σχετικά με τη λειτουργία και την ανάπτυξη των προγραμμάτων τους στο πλαίσιο της εμπορικής εταιρικής σχέσης σε εύθετο χρόνο·
 - β) πραγματοποιώντας αμοιβαία επωφελείς ανταλλαγές πληροφοριών όσον αφορά την ασφάλεια της εφοδιαστικής αλυσίδας·
 - γ) καθορίζοντας τα σημεία επαφής για τα αντίστοιχα προγράμματα των εμπορικών εταιρικών σχέσεων τους και παρέχοντας στοιχεία επικοινωνίας για τα εν λόγω σημεία επαφής στο άλλο Μέρος· και
 - δ) διευκολύνοντας την αποτελεσματική διυπηρεσιακή επικοινωνία μεταξύ της Γενικής Διεύθυνσης Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Βασιλικής Υπηρεσίας Δημοσίων Εσόδων και Τελωνείων με στόχο την ενίσχυση των πρακτικών διαχείρισης κινδύνων όσον αφορά την ασφάλεια της αλυσίδας εφοδιασμού εκ μέρους των εγκεκριμένων οικονομικών φορέων.
2. Οι πληροφορίες και τα σχετικά δεδομένα ανταλλάσσονται συστηματικά με ηλεκτρονικά μέσα.

3. Τα δεδομένα που θα ανταλλάσσονται σε σχέση με τους εγκεκριμένους οικονομικούς φορείς περιλαμβάνουν τα εξής:
- α) όνομα·
 - β) διεύθυνση·
 - γ) ιδιότητα μέλους·
 - δ) ημερομηνία επικύρωσης ή έγκρισης·
 - ε) αναστολές και ανακλήσεις·
 - στ) τον μοναδικό αριθμό έγκρισης ή αναγνώρισης (σε μορφή αμοιβαία καθοριζόμενη από τις τελωνειακές αρχές)· και
 - ζ) άλλες λεπτομέρειες που καθορίζονται ενδεχομένως μετά από αμοιβαία συμφωνία μεταξύ των τελωνειακών αρχών, οι οποίες υπόκεινται, κατά περίπτωση, στις τυχόν απαραίτητες διασφαλίσεις.

Η ανταλλαγή δεδομένων ξεκινά αμέσως μόλις τεθεί σε ισχύ η παρούσα συμφωνία.

4. Τα Μέρη καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να καθιερώσουν, εντός έξι μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, μια ρύθμιση για πλήρως αυτοματοποιημένη ανταλλαγή των δεδομένων που αναφέρονται στην παράγραφο 3 και σε κάθε περίπτωση πρόκειται να εφαρμόσουν την εν λόγω ρύθμιση το αργότερο εντός ενός έτους από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 6

Χειρισμός δεδομένων

Κάθε ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των Μερών στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος πραγματοποιείται τηρουμένων των αναλογιών με την επιφύλαξη της εμπιστευτικότητας και της προστασίας των πληροφοριών που ορίζονται στο άρθρο 12 του πρωτοκόλλου για την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά ζητήματα.

ΑΡΘΡΟ 7

Διαβούλευση και επανεξέταση

Η ειδική σε θέματα εμπορίου επιτροπή για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής επανεξετάζει τακτικά την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος παραρτήματος.

Η επανεξέταση περιλαμβάνει τα εξής:

- α) κοινές επικυρώσεις της ιδιότητας των εγκεκριμένων οικονομικών φορέων που χορηγεί κάθε Μέρος για τον εντοπισμό των δυνατών σημείων και των αδυναμιών κατά την υλοποίηση του παρόντος παραρτήματος·
- β) ανταλλαγές απόψεων σχετικά με τα δεδομένα που κοινοποιούνται και τη μεταχείριση των φορέων.

ΑΡΘΡΟ 8

Αναστολή και διακοπή

1. Ένα Μέρος μπορεί να ακολουθήσει τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 2 σε περίπτωση που προκύψει μία από τις ακόλουθες περιστάσεις:
 - α) Πριν από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας ή εντός τριμήνου από αυτή, το άλλο Μέρος έχει προβεί σε ουσιώδεις τροποποιήσεις στις νομικές διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, οι οποίες αξιολογήθηκαν προκειμένου να αποδειχθεί ότι τα προγράμματα εμπορικών εταιρικών σχέσεων είναι συμβατά, τέτοιες ώστε έχει παύσει να υπάρχει η συμβατότητα που απαιτείται για την αναγνώριση σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2.
 - β) Οι διατάξεις δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 δεν είναι λειτουργικές.
2. Σε περίπτωση που προκύψει οποιαδήποτε από τις περιστάσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) ή β), ένα Μέρος μπορεί να αναστείλει την αναγνώριση που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 60 ημέρες μετά την κοινοποίηση της πρόθεσής του στο άλλο Μέρος.
3. Σε περίπτωση που ένα Μέρος γνωστοποιεί την πρόθεσή του να αναστείλει την αναγνώριση που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, το άλλο Μέρος δύναται να ζητήσει διαβουλεύσεις στην ειδική σε θέματα εμπορίου επιτροπή για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής. Αυτές οι διαβουλεύσεις διεξάγονται εντός 60 ημερών από την υποβολή του αιτήματος.

4. Ένα Μέρος μπορεί να ακολουθήσει τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 5 σε περίπτωση που προκύψει μία από τις ακόλουθες περιστάσεις:
- α) Το άλλο Μέρος τροποποιεί το πρόγραμμα εγκεκριμένων οικονομικών φορέων ή την εφαρμογή του εν λόγω προγράμματος κι έτσι έχει παύσει να υφίσταται η συμβατότητα που απαιτείται για την αναγνώριση δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 1·
 - β) Οι κοινές επικυρώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 δεν επιβεβαιώνουν τη συμβατότητα των αντίστοιχων προγραμμάτων εγκεκριμένων οικονομικών φορέων των Μερών.
5. Σε περίπτωση που προκύψει οποιαδήποτε από τις περιστάσεις που ορίζονται στην παράγραφο 4 στοιχείο α) ή β), ένα Μέρος μπορεί να ζητήσει διαβουλεύσεις με το άλλο Μέρος στο πλαίσιο της ειδικής σε θέματα εμπορίου επιτροπής για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις διεξάγονται εντός 60 ημερών από την υποβολή του αιτήματος. Εάν 90 ημέρες μετά το αίτημα ένα Μέρος εξακολουθεί να θεωρεί ότι έχει πάψει να υφίσταται η συμβατότητα που απαιτείται για την αναγνώριση βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 1, μπορεί να κοινοποιήσει στο άλλο Μέρος την πρόθεσή του να αναστείλει την αναγνώριση του προγράμματός του. Η αναστολή αρχίζει να ισχύει 30 ημέρες μετά την κοινοποίηση.
-